IMMORTALITY OF THE SOUL REVD. SULTAN MOHAMMED PAUL 235 مولانا بإدرى شلطان محمّد بإ



المعاسے روس مصنفہ مولانا یا دری سُلطان محدیال الصلحب سابق بروفیسرعربی - فرین کرسچن کا بج لاہو۔

بنجائ رئيس ميث سوسائني اناچلي الاهي اناچلي الاهي مراهائه

## نظرتاني

اس کا بی نظر نانی کی گئی ہے۔ بہ کا ب مشہور و معرون عالم و فاض مولانا باوری سکطان محد بالصلح موصور کا تیجہ فکر ہے۔ اس میں روح انسانی کے موضوع بر ایک سیرطال مجت کو منقولی و لائل و کرکے اس کے متعلق مسیحی نظریے کو منقولی و معقولی ولائل و بانات سے واضح کیا گیا ہے۔ علا وہ ازیں فاضل مُصنفت میں بیانات سے واضح کیا گیا ہے۔ علا وہ ازیں فاضل مُصنفت کو مقرق و مغرب کے بے نشار مصنفین کے نظریات واوال کی بھی درج کیا ہے۔ بھاری نیکاہ میں بیر کہنا ہے حدم فیرئے۔

احقراتن الله الله الله بال بادری اصغرنصل الله بال الله بال الله بال الله بارات الله باز مرجم الله باز الله باز

۲- طوع مهواع -8736-

## فهرست مضامين

صفحات	مصابين	رحصترا ول
٥	بقائے رُوح	
71	عهد سريد يا الجبل عبيل	
49	جان بینی زندگی کیا سے ؟	
44	زندگی اور چیزے اور تدوح اور چیز	
44.	زندگی کے ارکان	
or	سفنت	
		رحقه دوم
44	ٹائود شکرہ افوام اور رُوح مؤت کے بعد کیا ہوائے ؟	- 12-21
44	مُوت کے بعد کیا ہوتا ہے ؟	
Al	شردول کی کِتاب	
	W. P. Stocks of the Lunion Life	

	زردشنی مُعتقِدات
10	
~4	بُونًا نبول كے مُعنفِدات
40	مِنْوُد کے مُعَقِدُات
1-1	مكالمه كوتم وملوكيا بت
1-1	كونم كى مشهور مريده كهيما كا تطبقه
1.1	رُوح كى ما بيت أور دماغ كى خفيفت
144	دماغ .
144	ألحات ببدا لمات
100	بائيل مفدس أورحات بعد الممات
142	اُرواح ، بيدا زمقارقت بدن كهال ريتي بين ؟

ضميمه

جُدِا گان تُنخصّبت کی قدر و منزلت قبامت منت



نفائے روح

## جصتراول

رُوح کی خفیقت کے متعلق مرطریاتیم (Materialism) اور الدوری الدوری

<sup>&</sup>quot;The Problem of the Future Life" by A. H. Monelle D.D.

ان كے ساتھ رُوح بھي خُرد بخود معدوم مرجاتي ہے۔ گويا كہ بہ فرز بھي رح سائیکا وحسط خالات کے مؤید یا اُن کے قریب سے ۔ دیکین ماہرین نفسیات (Psychologist) نے آج تک اس سوال کاکوتی معفول جواب نہیں ویا کر اگر روح دماغی ازات کا نتیجہ سے نو وماغ بھی باتی اعضا کی طرح ما دی ہے ، جربرروز بکد سر لمحہ تبدیل موتاحاتا سے ۔ ایک ذرّہ جاتا ہے اُ ور وُوسل اُ ناہے حتیٰ کہ سان سال کے بیدواغ ور باتی اعضا سار رتبدل موجاتے ہیں -صرب ایک چزغرمبرل بتی ہے، جس کریم اوراک ، تعقل یا کاکشیس نس (Consciousness) كنته بين- اگر اوراك يا تعقل وماغ كاكام مِرْنا نُواس كر بھي نبدي مونا جابيت ففا - بيني يتخف سان سال كر بعدايين تمام ومنى و د ماغى اندوخة و بروانحة كو كفول جلة أوربري نصور نه كرسكة كريس وسي عف بول ، جد سانت سال سنت بيلا نفا . ميكن ثم ويكيف بين كدم ايك تنفس كا إبني أنا ثبتت یا فروی کا اوراک بدستور فائم رہائے جنی کر اس کے عادات وخصالیس تھی بدستور فائم رہتے میں ، جس سے ہم تقینی طور پر بہتیجہ اخذ کرنے ہی كدا دراك بالعفل وماغ كاكام نبين ببكد ايك السبي جزكا كام ب جوع مادى مواوروماغ سے باكل قدا كارى -J. 25 25. FI بيلے اس سے كوئيں رُوح كى مزيد تشريح كردُ ل يرم ہے کہ یا سُل مُفقس کی روشنی اس روح کی حقیقت برغور کروں ۔ ا کے منعلق بیں باعبل منفدس کو دوجے سوں میں نفشیم کروں گا یعنی (۱)عمد عنیق آور (۱) عمد جد بداور انہی عُنوانات کے ماشخت اس برغود کروں گا ۔

## عهدعنيق

بقائے رُوح کے سمجھنے کے لئے ان الفاظ کی تشریح ازیس صروری ہے ،جن کانعتن اس بحث کے ساتھ ہے ۔ ور الفاظ بر بس :-و فا د رنشر اله چون و وفق و الفس ا . رس ونياه ١٠٠٠ رنشم (م) ١٦٥ و (روح) بیشد الفالااُور بھی ہیں جن ہر بجیث کرنا مناسب تھا ، بیکن برخو ت طوالت ان كوجيورٌ ديا كيا - أثنده حسب مو قع ان يريحي بحبث كرول كا-(۱) بشر-نے عدفامہ کی روسے انسان کاسب سے بہار مجز ما جعبة بشريعي كوشت يوست يا جسد بحب كوسم ومكد كتے بي جُوكتے مِن اِس شِرشِتِ باجسد میں انسان أ ورحوان دونوں نشر کیے میں اُور دو**ز**ل يراس كا اطلاق موّا ہے۔ مثلاً بيدائيش ٢:١١ بين بشركا اطلاق انساك ير مُواسِعة - أوربيدائيش ٤: ١٥ من جيوانات ير، ميكن باثبل مفترس مي كرزت كے ساتھ اليسي آيات بھي بي جن حصےصاف معلوم ہوتا ہے كہ کہاں اس کا اطلاق انسان پر مؤنا ہے اُور کہاں جبوان پر مثناً ایوسے ١٢: ١٠ مِن بشرك ساته نفظ رُوح كا إضافه كيا بنے ، جس سے خاص سان مراویئے۔ جانجہ عربی ہائیل کے منزجمین نے اس کا صحیح ترجمانی

اُلَّيْ فَى بِيدِ اللَّهُ فَالْ كُلِّ حِيْ قَدَّ الْحَدْثُ الْبَشْرُ مِينَ وَه فَلَالِسَ کے دستِ تذریت میں تنام زندوں کا نفس ہے اُور تنام انسا نول ک رُدح ، اس اَبِن بِی نفس کی اضافت سے جرانات مُرَّا دیں اُور رُوح کی اضافت سے بن نور انسان مُرَّاد ہے مِنوض کہ عہد مِنین کی رُوسے انسان کا ایک جفتہ ما دی ہے جس کو ہم جسد جم اُورگوشت پوست و غیروناموں سے نامز دکرتے ہیں - عربی میں بھی نفظ بشر اِ نہی معنوں ہیں استعمال مُہوں

رم ، نقس میرانسان کے اندرونی یا ناویدنی جمعہ کا نام ہے ایکرین با بار کے مزجمین نے اس کا ترجم نفظ (Soul) کیا ہے اور عرب مرجمین نے اس کا ترجم نفظ (Soul) کیا ہے اور عرب مرجمین نے اس کو بعینہ رہنے ویا ہے ، کیونکریہ نفظ بھی دونوں زبانوں میں مشترک ہے ۔ اس کا اطلاق بھی انسان اور حیوان دونوں پر مجواہتے ، اس مشترک ہے ۔ اس کا اطلاق انسان کے متنقق مجواہتے ، اس کے اسلی میران کے متنقق مہوا ہے ۔ اس کے اسلی معنی اب کثرت کے ساتھ میران کے متنقق نہیں مجواہتے ۔ اس کے اسلی معنی اب کا روز ورز میں بیر دونوں دار میں بیر دونوں اور اس کے اسلی میں اب کے اسلی کے اسلی میں اب کے ایک خاص ملامت ہے ۔ اسک کے ایستے بیں یہ کیونکہ سانس میں زندگی کی ایک خاص ملامت ہے ۔ کیکن پر

که فورش: راس صفحون بن می نے اکتر عولی با تبل کے حوالے ویتے ہی جس کی وجہ برئے کہ دا، عراف وعولی زمانیں ایک دورسری کے بیمد معاقل جی روہ عربی زمان برا به راست عرافی زبان کا زج ہے اور اس تخفیق کے ساتھ کہ عبرانی کا کوئی لفظ ترجموسے فضلوا نداز نہیں مجوائے وہ ) عبرانی الفاظ ا کے معاول جس طرح عربی بس کنٹرت سے ملتے ہیں ، دورسری زبان میں نہیں مل سکتے وہ من

، فاسی منے ہی د کر تحقیقی کو نکہ اس لفظ کے فتلت مشتبقات مختلف ل من استعال مُونے من مثل خروج ۲۲:۲۲، ال ١١: ١٧ مل اس كے معنی راحت و آرام كرنے كے ہیں وہ عكر لعني أقرب اہم : ٢١ مل منفس كے منني برأيا ہے ۔ بس اس م مختلف معنول سے قطع نظ کرکے برحکہ اس کے ایک ہی شاذ ی سالس یا دم مُراد لنا اس لفظ کے معنی نہ سمجھنے کے برار سے صرف بہی نہیں ملکہ عہد علیق میں جان کے معنی برکھی نہات کشرت کے ساته استعال محاب - شلا خروج ۲۱: ۲۳ و اجار ۱۸:۲۸ وقفاة ١١: ٣ و اسمول ١١: ٥ و اسمونل ١١: ٤ وغيره وغره -خرال ك معنوں مل محمی استعال مواسمے متنلا خروج ٩:٩ -بي من تهي بدلفظ قرياً قرياً انهي معتدل بي استعال موا س معائد وات ويحد وكد الله نفسه في رُوح أخرعوا الله الدين مَا يُعَ ول أَنَّ اللَّهُ يَعْلَمُ كَافَى أَنْفُ كُمْ س بمعنائے سخص ما فروشكا كل نفس ذائقة المؤت رقران مد ں مبعثا شے خون سموٹیل بن عادیا۔ کہنا ہے کہ اِس تسل على حد الظبات نفوسنا ولست على غيرالظيات نس بعنی ہمارے خون شمشر کی دھار برسنتے ہی شمشر کی دھا

نیزنفس کی ایک او عجیب خاصیت کا بیان ہوا ہے کہ وہ مساس اور مشرس ہونے کی قابیت رکھناہے۔ چانچہ نابا آل ی بری الجبل حفرت داؤر سے کہتی ہوئے کہ اور کو انسان نیرا پیچیا کرنے اور نیری ہوان افس) داؤر سے کہتی ہے کہ اور کو انسان نیرا پیچیا کرنے اور نیری ہوان افس) لینے کو اُسٹے کے نفر ہو میں میں کے بات کی جان دنفس) و ندگی کے بفر ہو میں فرا کے ساتھ بندھی رہنے گی بر نبرے و نمزل کی جانی انفس اور فرنسرے فرا کے ساتھ بندھی رہنے گی بر نبرے و نمزل کی جانی دانفس اور فرنس کے کہ اور کر خیران اور کر ندیے اور در گر جوانات کی بیدائش کی کتاب اور کر حیوانات کی بیدائش کے بیدائش کے کہا جوانات کی بیدائش کے بیدائش کی کتاب اور کر حیوانات کی بیدائش کے بیدائش کے

تحملے مائیں گے ید ا ورفدانے کہا کہ یانی جا تداروں و تف سے بیدا کرے اُ وربرندے دعوف) زمن کے اُور فقیاس . بن - ان كى جنس كے موانق جريا ئے اور رينگنے والے جاندار أور جنگلی جانور ان کی حبنس کے موانق پیدا کرے " ان آیات می فابل غور بے کہ تمام شان الارنس أورطيتور أورو حوش كى زندگى كو نفظ ہے تعبیر کیا نے اور اس لفظ نفس کو خلامنے یا نی اور زمین کی شرب کیا ہے میکن اسی کِمانب کے باب دوم میں حب انسان کی بُیدانش کا ذِکر کرنائے تواس طریقبہ سے کرنائے کہ انسان اور دگر حبوانات مِن زمِين وأسما ل كا فرق معلَّوم مؤمّا بهتَّ جبّا ننجر فرما لأبيّ كه: -والله نصاب آدم نفساً حيّتاً رآينه اس أبن بي مُعلاح مزن رم کے منعتق دوباتوں کا ذکر کرنا سے - اوّل بیرکر فیلا نے خرو اوم د ناما - دوم كه" فكراني م كينفنول مل سمه كليونكا " حبس سط له نقس أورنسمه مين امك تطبيف فرق ميم آوروه بير -آیات یا نون مس لفس کے معنی صرف زندگی کے لینے جا سکتے تسمه کے معنی کروج کے کیونکر تعقل وا دراک کا م بئے کہ خُدا نے بانی مام جوانات وغیریم کو حدرت اوم کے سامنے عیش کیا کہ ان کانام رکھ دیں۔ جنائچہ ادم ہی نے اُن کانام نفس حیّا مینی حیا مداررکھ وط ا ور اسی نسمہ بی کی وج سے فلانے اوم کوسب کا سروار مفرد کیا۔ ر بنداتش ۱: ۲۹ د۲ :۱۹: ۲۰-۲۰ مَی نے نسمہ کے معنی روح کے لئے ہیں اُ ور اس کی وجر برنگائی كه تسمه تعقل و اوراك كا مرضيمه بنے بینانچه مم عبد علیق سکے جید مقامات الني تا سُدي يش كريت بي ا-(١) وتَنْن في النَّاس مُ وحِمَّا ونسمة القارير العقلهم - رايرب ٢٠١٨) (٢) مُرْح الله صنعتي وقيمة القل والحيثني - والرِّب ٢٠: ١٠) (٣) لمن اعلنت افوالأونسمن من خرجت منك - رايب ٢٠: ٢) ال أيات كازجم بالنرتب القرار ذي بي :-وا) لیکن انسان میں روح سے اور قادر طاق کا تسمیم عقل خت ے- رائوب ۲۲:۸) دين أخداك روح في الحق بنايات أور فادر مطاق كا نسمه سجي زندكي بخشانے۔ (الیب ۲۲:۷) رم ، جودعقل کی بانس ، نونے کمیں سوکس سے اور کس کا نسمہ تھے مرسے نکور رائوب ۲۷: ۲) عربی دان بی کھی تفظ نستمہ روح مے مندں بی استعال مواہے۔ جِنَا كِيمِ الله صديث بن أتمصرت فرمات بن كرد لها خلى الله آدم مسح ظهرى فسقطعن ظهرى كل نشية موخالقها من ذراته ك ابن فيم جنرن في إن حركة الأرا وموكة بالأورا " من بست مي احاد بت نفل كي بن جي ب سمة روح كي مزل من أيليف رفاع كالا المستدائفا مترعتر" ويجيف ك فالناب .

الى يوم القيمت الخ

ینی حبب خداسنے آوم کو خان کیا، تو اس کی پیٹے کو جیرا تو اس کی پیٹے سے وہ تمام رُدحیں جن کو وہ فیا منٹ کک پیدا کرناچاہا تھا ٹیکنے گلیں الخ ۔ ہی نے اس صدیث کو بچر سے طورسے ا بینے رسالہ '' ہی کیرل میسجی موگیا '' ہی نقل کیا ہے ، وہاں اس کی فصیل وکھ سیجئے۔

رمم، روح - روح کے نفوی معنی شوا کے ہیں ، عوبی ہیں اس کے بین نوری معنی شوا کے ہیں ، عوبی ہیں اس کے بین نفوی معنی ایس مجنز مہ جوایک بادیہ منظر میں موجوایک بادیہ منظری عورت مختی ، آور دبیات کی الاوانہ اور نہایت سیدھی سا دی الشین عورت مختی ، آور دبیات کی الاوانہ اور نہایت سیدھی سا دی الائم کو شاہی محتلات اور غیر فطری شان وشوکت پر ترجیح دیتی تھیں کہتی ہیں کہ اس

لَبَيْنَ تَعْفِقُ الارواح فبس أحَبُّ الى من تصرمُنِيعِثُ

تام بدن کے ساتھ ہے۔ ورح خداکی دی مونی چرہے۔ بربدن کے ساتھ فنا نہیں ہونی ہے ، بلد بدن کے باس ساتھ فنا نہیں ہونی ہے ، بلد بدن سے خدا ہونے کے بعد خدا کے باس باتی رہتی ہے ۔

یسعباه نبی فراتے بیں کر " إلی اسدك وإلی ذكوك شهو لاالنف بنفسی اشته بین فراتے بیں کر " ایف اسدو حی فی داخلی الیك ابت کو" (۹:۲۲) مینی جاری جان دنفس کا انتقباق نبرے نام اور بیری یاو کی طون ہے۔ دات کو بیری جان دنفس، نبری مشتاق ہے۔ ہاں میری دوج نیری جنبی کوشاں دہے گی " نیز ایڈب ۲۲ : یم و

غرفیکہ رُورج کی تعربیت اُور اس کے افعال وادسان اس خولیت و راید گندذین خولیت راید گندذین خولیت راید گندذین خولیت راید گندذین شخص کی رویج کی تفیقت سے انکار نہیں کرسکتا ہے۔

میکن قا دبین یہ بڑھ کر حیران ہول کے کہ سیجول میں بھی بست تھوڑے عربے و رکا کا ایسا فرقہ بیدا ہواہئے جو دیج کی مستی کے ایک ایسا فرقہ بیدا ہواہئے جو دیج کی مستی کے ایک ایسا فرقہ بیدا ہواہئے جو دیج کی مستی کے ایک ایسا فرقہ بیدا ہواہئے جو دیج کی مستی کے ایک ایسا فرقہ بیدا ہواہئے جو دیج کی مستی کے ایک ایسا فرقہ بیدا ہواہئے جو دیج کی مستی کے ایک ایسا فرقہ کے جند ایسے عقا مُدی جو یا تیل مقدرت کی تعلیم کے سراسرمنانی ہیں ۔ و وعقامد از قرار عقام کی اندین کی تعلیم کے سراسرمنانی ہیں ۔ و وعقامد از قرار میں دیا کے ساتھ دی کی اندیس و وائے کہانے گئے۔ دین ا

-: 0. 05 را ، روح بدن سے علیحدہ کول مسی نہیں رکھتی ۔ رد) روح دماغی حرکات کا نام ہے -وس انسان أور حوان میں ایک ہی روج ہے -ربم، جب إنسان مرتائي توروح عجى مرعاني سے ره) مرنے کے بعد نہ تو نیکو کا روں کی ارواح جنتن میں جاتی ہی اور ىزىي بركارد ل كى أرواح دوزخ مين جاتى بين ، بلكرايني ايني فرول میں ہے جسی کی حالت ہی تمامت کک بڑی ک رہیں گی-و 4) قیامت می عوالت کے بعد قدا شرروں کی ارواح کو باکل تنا (٤) خداوند کی روح مجی تین دِن کم فیریس بری دری تھی اُور اسمان برنبین کئی نفی - د ملاحظمو)

Bible Reading for the Home Reading Circle pp. 107-110
Belief and Work of Seventh Day Adventists pp. 83-85
(Helps to Bible Study pp. 32 and 33)

من خدا کا شکریت جاری اس کرنے ور اخرت ، بی شائع مور نے کے ساتھ کی سی فرق کے خیابات میں لک اُوٹگار ان میں کی شائع میں نے بیٹے ان کا عقیدہ برتھا کہ انسان ور بیوان میں کی انسان میں بیٹر اس کرنے کی انسان میں جو برکار مرزی کا میں میں جو برکار مرزی کی مناب کا ایک سال شائع موائے جس کا نام ارسال بیٹر "
جی دوج جی دوج ہے ایک اس بیٹے عقیدہ سے دمج رہ کی بیٹے اور اس ان کے نزویک میانات اُوج و انات می و دروی نہیں ہے جو انسان میں بیٹر اس کی عبارت یہ ہے کہ ورندوں اُور یہ دول سکے جسام میں بیکن ان میں وہ دوج و میں ہے کہ میں میں کا فرون اور یہ دول سکے جسام میں بیکن ان میں وہ دوج و میں میں کہ انسان میں یا تی جا آ ہے " ورندوں اُور یہ دول سکے جسام میں بیکن ان میں وہ دوج و میں میسی کرانسانوں میں یا تی جا آ ہے " ورندوں اُور یہ دول سکے جسام میں کا فرون اُور کی دول سکے جسام میں کی اُنسانوں میں یا تی جا آ ہے " ورندوں اُور یہ دول سکے جسام میں کا انسانوں میں یا تی جا آ ہے " ورندوں اُور یہ دول سکے جسام کی دول میں کی دول میں کو دول سکے دول میں کو دول میں کا دول میں کا دول میں دول میں کو دول میں کا دول میں کا دول میں کو دول کو دول کو دول میں کو دول کو

بالم كي تعليم مصرا - صلادا ئیں ان مسائل کی ہرا کے بٹن پر برموقع علیمہ ہنٹیوہ مجعث کرول کا ۔ اس بحث میں صوت بثن اقال بر مجت کی جاتے گی۔ من اول - رُوح کے منتن اس فرفه کا عقید د خرد اُنہیں کے الفاظ میں از تزار ذبل سے اس الر فدانے اس کے وا دم کے) تھنوں میں کیا جھونکا " اس کے تضول میں زندگی کا وم ، محیونکا - اس کا نتیج کما موا بس أدم جيني جان بيوا " ريابيل كي تعليم مهيدا) اب " زندگی کے وم " کی تفسیر د تنشریج ملا حظہ موجواسی کنار کے اسی صفری کرتے ہیں ، مکتنے ہی کہ :-نوطی:۔ درحس کوزندگ کا دم کما گیا ہے اس میں برات خاص رتوکسی تسم كامستى إ وجود تفائه اس م خود سوييند يا خال كرسف كى ترت تفي -دُه من زندگی کا جربرا ورجات کالب کیاب تفاحس سے کم مسب إنده ربتيمي - وي زنرگى كادم حب ككسى تفيين ربيات ده تف منى جا كنى رستى بي أورجب وواس مى سے كل جاتا ہے كو دون سے ہے اس دھوکت موجاتی ہے۔ گوانسان کو زندگی کا دم عنایت ہوا ملکہ اس کے برمعنی نہیں بیں کہ ووصات أبرى مان كر میصا يا فالسے كنارون موكر بفاكا فبك بن مبيا - اس كو خوب يا در يصف كه إنسان فانى بنا ور

ك يه قام كما من خواس قرقه كى مستند تعانيف ين مرد منه

مجس طرح اس کاجم ننا ہونے والی تنے ہے 'اس طرح ور زندگی کا دم بھی اس میں نابید موجانا نے یہ اسی عقبیرہ کو ال کا آیک امر کمن مصنفت کول دہرانا ہے کہ ا۔

At death the body goes back to dust, the spirit returns to God who gave it. This spirit which returns to God is not sum entity which is capable of a conscious existence which is capable of a conscious existence apart from the body but it is breath of body (Helps to Bible Study p. 32)

بین مُرت کے وقت برن خاک ہیں بھر مل جاتا ہے ،ا در دورے جے خدا نے دیا تھا خلاکے پاس اوٹ جاتی ہے ۔ اس روی کا جو قعا کے پاس کوٹ جاتی ہے ۔ اس روی کا جو قعا کے پاس کوٹ جاتی ہے ، بدن سے طلحہ ، نہ تو کوئی وجرد ہے درا دراک ہے نہ مہتی ہے ۔ یہ صوف پزندگی کا دم ہے یہ بس سے منظا کا زجم انہول نے رزمدگی کا دم "کیا نے وہی لفظ مدند" میں منزادت انفاظ میں ۔ دونوں ایک ہی منی پر دلالت کرتے ہیں۔ دایر ب منزادت انفاظ میں ۔ دونوں ایک ہی منی پر دلالت کرتے ہیں۔ دایر ب منزادت انفاظ میں ۔ دونوں ایک ہی منی پر دلالت کرتے ہیں۔ دایر ب کا میں کرتے ہیں۔ دایر ب کا کہ کوئی سنی انفاظ میں کو اس انفاظ کے انفوی سنی انفاظ میں کو اس کوئی من انفاز کے انفوی سنی انفاظ کے انفوی سنی انفاظ کوئی اس کے بیشت سے منی ہیں اور ان منزل میں ایک معنی دم انگی ہے کوئی اس کے بیشت سے منی ہیں اور ان منزل میں ایک معنی دم انگی ہے کوئی اس کے بیشت سے منی ہیں اور ان منزل میں ایک معنی دم انگی ہے کوئی انسیم اسی سے شاتی (Breath)

مے حس کے معنی فرحت مخبل یا صبیح کی مردا کے ہیں۔ خانجہ امر القیس لیتے ملقدس كهائه ب

> إذاقامتا تضوع المسك منهما نسينم الصَّبَا جَاءَتْ بَرِّيا الفَّرَ مُعْلَ

بینی جب میری محبوبرا تھتی ہیں نومشک کی خرشو اُن سے آبیبی اللتی تھی میسے بیٹے کی بڑا نونگ کی خوشکو میٹیائے ! لیکن وم کے معتى بير كرنا كه منجس كا كو تى وجرو نه موءمستى ندمو- ان بس پرهنے ورسال رف کی قرت " نموه سار علط أورمهل سے - کیونکم اگراد وهم " کی دستی" أورد وجود" نہیں نے اور وم" كوئى چزنيں نے وہ زندگی اور مفال کس طرح بخش سکتاہتے اور سم نابت کر ائے ہیں کہ ود نسمه " زندگی وتعقل کا ریشمر سے - ملاحظم مواسی کتاب کے نتروع

سيبحرشن والول كواس من گھرت أور طبع زاد ناویل كی كردد سیس كو زندگى كا دم كها كيا نے ائس ميں بذائے خاص نه توكسي تسمي او جود تحط نه اس مين خود سو جينے ما خيال كرنے كى قرت تھى " صرورت اس سے لاحق سونی کہ وا عظ ک کتاب میں میں کا حوالہ خود آ تعول نے دیائے ایک عجبیب حمکہ واقع موانعے موان کے اس عفیدہ کی تخریب کے لیے "نها كافي سے . وَهُ آمِت برسے:-

ور أور فاك فاك سے جا ملے ، جس طرح آگے لی توٹی تھی ا ور روح



فدا کے باس حس نے اسے دیا تھا والس حائے " (۱۲: ۱) اس آبین میں انسان کے ووجھوں کا ذکرہتے، ایک خاکی بعنی ما وی ھر اپنی جنس سے بل جانا ہے۔ دورسری مُوح بعنی ایک غیرا دی جز جوانے فان ک طرف جرغرما دی سے توٹ جاتی ہے۔ اس آیت کے جعتہ دوم سے دو ہاتیں تابت مول ہیں۔ د ۱) روح ایک چنر نے لینی مستی اور وجود كى الك بنے ص كوفتدانے وہائے أور اكر روح صاحب مستى أور وحود مرموتی تو بھر بیسوال بندا مونائے کر انوخدانے کیا دیا تھا ، لینی جوندس (٢) بدكه رُوح صاحب ادراك سف وه این خان كو بهجانتي في اس بنے اپنے فابق کے پاس ماتی نے - اگراس میں اوراک منزمنوا تو فراکے یا س ما نے کی کیا مرورت کتی ہ اِ وھرادھر ماری ما می بھر ان حب اس فرقد نے دیکھاکہ اس ایت سے تو ہارے عمر ہا لی محرجانا ہے تو جھٹ کنے گئے کہ ا روح کا جوفرا کے باس کوٹ جاتی ہے بران سے علیمہ برتو کوئی وج وسے مدا دراک نے ندمستی میسے : خفیفنٹ پر ہے کہ برزر قر صرف nhalation تعنی عمل منف كا قابل أور متيحية ما وه برستول كي أحسس نشاخ سے بل ما تا ہے حس Annihilationism کتے ہیں۔ اس فرف کاعقیدہ سے کہ بدل کے ساتھ روح بھی قبا ہوجاتی ہے۔ إس مضمون مريجها ل علم النفس Psychology أورعلم حيات (Biology) کی رُوسے رُمع ریجیت کرول کا زیادہ روشن ڈوالوک کا

یهاں صرف بانبی مقدس کی روسے بحث ہے۔

اگر آپ با ثب مقدس کی آن آیتوں کو پھراکی بار پڑھیں جن کوئیں نے لفظ روح کے تحت نفل کیا ہے تو آپ کو اعترات کرنا پڑھے گا گھنبت میں پُرانے عدنامر کی رُوسے رُوح برن سے ایک جُراگا نہ چیز ہے جس کا وجُرد اُور شنی مستقل ہے جوصاحب اوراک ہے آور عیم او می ہے اور مجد نور کے ساتھ ساتھ مطالعہ کریں تو پھروح کی اگر ذیل کی آبات کو تھی آن آبنوں کے ساتھ ساتھ مطالعہ کریں تو پھروح کی اُل اُل فروں کے ساتھ ساتھ مطالعہ کریں تو پھروح کی اُل اُل فروں کے ساتھ ساتھ مطالعہ کریں تو پھروح کی اُل اُل فروں کے ساتھ ساتھ مطالعہ کریں تو پھروح کی آبات کو تو گور کے تابقی کی جُداگا نہ مہتی اور وقود کے تابقی کسی سے اُل فلک و تنبہ آپ کے ذمن میں باتی نہیں روسکتا ۔

بن بن میں است وہ مُنہ کے بل گر کہ کینے لگے، اُسے فیدا سا رہے بشرکی رہ ان میں ہے۔ اُسے فیدا سا رہے بشرکی روحوں کے فیدا ایک اُدی کے گناہ کے سبب سے نیرا فنرساری

جِمَاعَت بِرِ مِوْكًا ؟" رَكِنِتَى ١٢: ٢٢) وه، " إِنْ جُعَلَ عَلَيْهِ تَلْبِدُ إِنْ جَمَعَ كَفْسَهُ وَمُ وْحَهُ وَلَشَمْنَهُ

روا الله المراح الله المن المن عليه وال جمع المسله وم وصف وسلمه المرابي المرابي التواب "رابيب

(10-14:44

لینی اگر وہ انسان سے اپناول لگائے۔ اگر وہ اپنی مُوج اُور نسمہ دوم کو وابس ہے ہے تو تمام بشراکشھے فنا ہوجا ہیں گئے۔" رائیب ۱۲۲ ما۔ ۱۵۱

آبت نبراین بشرکی روحول "بین اضافت ہے بعنی البشر

مضاف اليه أور " رُوحول " مضاف م مضاف اليه الورطات الميه الورطات الميه المورى الله المن منازت من منازت من منازت من ورنه النا نث من منازت من وري النا "بشر" على ورنه النا الشر على ورنه النا الله المائدة بجيز من سع صاف تابت مؤان من من دوع البحدة بجيز حب سع صاف تابت مؤان من دوع البحدة من المحمدة المرسنة وجُو الورميني ركان من والمناز المحمدة المحمدة المرسنة المحمدة الم

آیت نبرا میں رُوسی و نستہ کے دربیان جرواؤ ہے ، وہ حرف نفیبر ہے۔ اور دونول نفیبر ہے۔ اور دونول کو فیدا اپنی طوف نسبت دبیا ہے جس سے واضح ہوجاتا ہے کہ رُوسی یا نستہ غیرادی ہے ، کیونکہ فعدا خود فیروادی ہے جب بیٹا بت ہوگیا کہ استہ غیرادی ہے ، کیونکہ فعدا خود فیروادی ہے جب بیٹا بت ہوگیا کہ استہ خیروادی جستہ نے اور رُوسی غیروادی جستہ نے اور رُوسی غیروادی جستہ نے اور حب کہ رُوسی ایک فیدا کا نہ مستقل شے ہے اور حب کہ رُوسی میں جہ کہ اور میں بر کھنا کہ ابدان سے علیا کہ دوسی کوئی ہستی یا دھی و نسب ہے کہ روح کی مراسر ہے کہ اور کی سبتے ۔

عهد عديد بالخياطيل

انجینی میں کہ ایک بار پڑھ کر بجیر کو نی شخص خواہ وہ کیسا ہی جاب کیوں نہ ہو ،
سجس کو ایک بار پڑھ کر بجیر کو نی شخص خواہ وہ کیسا ہی جاب کیوں نہ ہو ،
دُوح کی مِستی سے اِنکا رہیں کرسکنا ہے۔ جنانچہ اس بحث ہی ہم صرف
انہی ایات کو نفل کریں گئے ، جن سے دُوح کا بران سے خبا گانہ وجود
نا بت مونا ہے اور بچیر مُخناف منا حث ہی ہر بحث کے موناوع موضول

کے مُعابق اُن آبات کونفل کریں گے،جواس مفتمون کے موافق ہول گ-انجیل جلیل نے بھی عبد عتبی کی مطا بقت میں انسان کو دا) مادی اور (۲) غیرطادی جفتول می تقسیم کیا سے ، اور سرجفتہ کو ایک مستقل تی سلیم کیائے ۔ صرف فرق بہ نبلایائے کہ مادی جعتہ فانی اُور منتنے والا بُ أُ ورغير ما و يحيقه لافاني أ ورنه مِنْ والاب مثلاً ور أور اگراس كا رُوع تُم بن بسامُوائے حس نے بیٹوع كھ م ودول می سے جارہ ، توجس نے مسے لیس ع کو مردول میں سے مبلان ، وہ تماے خانی مرزل کو بھی اپنے روح کے دسیامے زنوہ کرے گا ، جرتم من ساموائے " ورومیول ۱۱:۱۱) وا كيونكم صروريك كربيافا في حبيم بقاكا جامه بين أوريد مرك والاحبم حيا أمرى كاما ربين ي واكرتميول ١٥:١٥) ود أورجب بير فاني حبم بفا كاجامه بين ميجك كا أوربه مرنع والاحبم حيات أبرى كا جامه ببن ين كيك كا، قر وكا قول إثرا موكا حد مكها في كرمون فنخ كالعمد مو كُني " ( الكريتحمول ١٥ : ٥٥) " بس گنا و مهارسے فانی مراب میں با دشاہی مذکرے کہ کم اس کی خوا عبشوں کے فاجع رمو " ورومیول ۲: ۱۲) -ا آبان ما فوق سے نه صرف برنابت موما ہے كد بدل البني حسيم فاني من عليه يبهي كحسيم يا بدان سي مراتي ان کے علاوہ زبل کی آیس ملاحظم موں -

درجسم فَيَا كِي حالت مِن بِوبا جامّات أور بقاكي حالت مِن جي أَنْحَسّان الله الله مِن حِي أَنْحَسّان ا را کرتھوں ۱۵ : ۲۲) -" المائے كي كيسا كمبخت أ دمي شول! اس مُوت كے مدن سے مجھ كون حرات كائ (روسول ، : ١٦) اب اس امر کے لئے کہ بدن کی مُوت سے کیا مثراد ہے۔ یا بدان کس طرح مزنا ہے۔ ذیل کی آبت ملاحظہ ہو :-ار غرض جئسے مدن بغیر روح کے مردہ سے، ویسے ایمان کمی بغیر اعمال کے مردہ ہے " (تعقیرب کا خط ۲:۲۲) لیتی روح کا برن سے علیجدہ موتے کا نام مُوت سے ، اور جس سے روح جدا مرحاتی ہے وہ مردہ کہانا سے رس روح ابنی مبل بینلیم دیتی ہے کہ انسان بی صرف بدن رسی ایک اور منتقل چررسی ئے جس کوروح کتے ہیں۔ ذیل کی آیات ملاحظہ ہول:-و جربرن كوقتل كرتے بى أور روح كو قتل نہيں كرسكتے ، أن سے نہ درو - بلد أسى سے دروج روح أور برن دونو كوجتم من بلاك كرسكتا بے"، دمتى، ١٠٠١) اس آبت میں مزصرت خُدا وند برتعلیم دیتے ہیں کہ روح بدن سے علیمدہ ستی اور و تحرو رکھتی ہے بلکہ بیالھی تبلانے ہیں کہ روح ایک غیرا دی چیزئے اُوربدن کی مُوت سے متاثر ہنیں ہوتی ۔اگر رُوح دماغی افعال وحرکات كا تنجر مولى تو بفتناً بدل كے صدمات سے متا ترم جاتی اور مدن كی موت

کے ساتھ مرجاتی حب طرح کہ موت کے ساتھ ساتھ وماغ بھی مرکز فاک " تیں ایتی رُوح تیرے الحول می سونتیا مرُل " رکوفا ۱۲،۲۲) اكر رُوح كى كونى سنى يا دۇرنسى ئے، توسفراكے إلىحون ميں سونینے "کے کیامعنی موسکتے ہیں ؟ بجر اس کے کدمعاذ اللہ فعدا کے إتحال می ایک معدوم محض کوسونب دیا۔ معدس استفنس شہا وت کے وقت فرماتے بس کہ :-مر أع فلاوندليوع! ميري دوح كوفيدل كري واعال ع: ٩ ٥) " رُدن خور ماری روح کے ساتھ لک گوامی دیائے کہ بم فداکے فرزندین " ورومول ۱۹: ۱۹) اس آیت میں بہلی روح سے مراو روح القدس سے - اسی لئے اس لوسمنشه فالرك صيغه مين عكفته بس أور دوسرى رؤح عس كوممنشه مؤنث تلحقے بس بھاری روح مراو سے۔ ور کیو کدانسافول می سے کول می انسان کی باتیں جانا سے سوا انسان كى ائى روح كے جاس مى نے = ( ا - كرتھول ٢:١١) اس آیت میں دویا تیں بتاوتی گئی ہیں، ایک تو بر کد و، صاحب دوم یہ کہ رُوح اِنسان می ایک منتقل چنز نے۔ مقدس نونس ایک مدروامسی کے منعنق فراتے میں کد ا-ود ود حدى باكت كے افت شيط ل كے والے كاما شياك أس كى

رُوح مُداوند بيسرع كے دِن نجات يائے " داركر تفول ٥:٥) مَقَدِّس فُولْس شادى نُنْدُه ونا شادى شُده عورندل كي تُعتَّق فرات '' بیاہی اُور ہے بیاسی میں مجی فرق ہے۔ سے میامی فداوند کے فکر میں رستی نے تاکہ اُس کا جسم اُ در شدح ود نول یاک مول " مُقدِّس بُولِس في ١٠ دو نول ١٠ كه كرصبم أ ورروح دونول كوعلى حدّ " علاوہ اس کے کرجب مارے حبالی اب میں سنبہ کرتے تھے اور مم ان کی تعظیم کرتے رہے توکیا رووں کے باب کی اس سے زیادہ تا جاری د كري حس سعم زنده ري ؟" رعرانيول ١١١٨) اکر روحوں کی کوئی مستی یا وجدد نہیں ہے نوفداکو فروحوں کے اب کہنا غلط کھیرنا سے اب میں ووائیتیں اس تسم کی مینن کریا میول جن سے صاف تابت موتا منے کہ انسال می حبم اور روح کے علاوہ ایک بیسری چنر بھی ہے حس كوعان كما حالت - ملاحظه مو:-مدفرا جراطینان کاچنمہے آپ بی مم کوبا کیل ماک کرے اور تباری روح أورجان أورمدان بمارے فداوندسٹوع مسح كے آئے كك يورے إلى التصليكول ١٠٠٥) مديميزكم فداكاكلام ننده أدرارزا ورمرايك وودها رئ عوارس زباده

تیزیجے اُ ورجان اُ ور نہوج اُور بندیند اُ درگو دے گو وے کو غدا کرکے گزرجانا فے " د عرافیول ۱۲:۸) یں نے گذشتہ صفحات میں اس بات کوٹیا بت کرنے کی کوستعیق کی بنے کہ باتیل مُقدّس کے دونوں حِصرّل نے اِنسان کو دوحبوں ہیں فینی ما دی اورغیرا دی من نقسیم کیا ۔ ما دی حصه کو پھر چند منبیا دی اجزا می سیم کیا ہے۔ مثلاً ب بوست جس كابان موجيكا في اب م خدا حِصّول کا سال حالہ فلم کرتے ہیں :۔ وم، ج نا وم يعنى خون حص كوزنركى كا عالى كما كما يا أورسي کے کھانے کی سخنت کما نغت کر دی گئی ہے۔ ویل کی آیات ماحظہ مول۔ " أورامرائل كے گھرانے كايا أن براسول من سيحوال من بودوائن كرتيبي جركو في كسي طرح كانون كھائے، أم أس خُون كھانے والے کے خل ف مُول گا۔ اُور اُسے اُس کے لوگدل میں سے کاف ڈالوں گا، كونكر سم كى جان خون مي ف أور من نے مز بح بر تمهارى جانول كے كنّاره كے لئے أسے تم كو ديا ہے كه أس سے تهاري حالول كے لئے كفاره مو . كيز كر جان ر كينے بي كےسب سے خوان كفاره ديا ہے -اسی مضیں نے بنی اسرائی سے کہا کہ فریس سے کو اُک شخص خوا کمجی مر کھاتے اور نہ کول ہم وقیسی جو تم میں برود باش کرناہے کہیں ہون کو

الت فول إبره جكل مان الك أشكا المدا

رس، پلاپلاگ مینی مری کو عرب می مخطم کتے ہی جعشریت داؤر فراتے ہی کہ :-

الم اور ایست سے ہی امرایل سے صلم مے دراہ ا عدا بھیب کم او با و اربعا -موتم صرور ہی میری الدیول کو بیان سے سے جانا یا دریدائیش، ۵: ۲۵) تبیر ذیل کے حوالمے الاحظر مول،-

خروج ۱۱: ۱۹ ومیتوع ۱۹: ۲۳ و اسمویل ۱۲: ۱۳ و به مویل ۱۱: ۱۲ و ۱۱ و ارسل طین ۱۲: ۱۳ و ۲ سلافین ۱۲: ۱۱ و غیر رم، ﴿ ﴿ وَ وَ وَ لَا يَعَنَى تُبُرُ أَبُ جِسَ كُوعَ فِي مِن مُنْفِ لَبُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللّلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللللَّا اللللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّ

دا، " باف میرادل ا ببرے پردہ دلیم دروئے میرادل بینا بہتے۔

نیں جُب نہیں رہ سکتا ، کیونکہ اُسے میری جان تُونے نرسٹکے کی اُ واز اُ ور

لڑا اُن کی ملکارشن کی ہے " ( برمیاہ ہم : ۱۸) 
اس ایس بی اضط جان فنس کی ترجمہ ہے ، اُ ور نفس دِل کے معنول میں است نمال میرا ہے ۔

(۲) میراول اورمیراصم زنده فداکے نفے وی سے الکارتے میں " دربور ۱۹ میراوس

بہال دِل سے مراو نفس میے۔ (۳) تب اسرائی کے فعدا نے اسور کے بادشاہ پول کے دِل (روح) کواُدراسُور کے بادشاہ ملگات بینا صربے دِل اِرُدح) کو اُ بھادایہ

(ا-تواریخ ۵:۲۲)

بها ن جل النظاكا ترجمه " ول " به الول براكتفاكه بن الم المرائي بي الروري المبعد المبعدة المبعد

أور روح مين تفسيم كيائي- لنذا من سب معلَّوم مونا في كرمم ال وزول كا فرق بلائس كوكم ببت سے السے لوگ من ، جو زندگی أور روح میں فرق نہیں کرتے میں - مثلاً سبیح مشن والے -حان منی زندگی کیا ہے ؟ زندگی کا نے عنا صریب ظہور تربیب مُون کیا ہے انبی اجزا کا بریشان ہو نا اس کا نات من جمن چیزی بالی جاتی بین - بعنی را) حما دات (۲) شانات - (۳) حیوانات - حن کوموالید ثلاث کتے ہیں -ال ہی مصحما وات توبيع مان م أور نيانات أور حوانات ماندار بي -عرب کے ماہر بن علم الحیات (Biologists) حال تعنی ففس کی يرتعرلف كرتے بى ، كه كمال اول لجسيم طبعى إلى بيني نفس ميم طبعی کا وصاحب آله (Organ) منے کال اوّل سے حس کی تشریح و ہ تول کرتے ہیں ، کہ حسم طبعی می عناصر کی ترکیبے انزاج اً وركسيروا نحسا ركے بعدا بك البي كيفتن بُيلا موجاني سنے حس كى وحد وہ زنرگی مال کرنے کے قائل بن حابا کے حب حبیم میں برقابلیت بُدا برجانی سے تواس دفت فراح مد جود والقیف سے اس سیم الله حروك فظي من كخشش كرنے كے بس ليكن فلسف كي اصطلاح عي مجد كے يرمني بي كرحس جزيوجس جِزِكِ آمِنْ لِكُرِ فِي كَا مِينَ بِيُوا مِيعَانًا جُنَّهُ ، فَعَرا صَرْدُراسْ جِزِكِ فِيفَانِ كَرَّا مُ لِشُرطِيكُهُ وَهِ جِيزِ أَسَّى

چیز کے قبول کرنے کی قامیت بیدا میعانی ہے ، فعدا صرف اس چیز کانیفاد کے اس چیز کانیفاد کے اس کا میں اس کا استان میں ا

میں نیاندگی کا نیفان کر ماہے ۔ میں بر زندگی سانات وحیوانات میں تختلف معورل میں طاہر موتی سے ۔ مثلاً بر۔

مین نیزگی کے خاص آناریہ ہیں۔ مقس نیاتی یا نیاتی زندگی ہے اور موت برل مانتھل رہم، قوت نولید ۔

نفس جيواني بإجبواتي زندگي براه او تان تنزير - روم او تان تنمية - الفسس جيواني باجبواتي زندگي (۱) او تان تنمية و تان تنمية الفسس جيواني بالاداده - توليد - دوم او تان حرکت بالاداده -

بیس نباتی بزندگی اور جرانی زندگی میں صرف اتنا فرق بے کہ نباتات
میں حرکت ادادی نہیں موتی ہے اور حیوانات بی حرکت ادادی ہوتی
ہے۔ بیجو کہ انسان بھی ایک قسم کا جیوان سے الذا زرندگی کے بحاقے سے
نباتات اور باتی حیوانات کے ساتھ برابر کا نشر کیا اور سہیم ہے۔ جنا بنجہ
باشل مُفتدً میں بھی ایس کے تصدیق کرتی ہے کہ :-

" بَنِي سَنِ دِل مِن كِها كربر بنى أوم كے لئے، كوفُدا أن كو جلبنے أور وہ سمجھ البن كرم خود جوان ہے، كوفُدا أن كو جلبنے أور وہ سمجھ البن كرم خود جوان ہيں، كبوك جو كہر ان اوم برگزرا ئے ، ونبى جوان ہے گزرا ہے ۔ ونبى جوان ہے گزرا ہے ۔ ايک مِن حادثة دونوں برگزرا ہے بہر طرح وہ مراا ہے اسى طرح وہ مراا ہے اسى علاق كو طرح وہ مراا ہے ۔ الل سب بين ايک مي سانس ہے اور انسان كو

مله د الوطن اس کوآپ البخی طرح و بن نشین کریس که زندگی کے تحاف سے نبایات وجیرانات اُ در انسان میں کچھ فرق نیس سینے سانسان اُور ہاتی حیرانات میں جرفرق بینے وُ، رُوح کے لیحاظ سے ایسے بعس برہم دُوج کی بحث بی تعدیل کے ساتھ بحث کریں سگے است



حوان برکچہ فوقت نہیں کونگرسب تبطان سے " رواعظ ما : ١١٠-١٥) سنیح مشن وا ہے اس آیت سے براسندلال کرتے ہی کرانسا ل اُور عبوان میں ایک می روج نے ۔ کونکر حس لفظ کا زجر میانس کا گیائے و لِانی من "روح "سے رص طرح کر حوانات کی فوت کے ساتھ آک ى مركر ننا موحاتي بن - اس غلط درغلط استدلال كي وحريب ان ہے جاروں کو نفظ '' رُوح '' کے حفیقی اور محازی استعمالات بے جان چنر ہے ۔ ہے مان چنز سے جان درت میں بلانس موسکتی - لندا خدا جدنه ندگی کاسرچشمرہے ، نیز خالیٰ سے بعنی قُدا بی مادہ میں زندگی بیدا کرنا ہے جو باقبل منفدس ، بد کنتے میں کرنیاتی اور صوانی زندگی بیدا کرنے میں فکوا کا دستہ طبکہ اگر کوٹی خُدا مو) کوٹی تعلق نہیں نے۔ زِرگی زندہ خلیات (Living Cells) كا أور ما دة الحيات (Protoplasm) كا كرشمه سے - اس نظريه كوافيى طرح سمجينے کے لئے خلیات اُور ما وہ الحیات کی نشیر بھے از نسس صروری ب رُوح ننے نیکن 'زوج حمدانی جس کی تنشریج فحول کی بحث یں کی جا مھگی ۔ زمندی

عمر حيس كومم ويل مي بديته ما ظران كرت مي ا-لینی Cell فلیه در مقیقت ایک نهایت می محدد ما صواتی ذره ملم بومخنلف حبامت كامومًا من رجائد معن خلبات تونها بين حير جھوتے ہوتے ہی ، جو خورو بین کے بغیر دکھائی نہیں دیتے ہی ۔ اس می کے چھ خلیات کواگہ ایک سوئی کی نوک پررکھ ویں تو نہاہت آسانی کے سا تھ علیحدہ علیحدہ کھیر سکتے ہیں کیکن لعِض اتنے بیسے بڑے بھی موتے میں، جو خور د مین کے بغیر بھی د کھائی دیتے ہیں۔ یہ بالعموم !.. سے النے کی جمامت کے ہوتے ہی ۔ بعنی بعض تو اس قدر جھو ۔ حیوتے ہوتے بس کہ اگران کوایک قطا رمی ساتھ ساتھ بلاکر رکھا جائے ت الكاني لمبى مطاريس جد منزار خليات أحات بس -أور لعض النفي مرك ر سے بھی موتے ہیں کہ ایک ایج مبی قطار میں صرف ایک سوسی آتے یه کی سما خوت به سرایک معمولی خلته ایک نهایت می حصونا سا درة ما بت ہی چھوٹی سی تھیلی موتی ہے ، حس کی ساخت میں با ہر کی طرت وشفاف تحيالي حجلى موتى بصراك وراندركي طريث ايك شفات بعيدا من مرتی ہے جس کو Protoplasm بعنی مادہ حیات یا مالحیا لتے ہیں۔ اس ماوہ حیات کے درمیان ایک جھوٹا سا وانہ موات بن كو Nucleus يعنى جو سرحيات كنت بي - أوركبي اس جوسرها اے Cell کے نغری سنی اُس کو تھری کے بہر س سامان یا اسباب دکھا جا اُسے ۔ مرانی انگروی بن أيسا ديفظ Cella مجي يقيم كم من أس فاركم بي مرديش يا زيا وركها كرت تحيامنر کے اندرایک اُ در نقطر ہوتا ہے جس کر Nucleus کنے ہیں۔ گریا کہ مادہ حیات کا ہرایک خلیہ ایک نها بت مجوٹا سا ذرہ مرتا ہے حس کے مرکز میں جرہر حیات موتا ہے ۔

حیات بعنی Protoplasm ماده حیات اندے کی مفیدی ل ما نندایک رقبی نعاب دا رستفاف رطومت موتی ہے حس میں میں اور زندہ احسام کی نوعیت میں تبدیل مونے کی قدر تی طاقت ، نیزاس می زندگی کے ذاتی آنار خلال موتے ہی۔ سی ایک حکرتمع نہیں مونائے ، علیہ برخلیات ومات حن كى نركيب واجتماع سے سم منبائے ۔ كوما كم ذرہ کا جزاصلی سی مارالحیات موناہے ۔ لینی اس کے بغیرا جاندار ذره يا خليه كا وحُرونهين مونا - ما ده حيات من ندندگي س آثاریا نے جاتے ہی، لینی اس می دد) حرکت کرنے کی توتت ہوتی ری اس میں غذا مصل کرنے کی قرت یا لی جاتی ہے رہی اس می غذا و مرن بعنی اپنی شکل می تبدیل کرنے کی قرّت موتی ہے جس کو كتے بى (١٨) يە أكبيى كوھنرىكى كُما ئے ، أوركار بالك السد ں کوخارج کرنا ہے بعنی سانس لیٹا نے یہی جار بانس ز مانڈ تھا منرہ رین علم الحیات کے نزدیک زندگی کے ذاتی آثار ہیں۔ مثیر ح تتوح المعرنت احوال الروح وتشتريح إنساني والخطاط

(A Short Course General Biology in 1



زند کی اور چیز سے اور روح اور جیز زندگی بان ا فرق کے ساتھ ساتھ اگر آب بائن مقدس کے سے وو بابوں کی اُن آیات کورٹرھیں ،جن می حرانات اُورانسان کی بُیدائیش کا بیان سے ، تو واضح موجانا سے کرفدائے برترو میم نے آغاز آفرمنیشن بہ تبلاما تھا کہ انفی اینی زندگی اور چزہے ، اور انسمہ اینی روح اور جنرت حيوانات مصلق مرت أنَّا ولا كه:- لِلفِض المبيَّا لَا زُخَا فَ ذات نفس حَدَّيْ رئيداً ش ١٠١١ سين م خدات كما كم باني عاندارول كو يت سے يُداكرے : وَقَالَ الله لِتَعَنُّوجِ الأَرْضَ دُواتِ اَ نَفْسَ حَيْنَةٍ كَبُنْسِهَا " يعني أورضُ انع كما كه زمن حاندارول كواكن كي عنس وانق پُداکرے " رپُدائِش ۱:۲۴) ان آیات کو عزرے بہ طیئے اور وعجيه كرحيوانات مح متعنق بجز « نفس حا " محيفيفال محا أوركسي جبز رنہیں ،جس سے مان واضح ہوتا ہے ، کہ حیرانات میں صرف جنر كا فيضان مرّا ب يني هان يا نه ندگي كا أوريس بيكن انسان ميننو فرانا ہے كه وَجَبَلَ الرَّبُ اللَّهُ آدَمَ شُوَابًا مِنَ الْأَنْفِ وَنَفَحَ فِي ٱ نُفِيهِ السَّمَنَ كَيْنَ فَكُادِ آدَمَ لَنُسَّا حَيَّنَا لَهِ الْبِينَ مِنْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ " اَور فَدا لِے زمین کی مٹی سے انسان کو بنایا اُورانس کے نتفنول من مذکی كالسمه محيونكا تو انسان جيتي حان نا "ان أيات برئي قسط ا قال میں بائیل مقدس کی روسے کسی ندر تفصیل کے ساتھ بحث کر جیکا مول

مهم اورینر ما ر موفرق نهیں ۔ جس طرح رہ ) جوان کھانا نے ، اسبطرے نسا کھانا ہے۔ رہی جس طرح حوال نامی رصاحب بالبدگی) ہے، أ طرح انسان نامی ہے۔ رہ) جس طرح حوال می توت تولید سے طرح انسان ہی قرمت تولید ہے۔ (۲) حس طرح حرال متحرک بالاراد سان کھی منتحرک بالارا وہ ہئے۔ د ہے میں طرح حیوان سانس لیا ئے اٹھی کھرج انسان سانس لتا ہے، وغیرہ یہی امور مبرحن کوملے ہ آنار اولیہ بلایا ہے ، حرصم کے س بیدا مرتی سے ، اور ان عنا صرکے إستفار

م موجاتی ہے ، تر إنسان کے لئے اس کی مطلق صرورت نہیں کہ وہ سی آوربدی کے مسائل اُوران کی تشریح ونفصل می سرگر دال آوررت بكه "كاذ - ير أورصش كرو- كونكه نهاري زندگي سيد روز م بیمل کرنااس کے لئے بہتر ومناسد ان میں مہی زندگی سے جویا قی حموانات م التمقانه فعل مو كا ما ملكه وه لوگ فائد سے من رمن محم میں گلجے سے اواتے ہم اُ درا بنی خواسسات نفسانی من كونكم موفوده زندكى وور موجوده ميم سے سر ع فانه کے ساتھ ختم موجائے گی -قدّس نے ہیں اس فلط اُورخط نا*ک خظر* سہ انسانی وحوانی زندگی می کوئی فرق نهین ع أور وه " ا مان این تام اعال

مرحُوم اپنی تفسیر بیدایش مین اس آیت کی تفسیرین که دو تفع فی انفیدهِ مُسْمَدَة جیلوة " ( پیدائش ۱۱۱) تکفتے مین که:

Man's pre-eminence is implied in the use of the special term breathed ( ) which is not used of the other animals, and which suggests that in this case the breath of life stands in a special relation to the creator and may be the vehicle of higher faculties than those possessed by animals generally.

But it means more than this, it means that the breath breathed in by creator who was immortal conferred thereby on man the

faculty of becoming immortal.

و بال إنسان أورجيوان كے درميان حدِّ فاصل تسمه سُبِّے بعني دگر حوامًا میں صرف نقس و زندگی اُ ورانسان می نفس اَ ورنسمه دونول بن -بطقی علا محیوان کی تعربیت میرل کرتے ہیں کو" جنگ نا بی حساس يَحْدِلُ وَالِا سَادَة - اس تعرب بن انسان تعيم شامل من مثلاً أكر كوتى يرسوال كرسے كه انسان، گھوڑا، بل، تجركيا بي ، توجواب ديا جائے گاکہ حیوان بیس حیوانیت میں انسان تھی شامل سے لیکن اس شمول کے باوج دانسان میں ایک خاص بات ایسی یا ٹی جاتی ہے جو با قی حیرانا میں نہیں سے قوم بات جربانی حیرانات میں نہیں بائی جاتی ، فلسفہ کی اطلاح میں اوراک یا تعقل سے اور منطق کی اصطلاح میں نطق کے ۔اس سلتے منطقه ول نے نطق کو حیوان اور انسان منسل بعنی حدّ فاصل مانائے -للذا و انسان كي تعريب يُزل كرتے بن كرا انسان حبوان اطق ائے أور ناطن كي معنى مرورا بنده معفولات "كرت بي - اسي ورياب رة معقر لات كويا شي مفترس كي اصطلاح من نسمه يا مروح "كما كما م جس پر آئے جل کریم میرجال محت کریں گے۔ مرم مد إبدانش كى كتاب من انسان محتلن مكتاب المقداني انسان دا دم اكو إن صورت يربيداكما: د بندائش ۱:۱ و ۲۶۱ اب سوال بدا مومات که اس آبت می اند سے کیا مراویے ؟ آیا ہی گوشت پرست بینی جسد جس کریم و کیفتے میں حجود میں جوآج بُدا ہوتا ہے اور کل مرکز فاک ہوجاتا مے جو فال ہے بے نبات منه حيوان برصف والاحتم ركماني أور الأدوك ماتع وكت كرا بنامنها

تے ا ور نایا شدار سے باس سے علیحدہ کوئی اور جبز مراد نے ؟ اگر کوئی س کے کہ اس را دم ) سے شراد گوشت یوست مینی حسد نے حو اواحی وعواض بالا كا مُورِدْ مَعِي تُومِي بِهِ كُول كا - كم يجير انسان كو باتى جبوانات يركما ونتت وخبیلت حصل نخبی، کیونکه جبیماً ورحسانی اُ وصاب کے انتہارے بانی حیوانات کو انسان بر بدرجها فو قبیت عامل سے کیا انسان خوتھی رکی میں مجدوں أور دلكر نبانت كا مفاعد كرمكنا سے وكا زور وطا قت مِن شيراً ور بالحى وغيرتم كا مقابله كرسكة في وكما جمت وخيزد روعت رفار می مرن و گھوڑے وغرہ کا مقابلہ کرساتا ہے ، کما تیزی نظر اُور ورازی عمرین نسردگده، وعقاب کامقالله کرسکتانے ؟ برگز نہیں۔ بھروس کی کیا وجہ سے کہ تعدامے باقی حیوانات کو جھور کرصرف حصر إنسان كو مراني صورت برن انتخاب كماع اگر کوئی پر کیے کہ انسان کو دماغ کی ساخت کے تحاف سے باتی حیوانات پر فرقتیت ہے تو نیں ہے کوں گا کہ اس کا نبوت کیا ہے پہت

(۲- کرتھیوں ۲ : ۱۷) کتے ہیں ، کیوکہ اس در انسان حستی " ہی کوئی اسی خاص بات نہیں یائی حبائی جو بائی حیوانات بربہ با عث ترجیح بن سکے ' اور سرانسان ظاہری " کور وگرجوانات میں سی محاظ سے بھی سرمو فرق نہیں نے یہ حیں افسان کو خدا نے سابنی صورت سر بنایا ، وہ حکماء كى اصطلاح من در افسال عقلى " بعنى ركوح من أورمفترس بونس كى اصطلاح من انسان باطنی "منے جنانجہ منفدس نوٹس منصفے می کہ:-" كو بهارى ظاہرى انسانيت زائل مولى جانى ئے، بجر بھى مهارى اطنی انسانیت روز بروزنی مرتی بانی ہے " (۲ . کرشیول م : ۱۱) ، اس بات كے سجھے كے لئے كر أيت ما فرق من ظاہرى انسا نيت " أورم باطنی انسانبت "سے كيا مراوسے ؟ أينانى فلاسفرول كے سرَّاج مُعتم اوّ آل کے قول سے بالوصاحت سمجھ میں اُحا کے گی جناہ

ان الافدان المحتى انعا هو صنعر الافدان العقلى والافدان المحقلى والافدان المحقلى والافدان المحقلى والافدان المحتى الموحاني وجميع اعصابه دوحانية بيني والسالي المنى وعقلى اكا صرف ايك بُت بينى وصانچ بين و وانسائيقلى برايا روحانى بين و اور اس كانام اعصا درومانى بين " (كذب باب الفتوح الموفة احال الروح) افتوح الموفة احال الروح) السالي فالم برى أور المصنفة "كذب إب الفتوح" إنسا بن السالي فالمنى بمن فرق بالانت

## موت محقة من كه:-

الانسان بطلق على معنيين احدهما محسوس مشاهد براة البصو و يحته اللمس دالثانى النفس الناطقة التي هي اللطيعة المذكومة والانسان اول له نوانم وخصائص تميز بها عن النائى وكذالث في بل أكثر ادصافه يبائن الاول فان الاقل ميت بطبعه والثانى حى بالمذات والاول فليوالا بلاسواس دالثانى لا يودل الا يعقل والانسان وتسمية الاول بانسان عبائي كما يسمى متوالشمت شمساً فكما ان منودها قائم بها تا بع بان كما يسمى متوالشمت شمساً فكما ان منودها قائم بها تا بع للانسان المطاهر خل و شبع للانسان المحقق .

یعنی در انسان کا الحلاق و ومسنول پر مجدًا ہے۔ ایک اُس انسان کا الحلاق و ومسنول پر مجدًا ہے۔ ایک اُس انسان جو محصوص ہے اُور ہاتھ اور ہے اُس انسان برجس کونفش ناطقہ (ردوج) کئے جب ویسرا اُس انسان برجس کونفش ناطقہ (ردوج) کئے میں ۔ اِنسانِ محسوس کے بہت سے وازم اور جھانفس بی ، جواس بی اُس اِنسان محسوس اُور اِنسانِ عقلی (رُوج) میں فرق بُدا کرویتے ہیں ۔ اس طرح اِنسانِ محسوس عقلی (رکوج) میں بہت سے اُیسے اوصاف ہی جوانسانِ محسوس کے اوصاف می باکل برحلات میں مِن اُنسانِ محسوس کے اوصاف کے باکل برحلات میں مِن اُن طور پر زندہ ستے۔ اِنسانِ محسوس حوال مور پر زندہ سیان مور پر زندہ سیانے مور پر زندہ سیان مور پر زندہ سیان مور پر زندہ سیانے مور پر زندہ سیان مور پر زندہ سیانے مور پر زند سیانے مور پر

حتیقت میں جس کو إنسان کہنا جاہیتے وہ ہی نقس ناطقہ یعنی روح ہے۔
انسان محسوں کو انسان کہنا صوف مجازہ ہے جس طرح کہ آفتاب کی روشی
کو آفتاب کہنا ہیں جس طرح کہ روشی آفتاب پر قائم ہے ،اوراس کے
نا بع ہے اور روشنی سے آفتاب پرولیل پیش کرتے ہیں ؛ اس طرح
انسان طاہری انسان باطنی کا سایہ اور شبیر ہے '' بیس بعاف ظاہر
ہے کہ انسان کی برنری و افعنلیت دگیر حیوانات پرصرت انسا بن
عقلی کی وجہ سے ہے جس کو روح کتے ہیں اوراسی رُوح کوفھوا سنے
'' اپنی صورت پو '' نبایا۔ بیس بطریق احس ناست ہے کہ زندگی اُ ور
چیز ہے اُ وررُوح اور چیز۔ زندگی نباتات وحیوانات اُ ور انسان مین ا

## زندگی کے ارکان

رُكُنِ اول إِندُى كَ بِهَا أَوْرَ نَيْام و وَجِيزُول بِهِ مُورِّ سُخُ اَوْرَ الْمَاءِ رَبُونَ الْمُ الْمَاءِ رَبُونَ الْوَرْ الْمَاءِ وَلَيْ اللَّهِ اللَّهُ اللَّلَّا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

(ا، رُوح حراتی - (۲) رُوح طبعی - رس) رُوح نفسانی -روح حیوانی ول می بندا موتی ہے ا وراس کا حرجیتہ ول سے مگر کی طرف جانات أس كورد حصى كتة بن أورج جنة ول سے وماغ ك طرف ملا جاتات اس كوردح نفساني كنفي أل مردلي بدام ني الماني ب أوردل سے بدريم شرائين مرالی (Arteries) خون کے ساتھ مام میں جاتی ہے۔ یہ قوت حیوانی کی صافی ہے حی سے زندگی فائم رمتی ہے اوراسی کے مها تعرففس اطفه محالعلق مزائب يحبب برروح تحتم موهاتي منع الولفس ما طفر حسم سے قطع تعلق كرنى ئے واس روح حيرانى كوالمريزى مي (Pneuma Zotikon) کتے بی (Vital Spirit) مروح جدانی کا دُه جست جودل سے مگر میں جیلا جانا ہے، رور . كى اس كوردح طبى سے تغير كرتے بن - يہ قوت طبي كى لی حالی سے محب کے زراجہ بدل کی برورش اُ وراس کی نشوونما موتی ہے Natural 101 (Pneuma Physikon) しいいいいん - Vie Spirit رُوح نفسا في الروح جراني كا رُه جِعته حوّل صدماغ بي جلا عامّا نه و و من الفسال كها ما أن - بير رقوح فوت نفساني بعن نوت مع من المعلقات مدمه كى روس الله الم من المعلقات وه السم Oxygen بين الم كان مون میں مولی ہے اُور سی کے ذریعی ماجم میں جاتی ہے اُوجبم کوزندگی بینچا تی ہے یہی متعدّ میں اطبا ، كاير تدل كه شريان حُر ل تدوي حرانى بومال ب ادر دواس كرعام اعضا مك سبجا ما ب نمايت وجع

حس وكيت كي هال يت أور دماغ مع فرريع عنماب مام حسم مركيل فاكرنى في المرزى من الم Animal Spirit كنت من روان على المنا غُون كا مب سے مرا فائدہ برہنے كد تمام عضا بدن كو بندا أورثوح بينحا مات أوران فتضلات كوا خواج كے لئتے وابس سے مبامّا ہنے۔ تمام اعضا ہی سے زندہ ہیں ، کیونکہ اسی سے وہ نمام صروری موا و صل کرنے مِن الوراهي من وه تمام فضلات جن كي أنبي أبنده صرورت نهين ہونی خارج کرنے می ایس تھان مرن کے سرای حصے کی غذا کے لئے سب ٹوا دیتا کرنا ہے۔ اور (۲) لعض میم کے غیرودول مک وہان مواومطلوبه كوسيخانا سُع يجن أن كي فرتن مغيره سے فاص رطوات يُدا ہوتی من مثلاً خون بستان من ایسے اجزاء لے جاتا ہے جو دو دھ منت كي أن ين - (٢) خُون بي روح جراني كا صال في . أور وه اس كو تنام اعضائے برن یک بینجا تاہئے ۔ کیونکہ اس کے بغیر بدن کا کوئی جستہ اینا فعل جاری نہیں رکھ سکنا ہے۔ (مم) خوک بدن کے ہرا کم جفتے کے فنضلات كوسے كران اعضا تك بينيا دينا ہنے ، جرانيس ہے كرنيا رج ر دبیتے ہیں۔ ر ۵ افرن مرن کے سرای حصے کوگرم اور تر رکھنا نے بنی حسم میں وُدرہ خون سے حدارت برن بر فزار و مّا مُم رمنی سے ملکہ زندگی A Short Course in Biology (کا مدار کھی اس بیت رسافوالاعفا) با انسان اور حبوان اخرن كصير برئي نے غدر سيفين مل ایک می رقع مے ؟ کے ساتھ اس سے بحث کی تاکہ ہائی فقد کی ان آیات کے فہرم کے سمجھنے ہیں دِنّت نہ ہو، جن کو سنبچری خطات
از را و فریب دہی یا و بب خوردگی یہ کہ کر بنیش کرتے ہیں کہ انسانوں اور
حیوافول ہیں ایک ہی موضح ہے رجس طرح جبوافوں کے مرفے کے
ساتھ اُن کی روح بھی مرکز فنا ہوتی جاتی ہے ، اسی طرح انسا فول کے
مرفے کے معافد اُن کی رُوح بھی مرکز فنا ہوجاتی ہے ، اسی طرح انسا فول کے
مرفے کے معافد اُن کی رُوح بھی مرکز فنا ہوجاتی ہے ۔ جنانچہ وُدہ ایسے دعوظے
کی صدافت کے سفے بطور وبیل مہد غین کی ذیل کی اُنینی میش کرنے
ہی صدافت کے سفے بطور وبیل مہد غین کی ذیل کی اُنینی میش کرنے
ہی مرابی

(۱) کیزگرج بن ا دم پرگز زنائے سوجوان پرگذرنائے۔ ایک ہی حادث دونوں برگذرنائے۔ ایک ہی مرائے۔ ایک میں ایک بی سانس ہے ، ا ور انسان کوجوان پر نوفییٹ نہیں ، کیونگر سب بھلان ہے۔ د واعظ ۳ ا ۹)

رم، اگروہ اِنسان سے اپنا دِل لگا شے۔ اگر دہ ابنی روّح اُور ابنے کو داہنے کو داہیں گے اُور انسان بجر کو دائیں گے اُور انسان بجر مئی میں ل جائے گا - دائیں ہم : ۱۲ - ۱۵)

رم) اورسجول می سے جن بی زندگی کا دم بنے، جرد سے جورت لوح کے یاس کشتی میں آئے ۔ ربیدائش ع: ۱۵)

رہ ، اُ درسب مبانور ج زہن پر چلتے تھے۔ پرندسے اُ درج پائے اُ ورجنگل جا ذر اُ ورزین پرکے سب ر بنگنے واسے مباندار اُ ورسب اُ دمی

کے سینی ی اصطلاح میں سے زارگی کا دم یا سائس اینے دوندا کے دعید ال کی کتاب مر بائیل کی تعلیم الاستان کودیوں کے مرف سے کس کا فرکد انکارہے ؟ -



مرگئے۔ ربندائیش ، : ۱۱) رہ، اُورخشی کے سب جاندارجن کے نتھنوں ہیں زندگی کا دم تھا مرکئے۔ دہ، اُورخشی کے سب جاندارجن کے نتھنوں ہیں زندگی کا دم تھا مرکئے۔

سوال غيردا، وغررا، من سانس أور زندگي كا دم نفظ در موح " رقبرہے۔ سول اسل میں حوالہ مردا ایس مدوع ا کا زخمرتسے کما نے أ در عواله تمبر اس) مبن روح حات " كما كيا ہے ، حونها من صحیح أور مورو زجمه سے منبیری فرقد نے جب برد کھیا کہ حوالہ نبردا، میں انسا ن اً ورجوان رونول مصلة "روح" كالفظ استعمال مواسع أ ورحوالم نبرا"؛ بمن حيانات محے لتے بھی اسی طرح استعمال موسیے حس طرح کہ انسان کے النے استعمال مونائے ، تو فرط مسترت کے ساتھ اعلان کرنے لگے کوس ہم نے تا مت کر دیا کہ انسان اُور جوان میں ایک ہی رُوح سے اُور حی طرح ر جوانات کے حبم کے ساتھ ان کی روح فنا ہر جاتی ہے اِنسان کے حبیم کے ساتھ اُن کی تقدح بھی فنا مرحانی ہے محالانکہ ان کا بیر دعولے ان کی علمی سے بیضاعتی اور مد ذرقی کی دسل سے کروئم :-ا قُول - أيت نبرما مِن حِن مُروح " كا ذكرين وه مُروح حيواني " بے ،حیں کی توضیح ہم سطور ما فرق میں کرنیکے میں میزیکر" روح جوالی انسان أور حیوان موندل می ساری وجاری منے اور دونوں می مشترک ہے، للذا اے بھاری اس کتاب کے شاتع مونے کے بعد سے ایٹ اس عقیدہ کو ترک کر بھیے ہیں ،اقد اب

کے بھاری اس کتاب کے شاتع ہونے کے بعد سے افٹر اس عقیدہ کو ترک کر پیکے میں ،اور اب نبانات اُور جو افات میں موج تسلیم نبین کرتے ہیں ، صرف انسان میں رُوج تسلیم کرتے ہیں!س کتاب کے صلے کا حاشیہ نبر ۲ ما حظر کیجئے ۔ إ من مفدس كايركن إمك معيم يت كراسب من الكري وروح أساس سے أورىيى دجرمے كرعرني باتبل من برخلات معمول اس كا ترحمرونسمد كيا ہے يونسمہ " كے معنى بيال" نسيم "كے ہيں ، حس كى معنى تشريح مم مد من كرنيكي بن واصطلاح تشريخ دا كع حاشيه بين كر ميك مِن - وَاكْرُ عَلَم جِيانِي صاحب تعبي مبشه (Oxygen) كانرهبر نسيم" كالمرتع بي ومنافع الاعضا ،كيونكرنسيم بى زندگى كى حا لى بى -ووم - بركداسي آبنت زير مجت كي أور والي آبن بي صاف ظاہر ہ زبائے کہ این زبر بحث میں انسان کی حیرانیت نابٹ کرامطلوب بنے له كداس كاحيرانِ ناطق مِومًا - چِنانِيْه وَهُ أَبِت بهِ بَصِيهِ " كيس في ول يس كماكرير بني أدم ك لف بي كد فدا أن كو بالني أور وه سمجدلس كريم خودحيران بن - (واعظم بهر) مجزئكه إنسان كي حيوا نبيت تابت كرنامطلوب تضاء اس لنتے 19 أبت میں إن باتوں كا ذكر كيا جرانسان أورموان دونو مي مشترك ہيں - مثلاً دوندل كامزاء دونول من ركوح حيواني كاموناء دونول كاخاك موكر خاك ين لرمانا وغير ..... نسوهم یخود اسی آیت زریجت کی اگلی آیت میں اس کی صاحت كى كَنى سِنْ كُرُونِ عَلَا كُان جِيرِ اللهِ أورجواني رُوح على وجريت. وہ آین شریفہ پر ہے۔ در کون حانتا ہے کہ انسان کی رُوح اور کو چڑھتی ہے اُورجوان کی رُوح

زین کی طرف نیجے کر جاتی ہے " ( داعظ ۲۱:۳) باقی رہا انسان کی دُور کا اُ دیر چڑھنا اور جبران کی دُوج کا یجے کو طانا برانک صُدا گانہ مشوینے ،جس کا نعلق مضمون زر مخربہ کے ساتھ نہیں ۔ اس کا نعلق وور کوح کا بران سے علیمدہ مونے "کے ساتھ سئے ہیں ر محم آندہ محت کر س کے۔ جهارم - اگر کون بر زاق تحص اب مجی صد کرے کر نبیر حبوان اور إنسان دونوں میں ایک ہی روح نے تواس کا تابت کرنا اس مے ورتہ موگا کہ حیوانات میں ہمی انسانوں کی طرح تعقل (Reason) مجے جو قامت کر مکے جی۔ و مجمے - بائبل مفتدس کے حیرانی زندگ کی خاص تجدید فرمانی ہے کہ حیرانی زندگی کی گل کا مُنات نحون ہے اور نس ، جِنائیم مکھاہے :-اور بنی ار آبل میں سے یا ان پر دمبیوں می سے حوال میں بور وباق كرتے بى جوكون شكارى ايسے جانور يا برندے كو كر مے جاكا كا: تھیک نے تو وہ اُس کے خون کونکال کر اُسے مٹی سے و عالک نے كيونكم حبم كى حال جرب وره أس كاخول بنے جواس كى مان تے ساتھ ایک ہے۔ اسی لنتے ئیں نے بن إمرائل کو ظم کیا ہے کہ تم کسی قدیم کے جانور کاخون نے کھانا ، کیونکہ جانور کی جان اُس کا خرن ہی ہے۔ د احارها ۱ ۱۲ - ۱۲ ۱)

بیس روز، وشن ک طری ظاہرے کے جوانات کی روح سے رو رح

حیوانی مُراد ہے ، کیونکہ رُدی جیوانی ہی دِل میں بیدا ہوتی اُور ہُول کے ساتھ
قام مِن بِ بِنْ کُھ کر رگ رگ بیں زنمرگی بہنجاتی ہے ۔ جنا بید ڈراکٹر غارجہا بی
صاحب اپنی مشکورومورون کتاب بیں رُوج جیوانی کے متعلق تکھتے ہیں کہ اور اُن کا بیان سے صاف ظاہر ہے کہ خوک کے رشرخ دانے اکسیجن
یانسیم مِردار مِی اُور اسی اکسیجن یانسیم کو جبکہ وُہ خُول کے اندر کہنچ حافی
یانسیم مِردار مِی اُور اسی اکسیجن یانسیم کو جبکہ وُہ خُول کے اندر کہنچ حافی
ہے ، متقدمین اطبائے گونان رُوج جیوانی کے نام سے پھارتے ہیں ۔ بسب
ان کا بہ قول کہ منٹر یانی خُون رُوج جیوانی کا حافی ہے اُور وُہ اس کو نام
ان کا بہ قول کہ منٹر یانی خُون رُوج جیوانی کا حافی ہے اُور وُہ اس کو نام
اعضا ہے بدن بھی ہی ہی کا صحیح اُور نہا بیت قابل قدر ہے ،
اعضا ہے بدن بھی گئی تحقیقات بھی اس کی مصدق دمؤ ید میں "
کیزنکہ زما نہ معال کی طی محقیقات بھی اس کی مصدق دمؤ ید میں "

وُاکٹرصا حب جہا مرکومتقدین اطباسے کو ان "کی طرف منسوب کرتے بس وہ ورخیفت بائل مقدس کے نیفان کا نیجر ہے جکہ سطخ زین پر کو نان کور اس کے اطباکا نام ونشان کا نیجر ہے جگہ سطخ زین پر کو نان کور اس کے اطباکا نام ونشان کھی مرجود نہ تھا اس کے الم اس کا نوگ ہی ہے ہے ۔ بائس مقدس نے بہتعلیم وی کرار جانور کی حیان اس کا نوگ ہی ہے ہے ۔ وحوالی اس کور حوالہ نبر اس کی ترجم رکوح حیات کیا گیا ہے جو کوج کے اس سلنے عربی بائس میں اس کا نرجم رکوع حیات کیا گیا ہے جو کوج حیات کیا گیا ہے جو کوج میوانی کا تھی ہے ۔ اس سلنے عربی بائس میں اس کا نرجم رکوع حیات کیا گیا ہے جو کوج میوانی کا تھی ہے ۔ اس میں لفظ اسالنس "حیوانی کی کو درج ہی حوالہ نمبر دامی میں سنچری فرقہ کی کو درج اس میں لفظ اسالنس "میں سنچری فرقہ کی کو درجہ کی اس میں سنچری فرقہ کی کو درجہ کی اس میں سنچری فرقہ کی کو درجہ کی بات نہیں ہے۔ اس میں لفظ اسالنس "

ا فرن کے مرخ وافرل کی بحث کی طرف اشارہ بے۔ ومنے

یا " رُوع " نہیں آبا ہے ، جس بر ہم مجنث کریں معلوم نہیں اس آبت کے حوالہ سے آن کا مطلب کیا ہے ؟

موالہ نبری برمث بی ممفق کونے ہیں۔ یہ ایت ہاری المید بیرہ کے بیں۔ یہ ایت ہاری المید بیرہ کے اور آن کی تردید بیں عوالہ نبر ہی نہایت دلجسب ایت کے ساتھ نہیں ہے ، اس لفاس مبحث میں اس کے ساتھ نہیں ہے ، اس لفاس مبحث میں اس بو بحث نہیں ہے ۔ اس کائنتی عمل منفس کے ساتھ نہیں ہے ۔ المختقہ اس کی ساتھ ہے ۔ المختقہ اس کی ساتھ ہے ۔ المختقہ اس کی ساتھ ہے ۔ المختقہ اس کی میں جند ما نبی بطورا عمول موضوعہ مکمقنا مول ، جن کو ذمن نشین کرنے دیل میں جند ما نبی بطورا عمول موضوعہ مکمقنا مول ، جن کو ذمن نشین کرنے سے بھر کہی آب کوری فرق منالہ فریب نہیں دسے سکے گا کہ او انسان و جبران و دنرل میں ایک ہی رُدی سے ۔ وَدَهِ مُولِ مُونُوعُهِ الله فرار وٰیل حیرانی و دنرل میں ایک ہی رُدی سے۔ وَدَهِ مُولِ مُونُوعُهِ الله فرار وٰیل

یں جہاں کہیں بائی مقدس میں اس کے کہ دوانسان اور جہاں کہیں بائیں مقدس میں اس کے کہ دوانسان اور جیوان دونوں میں ایک ہی روح با ایک ہی سانس یا ایک ہی دم اس سے مراد کو ہر باسانس یا دم سے جر انسان وجیوان دونوں میں مشترک ہو، اُحد کہ اُدرِ جیوانی ہے مذکر مرد اُحد کہ اُدرِ جیوانی ہے مذکر مرد اُحد کہ اُدرِ جیوانی ہے مذکر اُدرِح اِنسانی ، کیونکہ رو رح جوانی دو نول میں مشترک ہے ، مذکر اُدرِح اِنسانی ، کیونکہ رو رح جوانی دو نول میں مشترک ہے ، مذکر اُدرِح اِنسانی ۔

رم) بائر المتقدّى ف واضح طورير بيال كيا بت كر حيوانات ميكفان المعقل كا ما وه منبى بتد مثلاً:-



در نیکن بے لوگ ہے مقل جانورول کی اندہی جو کرشے جاتے اور ہلاک بونے کے لئے حیوال مطان بیدا موتے میں اور دبطرس ۲:۲۱). " أورجن كوب عقل عانورول كى طرح طبعي طور برجانتے بى اكن مي ليف آب كونواب كرتيم " ريرداه أيت ١٠) در می کھوڑے باخچرکی اند زبنوجن می عقبی نبیں " و زیور ۲۲ : ۹: عقل رُوع كا فاصرت، عكر فرد رُوح بنے -فير كم حوانات مردوح رس، اگر انسانوں اوجوانول میں ایک ہی مسم کی روح موتی توجوان مجى انساؤل كى طرح مُحلّف للمرتبي هالانكه جيوانات مُعلّف نهين أن -مثلاً حموانات كے لئے إذاكونى جيزندين سے أور انسانول كے سائے مرتزان گناه ہے رہم، حیوانات میں نرنو نمکی اُور بدی کا انتیاز ہے ، اُور نہ وہ لینے افعال کے حواب دہ ہی ، کیونکہ ان می روح میں بھے ۔ تیکن انسان لمن على أوريدي من النبازي طائت لمي سنة أور اين افعال كاتواره على سے كونكراس من روح ہے -اه، واكثر عالم زميل صاحب Dr. Chalmers Mitchell حو ایک بہت طب سائنسدان ہی ، اپنی مشہور کت ب این اس محث کے ضمن میں کر آیا Evolution and the War ك مُكَمِّعَتْ أَسِ شَخْف كركت عِي حس رِدَانينِ اللي كم احكام جاري موسكين أور وأه أس كل ومر وارمو - ومشرع

انسانی کا مرخیمه حوانی سے راور کیا مارائیات (Protozsa) إنسانی نطرت کی تشریح کرسکتی ہے یا نہیں ؟ نوں مکھتے میں کہ ،۔ " گو بیر بات دلچیسی سے خالی نہیں اُ در اس پر اکٹر بجے نہی ہوتی رمتی ہے کہ مماری مرضت کی ابتداء ایک ا دنے سنے دمنی سے مونی ہے نیکن اٹانیت کا احساس اُدرا زا دی کا احساس ایک نہایت ایم طور برسم كود كر حوانات سے متم وكر دينائے وحقائق من موركر دينے من میم کیر دیں کر حبوانات میں جبلنت کام کرنی سنے نیکن انسان می عقل کام کرتی ہے۔ حیوانات غیرو تبروار میں نیکن انسان و میروارسے حیوانا کل کی ما نندہی میکن انسان آزاد ہے یا یا تفاظ دیگر خدا نے جیوانات كو تو ايك خونسوريت حسم ويائے بيكن انسان كو ايك ماطن روح عطاكي ہے! بجرام على كريون رقم فرمات بي كه :-المحيوان -اس قابل نهبس كه اين اعال وا نعال برغور وخوس كرسكين، يا ماصني وحال واستقبال من تمزرسكين -حوايات كااحسال اس سے آگے نہیں رہوسکتا ہے۔ انسان دحوانات میں بری مترفال بخ حزا فابل عرري " محراكے على كركتے بى كه :-ورئين وارون كے مسئلة ارتفاكا بيك زورسے فائل مول يين ألات تشريح أور فورد من كاعاشق مول أور نهايت صري بروني ونا مكه حقالَتَ رغود كرنے والامول - نيس ما فرق الفطرن المورسے سخن متنظر مُرك بيل بال مك كضي كالمحار نبي كذا كرس طرح عكرس

صفرا فارج مومائے ، اسی طرح دماغ سے خیالات خارج موتے ہیں ۔ بإي يمزنس اس مات كوعلم الحيات كي ايك حفيقت تسليم كرنا تول كرحين طرح اجرام سماوی إنسان سے جُدا گاز ایک خارجی شے ہیں ، أور فی الواتع تقبني وأ ذ عاني بيسء اسي طرح اخلاتي فالوّل ايك السي خفيقت ئے جوانسان سے خیدا أور خارجی نفے ئے۔ بیرا خلاتی قانون کسی ایک ص يا قوم مي محفوظ مفام نهين ركفائي، بكرنسل درنسل انتها ألى جدو حدا ورخو ن أكوره أنسوكول كانتيريك - ير إنسان مي منطرتي وو بيست نهس ملکر إنسان کی روامات و رسومات ،علم اوب اور دنبات می یا ما عا تهبئے۔ إنسا ل كي ظمن اس كے على أور كبرورش بي سبّے أوراخلاتي قانون کا احساس اس کو دیگر حوانات سے لندد یا لا کر دینا ہے ! سعدی مغدالرحمة فرماتے ہی کم بسے آدمی راعفل باید وریدان ورنه جال در کاکسدواردهار لینی" انسان می عقل جا ہے۔ زندگی تو گدھے میں بھی ہے ! مر ایک حکر اور فرماتے بس کہ :-ظ بنطق آدی منزاست از دواب منى ودعفل كے لحاظ سے إنسان حوافرل سے بمتریئے ا فسوس کرحس کمنہ کوغیرمیسیوں نے برا دینے نالی سمجھ لیا اس سینیری فرقرنے باسل مقدس راھ بڑھ کر بھی نسمجنا۔

من سوس

تیام جسم فاکی ہے نفس پر ہموا پر ہے بنا اپنے مکاں کو مرکن اول مینی و ندگی میں زندگی کے رکن اول مینی فرد کر ہوں وہ م انداز کا میں فرد کر کے رکن اول مینی مندس باسانس لین اس فسط میں زندگی کے درکن دوم مینی مفنس با اس فسط میں زندگی کے درکن دوم مینی مفنس با مستحصے میں بھی ملطی مجرئی ہے کہ لازانس برزیا دیفھ بیل کے ساتھ بحث کے میں جانب کی مناف بحث کروں گا جن سے کروں گا اور آخر میں جانبی مفدس کی آن آیات کی تشریح کروں گا جن سے کروں گا جن سے میں جانبی مفدس کی آن آیات کی تشریح کروں گا جن سے کے دو استدلال کماکر تا ہے۔

مرورت فراس مانس كول يقت بن اجب ازمرى مانت كوم النت مرورت فراس مودن المراب عفوابين كام بن مفرون المراب عفوابين كام بن المراب عفوابين كام بن المراب كام بن المراب كالم بن المراب كالم المراب كالمراب كالمرا

ہم ، اسی طرح لبینے فنصلات کوخوک میں نشایل کر لیتے ہمں ، اس لیتے یہ منروری ہے کہ خون کے جواجز ائے مفیدہ پرورش حبم ہی صرف موتے بین ان کا بدل خون میں بہنچنا رہے اُوران کے فضاہ ت خار بی ہوسے ربس ببنائجه بيلافعل نواعضا بمضمرس بورا ببونائ حوضلامثه غذا كو بطوريال البحلل خون من واحل كروين من أور دورافعل اعضارفض ینی فنسلات کوخارج کرنے والے اعضا دمنلا ائتیں۔ گروہے۔ منابذ۔ جلداً وتصيير من سعد الجام يانا سئه الن فضلات برنيد من مجارات وُخانير Carbon Dioxide كوجوخون بي شالي موت بي نبايت درجر المست عصل سنے - میں مفس أور تصبيطون كا بعث طرا فائره بين ہے کو وہ مجارات وخا ند کوخران سے خارج کرنے ہیں اُ ور اُ کسیحن Oxygen یا تسیم کوفران میں شائل کرتے ہیں حس سے نوگان صاحت أ ورسُّرخ مِذابِ أور باه نزائين غام اعضا مت جسم بب كيبل كران کی برورش کرنا اَ وران میں رُوح حیوانی تبنیجا ما ہے مبکن مختلف اعضا کی عروق شعریه Capillaries بس بنج کروه کشیت اورسیاسی الل مو بامّا ہے ،حس کا سبب یہ موقا ہے کہ اس میں تجارات وُفانیہ بل حاتے مِن جر کھیر کھیں پھرلوں میں پذر ہوشفس خون سے خارج مرتبے ہیں۔ اس لنے تنفس کے بغر زندگی محال ہے سعدی علیہ الدحمتان اس فنیفت کو ٹول بال کیا ہے۔ کہ " ہر نفے کہ فروسے رود بمیّ حیات است وجُول مرمع أيدمفرخ ذات" ابني جرسانس اندرجانا بنے وُه زندگي

إبرانا ب وه مفرح وات ب معیز مل ایک ابر ست اس کا کوئی تعلق نہیں سیب اس خلامین دونول تجمیعی دو تعبلول كى طرح ركھے مُوتے بن جن كا تعلق بسروني مُواسے ففط قصيم (Wind pipe) کے ذریعہ سے رحرکت تنفس بینی سانس کا آیا سینرکے بار بار منکرٹے اور بھیلنے کا بين خاص عضلات سبينه وتنكم كي ا مرا و كے سبب جب سبنه بھيل . صرول اورون سبندك درمان اكمفلا بئدا مرمانا س يس بيروني مُرَا بْدِر بِيمِ تَفْسِ تَجْمِيعِ ول مِن ماكران كو يحسلا كرسينه كو تھر بينه تحصلنے محص لعدائني معمولي حالت برواس منہ ڈھلے بڑھاتے ہی توسینہ می فضا تنگ ہو کر بڑا کو دماتی ہے ۔ س حربراسانس کے ذریعرا ندر تنی تھی ہر بکل آل ہے ۔ اس کا نام حرکت تنفس سے ۔ اس کت تنفس من بھی النٹر نے عجیب حکمت رکھی ہے رہیننہ کا تشکیل اور ہے ں برمُوقدُن سے۔ مانس لینے بن سینہ خوب کشاوہ ع كيونكر حجاب طاجز (Diaphragm) حب مسكرة ر بيك أراً بن ، توسينه لما في من راه وجا أبن أ وربيلول درما في عضنوت كي مكرف سيسين جرداني بي ره عالم في به مُصْلات وصلے برط جاتے من العبی ابنی اس حالت بر لوٹ آتے عمال أوربسينه كي يدى تجي لجك كيسبب ابني معمولي حالت بر نوٹ أتى سے توسیندك اندروني فضار لماني أورجرال ميں كھٹ كر منتک موجاتی ہے اُ ور ہُوا خارج موجانی ہے۔ بہمعمولی حرکت منفس میں مفس کی دو حرکتین سولی این - بهلی حرکت حس سے برا اندرجاتی نے -اس کوعربی میں زفر اور انگریزی ) (Inspiration) کتنے ہیں - اور دوسری حرکت حس سے ہوا با ہرآتی ہے اس کو عربی می شہین اُورائگریزی میں Expiration لہتے میں ۔ بیلی حرکت دور می حرکت کی نسبت کسی قدر جھیو کی ہوتی ہے۔ البنی اخل ج تنفس کے بعد خفیف سا و نفر مرومًا بنے۔ نفس طبی اُ درغراختیاری سیئے ۔ اگر ایسانه بونا نو زندگی میشه خطره مین رمتی بم موت واقع موجاما كرتى - ليكن يبرنعي صروري لخصا انعتباری مرتا ، ورنه بولن اورگانا وغره ارا دی حرات ممكن ہوجاتیں ۔ حریجات شفش اُوران کاطبعی نظام پولمس النخاع مینی Medulla Oblingala کے ماکنت ہی ۔ جو منرورت مف سے متا ٹر ہوکہ عندلات حرکت میں آؤن کھر کہ جیجا ہے ایمکن مفس وہ کام جوارا دی ہیں ، ان ہیں راس انتخاع کے علاوہ دیاغ تھی سنر) مِونَا بِيِّ عِلَيْنِ مَامِ عُضَلاتِ مَفْس كامركز راس النخاع بي بي سي منام لم مفس ريس زياده لكح محيكا

A short course in Biology, Human antatomy and physiology.



وجند دنول بك أ درمًا تم ركھنے كا صرف ايك وسيلہ بنے اُ درا ليسا كمزوروسا جس كى مبياد أورجيرول برفائم سے يمل كذ سنند و تيسطول مي التفصل بان کرشکا مرّل که انسان می صرف زندگی نهیں نے مکرزندگی کے علادہ ایک اور قابل اغتنا چریمی سے حر دیگر حدانات دربانات اس میں س کوروح کہتے ہیں۔ بیس تنفس کا تعلق انسان کے اس جھتہ کے ساتھ ہے ت ويم ما دى چھتە كىتے ہيں - بيس يەكنا كرانسان ميں بخز زندگی كے وم سافنس "كے اُوركوئي چنز نہيں ہے ، گويا ہے كہ اِنسان مادہ كے تخلف ذرات كالكم محمد عدة أورض طرح كه به ذرات إك نداك ون بسط كر فنا مرجائل كے ، اسى طرح إنسان هي الك نزاك ون مٹ کر ناموحائیں گئے۔ جنائیہ سنیوی فرقہ کا بہی اعتقاد ہے۔ ذل میں اِن کی ایک مستند کتاب" با تبل کی تعلیم" سے ایک افتراس نقل کرنا ہول جوار قرار ذی ہے ،۔

س - جورِ ندگ كا دم انسان مي دالاگيائي ، كيادس مام جا فرارون مي خوالا ميايت ؛

ج - " بین زندگی کا دم آمام جاندار دان کوعنایت کیاگیا بینے اس کے گئے دیکھیے

ہوائی کا دام ۱۲-۲۲- واعظ ۱۹:۲۰میں ۔ کیا انسان اُدرجیوان دونون کا مدار ایک بی سانس پر ہنے ؟
ج - " حیل طرح پر مرہ ہے اسی طرح وُد مراً ہے ۔ بیم سب بیں ایک بی سانس سے یہ واعظ ۱۹:۳ ایوب ۲۱: ۱۰-۱-



ب يردم انسان من سينكل عامات واس كاكياحال سرات عيد ج - اُس كا دم بكل جاماً بناء وه اپني ملي مي بيرجاماً بنا مامي دِن انس كم منفرس قنا بوجات من " زور ١١٢١: ١٠ ، اتوب ١٢٠ ۱۶ - ۱۵ میدانش ۱۴ : ۱۹ زنور ۱۰۲ : ۲۹ ، واعظ ۱۲ : ۵ -ا تقباس ا فوق کو پڑھ کر آپ ضرور تعجب آور جیران مرکبے عول کے كم أخرقه كونسا كمبخت أوركندهٔ ناتماش إنسان بنے حراس كم فا تل نهيں كر" بزندگى كے دم كے لحاظ سے بنسان أ درحموان دونوں برامر كے شركي أورايك وثوسرے كے مساوى بى يا اس كۆتسلىم نىبى كرما كەر انسان أور حیران کی زِندگی کا مارایک سانس برئے - یقینا ونا میں کوئی إنسان ابسا احمی أوراجهل نهیں ملے گا جرعنوانات اقتیاس ما فوق سے انکار كرائے حب بركيفيت ئے ترسوال بيدا مومائے كر ايسے عنوانات فَا مَمْ كُرنِهِ كَي ضُرودت اس فرقهُ صَالِم يُوكُونُكُم لاحق مُحولًى ؟ اس كالمحتصر حراب برہے کہ یہ فرقہ روح کا قائل نہیں ، اس لئے ان کی تام زرگو ت بہی رہتی ہے کہ بائل مفدی سے ایسی آبات میں کران جن سے اُن کی یہ ملط تعلیم تا بن موسکے کر دوج کوئی چنر نہیں ہے جگرانسان اُ ورحوا نے ونو میں صرف " زندگی کا دم اسنے جرحبم کے ساتھ پیدا ہوکر حبم کے ساتھ بوحاً نائب لنذا نسان أُ درجوان مِن مَه كوئي ابدالاننبازين أُ ورمز ابك كو دُوسرے بر فوقيت اُدر ترجيح بئے حس كى ترديدىم اوران گذشته ميں كك اب ہم اُن اُیات پر غور کریں گے جن کو اس فرقہ نے افست اس ما فرق مِن البضِّ عقيدة فاسِده كي ما يندمين منتخب كبائي - أنهول في صرت باش متدس مے حامے دیئے ہیں الیکی مراک مولائت كو تفظ بمفظ نقل كرنے بي تاكه قارئين بران كى بائسل دانى كى حقيقت والع موجائے۔ان کے حواله خاسان فرایہ ذیل میں:-الله كيوكم حركي بن أ دم يركز رتائه وتهي حيوان برگذر مائي بي حادثہ دونوں برگذرتا ہے جس طرح برمزما ہے اسی طرح کدمزما ہے۔ ہاں سب میں ایک میسانس ئے أور انسان كوجوان بركھيد فرقيت نيب كميونكرسب تبطلان بيئ- ( واعظ سا: ١٩) را ) أ ورجر إندكى كا دم ركتے بي أن ميسے دو دوكشى مي أور كے ياس أف و ريدانش ، : ١٥) رمال ا ورسب حانور حوزمن بربطة تق ورندے أورج بائے اورجا ما قدراً ور زمین بر کے سب ریکنے والے جاندار اُ ورسب کے سب ا دمى ركت " ويندايش 2: ١٧١ رمی اورخشکی کے سب جاندارجن محضفنوں میں زندگی کادم تھامرگے۔" ر بنعاتش ع : ۲۱) ده) واعظ ١٩١ داس بيت كوم في لقظ لمفظ فيرا ول من فل كيا ہے). دیں درجوانوں سے برجوا وروہ سجھ سکھائیں گے ا در مرا کے برندوں سے دریانت کراورو معظمے تبایش کے " دایوب ۱۱:۱۶ -

ا عائم المن سے بات كر أور وہ متحص سكھائے كى أورسمندكى مجيلال تحرسے بال كرس كي " دانوب ١١١٨) ا برا کون نبیں جانتا کہ ان سب باتر ن میں فُدا بی کا باتھ ہے جس نے پسب شاما ي والوب ١١٠ () رو)" أسى كے يا تھ ميں سرجاندار كى جان أوركل بنى أدم كا رُم ہے " (١٠) الم أس كا دم نيكل عباماتيت تو ودمني من بل جا ماست - أسى ون اس محمنصوبے فام واستے میں " (دبور ۱۲۲) : ۲) دان الروه إنسان سعايادل تكاتير الروه إنى رُوح أورابيضوم كووالس مصف " (اوت ١١١) (١٢) المرتوعام بشر المطح فنا مرجا في كم أورانسا ك بجرمتي مي ل جائيًا! (الرب ١١٠ : ١١) رمالاً نُو اینے مُنہ کے بسینے کی روٹی کائے گا جب مک کہ زمین من وقع وُت زجائے اس مے کہ قداس سے نکالا گیا ہے۔ مجورکہ توخاک نے أورفاك مِن تجير لوث حاف كار ويدالش ١٤:١١) ١٩١١ و رئيا جهره جيسالية بيدا وربر پريشان برجاتے من و ان كا دم روك يتنابِي أوريه مرعات من أوريجرمتي من الحاسف من " ( زفرز ١٩١١) ١٥١) ١٥ ور فاك خاك سے علم حيل طرح أسك على موتى تفى أور روح فدا كے باس نے أسے دیا تھا ، واپس جائے " روا عظر ۱۱۱) -

یہ ہے ان کُل اُبنوں کا میزان جن کوسنیچری فرقد اس ضعون کے متعلق سند کے طور بربیش کیا کرتے ہیں۔ ان میں بہت سی ایسی اُبنیں ہیں جن کی توضیح و منشر کا ہم سابقاً کر ہیکے ہیں ۔ مثلاً ۔۔
توضیح و منشر کا ہم سابقاً کر ہیکے ہیں ۔ مثلاً ۔۔
حالہ نمبرا اسمان و حوالہ نمبرا ان ماند کی اُوراق گذشتہ میں مشتر کے کر ہیکے ہیں ۔

حاله نبراا ۱۲ و ۱۵ پراوراق گذشته بی بحث کرنیکے بی حواله نبراا ۱۲ و ۱۵ با ۱۳ و ۱۳ با بی بی جن پریم ذیل می بحث کرنیگے۔
حواله نمبراا - پر دسی ایت بئے جس کے متعقق گذشته تسطیمی ہم نے
وحدہ کیا تھا کہ بحث پرنفس میں اس پر بحث کریں گے ۔ اس ایت بی اصلی
عبرانی میں ایک عجیب جمگر (۱۳۵ کا ۲۰ میں ۱۳۵ کا ۱۵ و آق مجوائے ۔
عبرانی میں ایک عجیب جمگر (۱۳۵ کا ۲۰ میں ۱۳۵ کا ۱۳۵ کا دو میں کو نہ تو انگریزی مترجمین نے لفظ لمفظ نرجم کیا ہے اور نہ اُردو میں جن بیان اور نہ اُردو میں کے دونول نے اس کا ترجمین نے لفظ لمفظ نرجم کیا ہے لیکن عبل منرجمین نے
اس کا نمایت صبح ترجم یوں کیا ہے کہ دونوں عبال اور نہ اُردو سے سالنس لیعنی اور نہ اور نہ

" بُین بست تون سے جب رہا ۔ بُین خاموش بررہا اور ضبط کرتا رہا براب بُین دردِ زہ وال کی طرح جِلا و نگا اُ در زور زور سے سانس اُوگا ۔ بیس نسمہ مردوع حیات " کاصبح ترجم الردح جرانی کی دھڑی " بہنی جاجلہ حکت کرنے کے ہیں۔ بیس بہاں منسر یا روح "سے ڈہ روح مزاد مہیں جومرت انسانوں ہیں ہے ، بلکہ اس سے مراد صرت زندگی ہتے جوانسان اور جیوان دونوں میں ہے جس کی نفسین مم گذشتہ اوراق میں کر

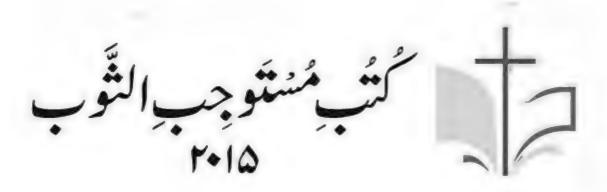
سحدال فمير-ا- بينك بالالحي ابان سے كدانسا ن كى زندگی تيب تم برجاتی بے تو آس کی روح اس سے علیجدہ مرحاتی ہے اوراس کا مادی ینی جسم خاک موکرخاک میں مل جاتا ہے۔ اس آیت سے ہر گذیر تابت سرماك روح ميسم كے ساتھ مرك خاك بن ل جالى ہے۔ مر ممر سال ہے مادی جھٹرکے منتق سے لیتی اس منعنن جو زمن سے سامالیا تھا ۔ دبیدائیش ۲:۱) نراس حصر کے تعلّی جس کو خدا نے اپنی طرف سے اس میں ڈال دیا تھا ہم اس کتاب کے اً فازمن بالتفعيل بيان كرفيك بن كربائي مقدّس كي دوسے انسال كے دد جفتے ہیں - ۱۱۱ مادی أور دم) غیرادی - مادی جفته خاک موکرخاک می بل حانا ہے اور غیرا دی جصر لینی شوح خاک نہیں موتی ملکہ فدا کے باس سحوالم ممريه ١- اس زبور بن الآل سے آخر تك فعلى خالقيت

محواله ممبر ۱۹۱ - اس زبور بن ادّ ل سے آخر کک فیدائی خالقیت اُدراس کی عظمت اور جلال کا بیان کرنے بڑے حصرت داؤد بڑی ا ور بحری حوانات کے متعلق فراتے ہیں ، کربر بھی خدا کی مخلوق اور دست بگر بی ، اُوران کی پزنرگی خدا بی کے نبطنہ اختیار بی ہے ۔ چونکراس کیت

وم " سے ان کی حران " زندگی " بعنی روج حرانی مراو سے مزیر کم ان میں تھی انسانی روح سے مزید تفصیل کے لئے گذشتہ اوراق ماحظمول خُلاکے نطف وکرم سے ہمان مّام آیتوں کی سمج تفسیروتشری سے فارغ موضیکے ،جن مے سنیحری برانشدلال کرتے ہی کہ انسانوں میں کوئی ملیاہ روح نہیں تے ، ملہ حرصوا لزل میں ہے دہی انسانول میں ہے لعنی دونول میں صرف " دندگی کا دُم" سے اُوربس اُور" زندگی کے دم " کی جرتفیہ كرتے بى ، اس كى تروند برئة كاظرى بو تكى ہے۔ اس فرقه صاله کی تھوکر بر تھو کر کھانے کی دم پیسے کہ برعوم کالانع ك طرح " زندهي" أور " روح " من مميز نبين كريك بن اورحب ك ان دوباتوں می تیز کرنے کے اہل زموجا میں آئ تن تک اسی طرح رہے بل گرتے ما میں مجے رینانچہ انگلت ان کے ایک بڑے سا منسدان پروفیسہ شيفه نے ہم ستم را اللہ ایم اسکاٹ لینڈ کے شرونڈی میں برنش البیور کاشن ک ۲۸ ویں سالگرہ کے حبسہ میں اصل حات " براک افعا سی خطبہ رہا جوا فبار لندن مُا مُز مورخ ١ رستم بين شائع بُوَائِد - ذيل مين مم اس كے اُس جِعتہ کا حس کا تعلق "حیات" بینی پرندگی کے ساتھ ہے، ترجمہ د کرتے ہیں:۔

" حیات کیا ہے ؟ اس کو شریس با یا مجسائے کہ ہی جاتا ہوں ، الکن کوئ ہوں کا میں جاتا ہوں ، الکن کوئ ہو گئی ہے کہ وگوں میں کوئ ہو گئی ہے کہ وگوں

نے ندح اور زندگی کو مرادت مجھ میاہئے۔ اس وقت چرکھی زندگی كالتعلق كما مول اس سے بر مركز ماسم مناكر حس معنى من رؤح كا اطلاق موائد اس برلفظ بزنرگی "منطبی نے کیونکہ رو ح کا تصور إندى كِقِلْ سے بدا مِن بِي اس بنے روح أور زنرى كو وكوں ف ممنى مجوليائ يكن حبب كمدوع سے اس كے تمام تحق علانات عيد د كردت عائي أس وتت كروح أور زنرگى كد دو عدا كار تفقد سمجمنا جابية، كيزكر برفركى كامعتى وراصل ما دو كامعى بعا ورم برندكى كوسا منتيفك معنى مركمي ماده سے عليجدد تصور نہيں كريستے بس " اسی وجہ سے نمیں نے بھی نہ ندگی اُ ور رُوح کے فیدا گاز نصنے ریرگذشت أوراق مي زيا دونفعسل محصالق بحث كاب ناكه اكن كوحراس وانت کے اس تفران سے واقت نہیں ہیں اُور اِنسان وحبوان ہیں تیزنہیں كرسكتے ، دا ۾ دا ست برآنے كى تؤنيق نصيب بو-



رحمة دوم

نا بود شده اقوام أور رُوح

اگر آپ نامروشده اترام کی ندمبی کاریخ کے مطا بد کرنے ہیں ورو مرمحنوکس شکریں ، تو آپ دیکھ لیں گئے کو دنیا ہیں کو آتر مسی ذکسی زمانہ ہیں السی نہیں گذری ہے جس کا بقین مروح کی مستی اُور جیات بعد الممانی پر مزہو ، حس سے صعاف ظاہر محرکا ہے کوکس طرح پر بقین انسانی فعارت کا جرو لا بنفک بن گیا ہے ۔ چنا نچہ اس دعوی کے نموت میں ہم ان افرام ہیں سے بابی ۔ مصری ۔ ورتشتی ۔ مہندی اُور یُونانی محقیدات بریم ناظرین کرتے

ما بلى معتقدات المبير لكا اعتفاد تصاكد إنساني روح لافاني سيد،

کے سر کرر وہتی اقوام میں حیات مدافا فقی کور وہتی اقوام میں حیات مدافا کسے میں کرد وہتی اقوام میں حیات مدافا کسی تن کا کہ میں کرنی نے میں کرنی نے میں کرنی نے میں کرنی نے میں کرنی کے میں کرنی کی کہ اسمان میں کرنی نے کہ اسمان کے دور این کرد کو اس بات کودن کے میں کرنی کا کہ اسمان کے دور این کرد کی میں کا میں میں سے دیادہ مسلام تھیفت ہے ؟

The idea of Immortality by Pringle Pattison.



بتے۔ مُجِونکہ خالی کا حُرُن لافانی بئے اس لئے ارواح تھی لافانی ہیں اُور بنظا ہر قدرت میں کوئی چیز اکسی نہیں حس میں اچھی یا میری روح یہ ہوا نسانوں كايد فرض ينے كه ان بدارواح كو ندرايد ندر وزياز خوش ركاس أور كوشش اری کونک ارواح سے استفادہ کری ۔ ان کے نزدیک بڑی ارواح کوئی خدا گانه خلفنت نهیں ہے مکیر سی انسانی ارواح ہی جر بعدا زمفارتنز بدل كسى ندكسى وجرس ايب مقام بال داخل نهيل برستى بى - تب وده بقام بالعموم سب كوأور الخصوص البين رشته دارول كولقصال بہنجا نے کی کوشش کرتی ہی جب روح بدل سے علیجدہ سرجاتی ہے۔ اگمہ اُسی وقت اُس کی لائش کو ہا قا عدہ د فن نہ کیا جا تھے یا اُس کی رسولات تور مصطور سے اوا در کی حاش یا اس کی لاش کوغر مک میں و قبا باجائے تو وُد رُوح عالم اروح مِن نهي عاسكتي ، عِكم إ دهر أ دهر يونشان بجرتي رمنی ہے۔ اس منے وہ ان لوگوں سے انتقام لینے کی کوسٹ می کرنی ہے جن كى غفلت كى وجرئس وه اين أرام وه مقام من داخل مون سس ره من بئے - اس معملی ارواح میں سب سے زیادہ مشور نامنرو (Namtaru) سے جوسب سے زیادہ خطراک سے - دورری ا والمو (Vtukku) ہے۔ یہ اُن لوگوں کو ستاتی رہتی ہے جو بیانا نوں اُور حیگاول یں رہتے میں - اس کی ساتھی ایک تعبیری رون ہے عیں کوائیتمو (Ekimmu) كتے ہيں۔ يہ تمام رو ى زين برمكر لكانى رستى بنے أورص كوياتى بنے مزرينجاتى ہے جن سے اس کا بحالت حیات کچہ ندگھ تعلق تھا رکبو کمران کے

ود ابنے آرام کے مقام میں وافل نر مرسکی۔ نيرا ن كا اغتقاد تفاكه وما -مرى-كال- أندهي ـ مكوِّمان حِيْون. نخار- دُرُدِسر- اندها بن وغیرہ سب انہی بدروحیل کے طفیل سے آتے ربنتے بی رینانچر کیارتو (Jabartu) و نامترو (Namtaru) ویا م کے موکل میں اور انتکر (Ashakku) سخست سنجار بھیلائی ہے وغرہ -حبنت اُور دوزخ بربھی یہ بناین رکھتے تھے۔ان کے نزدیک جبنت كے كئى مام تھے مثلاً " درخشاں اسمانی ملک" " نقرتی اسمان "زندگی كالملك " أور" زندگى كا مكان إ جو نبك با بى مرما تفاأس كى دوج برا ہ راست جنت میں داخل سرتی تنی اور وہاں زمانہ بیشین کے بڑرگول بہا وروں اُوربادٹنا میرل کی ارواح کے ساتھ مساویا نہ کھور برعیش وششر لمی رمنی تھی ۔سیامیوں کی ارواح صوفول بر بیٹھ کر اینے دوستول کے ساته و یاک متراب " بی کرمن د دا کرتی تقیس. دوزخ کے متعلق ان کا خیال تھا کہ زمن کے اندر ایک عمیق ا ور مے مدتاریک اور سے مدور سے فاریئے حس کے اندرایک درما بھی ہے حس بم مُدُوح ل كا كُذُريا مروري سے -اس كى جارول طرف سات ولوارى أورسات دروازے ہیں جرسروننت معفل رہتے ہیں۔ اس کے در مان بھی ہی جرصرف انہیں اُن روحول سکے گئے کھول دیتے ہی جرد نیا سے آتی ہیں اُ وریجر بندکر دیتے ہیں۔ پہال کے رہنے والدل کا کھانا بینا مٹی أوركييرطب - باعلى لوگ رُوحول كے لئے مردك كيصفور ليل دُعا كرنے ھے کہ ہ۔ " اُسے خداجس کا ترکن تحدیر ہے توامس کی روح کو نفع پہنچاتا ہے ؟ بابلی ندم سب کے متعلق کُل بران ما فرق ذیل کی دومشور ومعروف اُور مستند کتا ہوں سے ماخر ذہئے ہ۔

(1) Immortality and the Unseen World, by W. O. Oesterley D.D.

(2) Babylonian Life and History, by E. A. Wallis

مصرول کاعقیدہ تھا کہ روح غیرفانی ہے اور الس كواس دُمّا كم اعمال كي موافي عقبي بين منزا وجزا ملتى سنة - وه تناسخ كے بھى قائل تھے ،اس كئے ما نورون تك كانتظم أوريستش كيف فق مقد معرمصريول أورمندوول كانتائخ كمنتلق الك التبس اخلات بعد مندوول كاعقيده بي كرحولوك گناہ کی زندگی بسر کرتے ہیں آئی کی روح کو تناسخ میں اعظے منی سے ا دیے مستی ملتی ہتے لیکن مصرلوں کاعقیدہ تھا کم ہرانسان کی رُوح کو اینی مدت حیات میں تمام ذی روح منکون کے سم میں رہنا اُ در بھیر إنسان كي حبيم بن آمانا جابية - يُحرِيك نين بزارسال بين نناسخ كاليك دورختم مزنائ ماس من مصرك ول لاشول كوخوشيو دارمصالحرس دظ كيا كرتے تھے تاكر جب مجرود ح اوٹ كرائے فرجم أسے قبول

مصربول كاعقيده تضا كه عقبيٰ ميں مستنت اس ونيا ميں نيك اعمال كرنے برطتى بى - ٢١ ول ك مردے كا عام كياجا آ تھا -اتنے ول لاس مضالح لگانے والول کے باس رسنی تفی - اس مکے بعد رشتہ دارو کے باس ایک بہینہ ما ایک سال رہتی تھی۔جال مردے کی روح کو دعوتیں دی جاتی تھیں۔ اس کے بعد لائش کومفدس تھیل کے کنامیے سے جاتے تعد وطال باليس أوى ساليس صولول يا باليس ديوما ول كفامم بن كريه فيصله كرت تھے كرا مرحوم كو عقبي من مسترت مني جا بيتے ياغم و ر نج - ایک میزان کھڑی کی جاتی تھی جس اس ایک طرف درستی کی مورت رکھی عانی تھی اور دوسرے میں مروے کے اعمال ایک بندیویل میں۔اگراس کے اعمال کا بلہ کھاری موزا تھا تو اسے اپنے صوب کی جبل کے بار سے حاکم دنن كيا جانا ، ورز حجيل كے اس يا ربرسم ولوا ول كي محليس الفاف كى تفليد بن كى حاتى تفي ، كوكم ولا قاول كى كيس من ساليس ولوما بل كرم وي كانصاب كرت يتهد اوسائري دبوتا اسمحبس كامهروار مزنانها س وہال بھی ایک میزال کھڑی کی جاتی تھی حس کے ایک یقے می انصاف کی مورت اور دُوسرے بی انسان کا ول رکھاجاما تھا، اُوریتے کے محفظ برفتون وباحاتا تضاء

مُرُدے کی قبر برائس کے اعمال درج کنے جانے تھے حب سے معلوم برنا تھاکہ فلاک خص نے اپنی زندگی میں ایسے کام کئے تھے اُ در بر کہ استے قبی میں مستریت نصیب برگی یا نہیں ۔



مصرون میں یہ تھی رسم تھی کہ ان کے ذہیب کی باک کتاب کا ایک رحصة مرُدے كے ساتھ د فن كما جايا تھا۔

# مُوت کے بید کیا ہوتا ہے ؟

(معرول کے عقدے کے بواق

جرا فعال انسان سے بقید حیات جبمانی مسرز در موستے ہیں آن کی مازیوں منون کے بعید دبینا ذل کی طرف سے کی جاتی ہے۔ بیرعقیدہ مصر بدیل کے زمارة تهذيب وشائستكى سيتعلق ركحما بئے أور بعدين بھي مام نسلول بى حبيبا كانتيبا بى قائم رايساس بارە بىرجى قدرىنغا دىنى دستىياب مېرانى بي أن سے ظامر ، وَمَائِ كَيْرِدُون مُكساته أس كا فعال كومطا بن ستوك كميا جاتا بتے أوريا تو أسے مقبم لول أور بكوكارول كے ملك بي حس كا فرانردا اوسارس بنے بھیج دیا جانا ہے اً ورمایسے بلاک كر دیاجاناتے۔ مرووں کی عدالت کا خبال مصربیل میں ایک نمایت قدم زمارہ سے ملا أنا تحاميان كدكم شاه ميكوراك عدي وروات تل مع تح تح قرب تقا ایک بیقری میایا لی گئی جس برایک مذہبی تھی تھوتھ دیونا کے یا تھ کا مکھا مُوا تفا۔ بہنگم اب مردول کی کتاب نصل سے رہے، بی شام ہے۔ أس معلوم بونا بنے كه مصريول بي مرودل كى علائت كا خيال را بج تخا- ایک اور محلی عربعد بین مردول کی کتاب کی ایک نسبل فرار دیا گیا نے . گیا رموی شاہی خاندان کے ایک تا بوت بر مکھا موانحا - باوشا ہوں کا گیار موال خاندای مصر بی منت ای م کے قریب گذرائے۔اس سے بھی مردول کی عدالت کے خیال کی تصدین و ماشد موتی ہے۔ مرُ دوں کی عدالت اس طرح کی جاتی تھی کدائک و بوتا کے رو مروم کے اعمال ایک منزان میں وزن کئے جاتے تھے، یا اس کاجیم اس کے ا فعال يا مِل كي ساتھ اس طرح وزن كيا جاتا تھا كدايك بيرد على حسم ر کھاجاتا تھا اُور دُوسرے میں اس کے افعال بادل-عدالت انصاف می داخل ہونے سے بیلے روح کو را اور اوسائرس کی سائیش کرنی ٹرتی تھی اوس دا فل موكر أسے بياليس ديونا ول كے روروحوارسا ترس كے الحت ي یہ اِفرار کرنا بڑنا تھا کہ اس کے فلال فلال گناہ تسی کیا۔ اس کے بعد اُسے اُس عدالت بی جے معاتی (Maati) ک عدالن كنف بس داخل موناج نائقا ،جهال أس كا دل ايك ترا زويس وزن ركيا جانا تخا- زرازوكي الك حانب انولس دلومًا حس كائر كدور كاسا نقا دو زانو بمٹھا ہوتا تھا۔ اُس مے میں ٹیشن تھو تھ دیوتا جس کا رایک جڑیا كاساتها كه المحوام وأعفالاً سك إلى الك فلم من الكالحس سے وه وران معتاجاً نا نقا - مخوتھ کے باس بی تین سُر کا گنا جے اُم میت (Amumit) كتے بي مِيعًا بِرَهُ تَهَا - اكر ول ذرا لجي طبكا بِرَمَانُو وَهُ أسے كها جاتا تھا -ترازوکی دُور کی جانب اُنو اُور اُس کی بیجری تنفو تغیواُ دب کے ساتھ سُر تجھائے تو کے کھڑے موتے تھے۔ وہ اُس وفت انسان کی نشکل می ہوتے تھے اُور اِنسان کے کیڑے پہنے مُوئے آگذگی دُوج بازگ نشکل می حس کا مسرانسان كاسا بتوناتها ركلي موتى تقي أوربير ينتق مرقوم كالمضغير حاتي تھی۔اس کے بعد مردے کی روح کو بہت سے مکانول بی ہوکر گزرما بوما تفا، جن کے دربان ایسے عفریت ہوتے تھے جر نودارد اُروج سے دخمی ر کھتے تھے۔ مزید مرال اوسے ایک کشتی میں صوا رم کو اُن مکانوں کے د يدفاؤل كى مردس أس منزل مقصود كوجانا مرقا تفاجهال كماس حبانا چاہنے تھا۔اس کے بلتے اُسے بہت می دُعا بن جُرْمُردول کی کناب " مِن درج بن محيك طريقة أور مجيح تلقظ بن اواكرني محدثي تقيي -حب رُدرع محدا عمال كاحساب كماب موجيكمة نفا نوادسائرس كا بنا بعورش (Horus) ولومًا اوسائر س كى نشكل اختيار كرك أس ودع كاجوراست باز أماس مفى بايال يا تدايي وائي يا تقد بين الحراوساري کی طرف حیانا تھا جرایک تخت پرمٹمکن مجزما نخیا۔ اُس کے وائیں یا گذیر نیفتیبر(Nephthya) اُوریائیں پر آکسس کھٹری ہوتی تھی اُورسامنے كول كے بيكول كے أوير مورس كے جارنيك - حب مردس، اوسائرس كے صنور ميں بيتيا تو يہ كميا تھا كولائي نيرے حضور ميں فلال روح كولاما بتول- أمل كا دِل راستبانه إيكل، أسصابني حضوري مِن داخل كري أس وقت رُوع اوسائرس سے يُول مخاطب بوتى تفى "أك فرانروا! كبى تېرى صورى يبن حاصر ، ول - مجهد من كو تى كھوٹ أورگنا و نبين يا ما گيا - بچھے ا بينے مقبولال میں داخل کرلے " چانچہ اوسار س اسے اپنے معبولوں میں داخل کراتیا تھا۔ حب ميسخت امتحان كزرجاماتها توأسه بإنال كم مختلف أورمنتدد دبیتا وُل سے مُلافات کرنی ہم تی تھی ،جن کی خیاب میں وُہ عاجزی کے ساغد دعا کرتی تھی اُن د عاول کے حتم مونے پر روح کومعاتی دایدی کی عدا کے سرچھے لینی دروازہ دہمز دعیرہ أور در بانول محسوالوں كاجوائے منا موقا تھا، جن میں سے ہرایک اُس سے اینا نام دریا نت کرتے تھے۔ اُ زیارل کے بتانے کے بعد روح باال کے سرچقے کی سیرکن اُ درج عیش ونشاط آن بن موتنے ہی اُن سے اپنے کومحظوظ ومسرور کرتی تھی ۔ اگرچ قدم مصروب من دورخ كاكوتى خيال نمين باياجانا تفاحيد وه شَيْرَل (Sheol) كيت تفي أس وه بدردحول كالمك مجفة تفي أور ا من من آفاب منهي على ملوه گرنهين مورّا تھا ۔ اس من عفر مت ساگونت کھتے تنفے۔ گر زمانہ کا بعد کے مصروں کی دورخ بہت سی خاص خاص با توان مرممنول کے دوزخ سے مشاہبت رکھتی ہے۔ وہ اوسائرس کو رہمنوں کے وسروآم کی ما نند سمجھتے تھے ایس کے فعل کی حفاظت عفریت کیا کہتے تھے جن کے القول می اُنشی مرائیاں موتی تھیں اِن کے ال اکبیں دوزخ مانى حالى تصاس -رم برولینی مردول کی تاب جرونیا کی سب سے بڑانی کاب ہے۔ أس ميں ذائم ابعد كے مصروں كے دوزخ كامال ما يا جاتا ہے اسى دوزخ سے شاعروں ،مصوروں ،نمین بیشواؤں اُور مدبروں سلے مختلف قوموں کی دوزخ ښالي- گنگار روح کو ابنے سفریں ہمنت سی آفات بیش آن تھیں۔ اُسے بیر وصیں ۔ سانب بہجبو۔ زہر بیاج مانور ۔ کان پھوک اُور پیاس سانی تحیی ۔ مسلم بیر وصیں ۔ سانب بہجبو ۔ زہر بیاج مانور ۔ کان پھوک اُور پیاس سانی تحیی حب سے جب وُہ تادیک پالی کان پھی جیس سے دُہ کھی بیدار نہیں ہونے یاتی تھی۔

مردوں کی تنابی کھا ہوائے کہ گنگاروں سے ہرس کو کام کرنا ہے۔ " نتہارائر قلم کیا جائے گا۔ تم نا ہو جا وگے۔ نتہاری روح بلاک کی جائے گی رقم نے میرے باب اوسا ٹرس کا گنا ہ کیا ہے ۔ اس کے عوض میں تم مثا و کے جاون گئے " اور پچر دوز خ کے محافظوں اور کارکنوں سے ٹیل مخاطب ہونا ہے ۔ " تھا را فرض ہے کہ دوز خ کے آن مکانوں کی حفاظت کرد جال مشریبوں کی روح پر را دیا نا کے مکم کے مطابق عذاب کیا مانا ہے "

دوزخ اُ دراس کی استی جیل کا کارکن مجرس سنے رقو ایک عصا الیکے مجوزے اُ در اُروحوں کوجن کی مشکیں کسی محق بی سلے کر دوزخ کی طون ما آئے جسے کھیں اللہ کے دوزخ کی طون ما آئے جسے کھیں اللہ کی سانب کما آئے جسے کھیں اللہ کی در اُسے بیلے ایک سانب کما آئے جسے کھیں اُل کھی کر در آس گفارل اُس کے مُنہ سے آگ کھلی رہنی ہئے ۔ اس سانب کو دکھی کر در آس گفارل سے کہنا ہئے یو اُسے منز رو اُنہاری طاقت زائل ہوجائے گی ، اُب تم زندہ نہ رہوگ بلکہ کئے جا وُرگے۔ تم سنے میرے بایب او سازس کی افر مانی کی سے یوں مخاطب موتا ہئے یہ او سازس کی افر مانی کی سے یوں مخاطب موتا ہئے یہ میری کھیتی اپنا مُنہ کھول، میرے بایب او سازس کی اُدول کا میرے بایب او سازس کی اُدول کا میرے بایب او سازس کی اُدول کا میرے بایب کے دیشمول پر آگ برسا ، اُن کے جمعوں کوجا دے ، اُن کی دُدول ، میرے بایب کے دیشمول پر آگ برسا ، اُن کے جمعوں کوجا دے ، اُن کی دُدول ، میرے بایب کے دیشمول پر آگ برسا ، اُن کے جمعوں کوجا دے ، اُن کی دُدول ، میرے بایب کے دیشمول پر آگ برسا ، اُن کے جمعوں کوجا دے ، اُن کی دُدول ، اُن کی دُدول ،

کر خاک سیاه کردے " بر شنتے ہی سانپ اُن پر آگ برسانا ہے اُ ور وُہ جائین کررہ جاتے ہیں۔

فاتوس کی دوری کمانی میں جے مسٹر الیت ایل گریفھ نے ترجم کیا دوئی کی ایک سیر کو اے جانا کی ایک سیر کا حال درج ہے۔ مردس اینے باپ کو دوزخ کی سیر کو ہے جانا ہے جاں وہ دیجھا ہے کہ مردول کے سرول پر دانا بانی لگا رہنا ہے۔ دُہ اُسے یعنے کو بھا گئے ہیں ، گرا در رُوصیں اُن کے ول کے نیچے گرمھے کھو میں اُسے یعنے کو بھا گئے ہیں ، گرا در رُوصیں اُن کے ول کے نیچے گرمھے کھو کی اندیں روک بیتی میں ۔ دوزخ کے ایک مکان میں ایک شخص نظر آنا ہے جب کی سیدھی اُنکھ میں دروازے کی جیٹنی گئی ہُوئی ہے ۔ وہ دور دور سے آج د زاری کر رہا ہے۔ معالت کے ساتویں کرے میں اوسازس کے سامنے ایک گندگار سور کے بیچے کی شکل میں لابا گیا ۔ اُس کی بدیاں اُس کی نیکیوں سے ایک گندگار سور کے بیچے کی شکل میں لابا گیا ۔ اُس کی بدیاں اُس کی نیکیوں سے ایک گندگار سور کے بیچے کی شکل میں لابا گیا ۔ اُس کی بدیاں اُس کی نیکیوں سے



بُهُت رَباده تقبل أسے أم تت كے سامنے حب كا مركز في جميم شبراً لا ريكجيل وحرر دربانی گھوڑے كا سائف ڈال دیا گیا -اس لے اس كنه كاركو -بجير بھالہ فوالا أوراً سے كھا ليا اورائس طرح اس كاجبىما ورائمس كى روح اللے كاركى دوج

تاریخ مصرکے شکق حس قدر کتابیں سم کک بہنی ہیں اُن میں بیبات يم كى كُنى بِ كَهُ جِولُولُ اس دُنيا مِن أَنْ عَصْدَ أَن كُو عَقِيلَ مِن ددباره بدا ہونا بڑا۔ وہ اب تک زندہ ہیں، اور حب تک دینا فائم سے زندہ ربیں يه - ميصر بول من ايك قا درمطلق خداكي منتي كا وجُرد قديم زما نه من إما جانا ہے لیکن عقبی یا دوسری زندگی کا عقیدہ ان کے ال اس سے بھی ثیانا بئے اورائس کی تاریخ سنندا سے سنت فیل میے تک قرار دی جاتی ہے أور دُوسرى زندگى كےخبال كى تائيد غير تاريخى زماندكى الرول كى ان چيزوں سے موتی ہے جرمروول کو نذر کے طور پرجرمانی جاتی تھیں اِس عقبدسے سے تبامت اور حیات ابدی کی ابتدار برقی کے۔ اس ا مرکے یقین کرنے کی کافی دیجرہ موجرد ہی کم غیرتاری زمانہ کے مصرود كايد عفيده كتما كرعقبي بن مجي أنبين كعانے بيني عيش كرنے كو أور ايك حسم سلے لگا مگروه حسم اس حسم سع مختلف موگا جو اسع دنیا بن بلا تھا۔ قدم مصرافیل میں میر وستور نضا کرزیا وہ نز **وگ** تعشوں کومسالحی ل سے محفوظ كرك وفن كيا كرتے مقے - اس سے صاف ظا ہرم كرأن بي عقيده بإيا جانا تھا كەۋى جىم دوسرى يزندگى بىل سے كا-

مِعرادِل مِن إنسان كے اوى عبم كوخات كيتے ہى جسے وہ مصالحہ لكانے کے بعد دفن کر دیا کرتے تھے تاکہ وہ محفوظ رہے۔ اوسازی داونا کا بھی عبهم ما دى لخقاء أوراس كم مختلفت اعضا مندر م محفوظ رمصے كئے تھے۔ انسان كے صبم سے كالعبني مضاعف يا بمزاد تھي تعنق رکھيا ہے۔ اوسازي کے اعضاء پراکورمصرلوں کی فبرول براس کا کی بدورش با زندگی قا مرکھنے کے لئے نذریں کھا نے پینے کی چیزیں حراصا کی جاتی تخییں ، کیو کا اُن کا بہ عقیدہ تھاکہ اگر اُسے بہ چنری نزج دھائی جائیں نودہ فاقول کے مارے مر ما تے گا اور انہیں دور ری زندگی نصب مذہو سکے گی -تدم مصرول کا عنبدہ نخا کہ انسان کی مستی ان آٹھ چیزوں سے بتی يت لعني حبم البمزاد ، روح ، ول عقل ، طاقت ، ساتيم أورنام - مران م تهذيب أورشانستنكى كوتزتي موني سصيه خيال جانا ربا أور إنسان صريت بنن جزول سے مركب سمجها جانے لكا ليني صبح، ممزا و أور روح سے أور و برانے ملے کر فافی جسم عنی میں زنرہ نہیں کیا جائے گا ، حالا کر جا بل مصری فانی جم سے دوبارہ زندہ ہدنے برجے رہے ۔ سکن حولوگ ندہی كتابول سے وا قفت تھے ، أن كے دول سے يہ خال أ تھ كياء سال ك كر سنج من قبل من كے قريب لوگول نے بيسليم كرليا. كه رُوح عالم بالابر جلی جاتی ہے اُ درصم خاک میں ماجاتا ہے ! مصربول کا بیعقبدہ تھا کہ دہ مرنے کے بعد ماکی کشتی میں مٹھر کم أسال كى ميركري كي أوركرورول برس بزنده ريس كي كر وه لهي معجمة منے کہ اس حبم کے ذرائیہ سیراورالیسی طوبل زندگی نامکن ہے۔ پہلے تو انہوں انہوں سے ۔ پہلے تو انہوں سے بہردوز زندہ موجاتا ہے ای انہوں سے بہردوز زندہ موجاتا ہے ای طرح اُن کے میگر معبد ہیں وہ ماننے گئے کہ فانی طرح اُن کے حبم عبرفانی نہیں موسکنا اور حبم کا محنوظ کرنا دوبارہ زندہ ہونے کے دیے گئے کہ کانی نہیں ہے۔ کے لئے کہ کانی نہیں ہے ۔

فانى حيم كے دومارہ زندہ مرنے كا خبال أن كے دورل ميں اس للتے سما گیا تھا کہ آکسس نے بھوتھ کی بنال مرکی وعا کے لئے اوسازی كاجسم زنده كرابا تفاهاس منت أن كے دِلوں بن بربان جڑ كمر مُنى تفی كمراس دعاك ذربيعفا في صم غيرفاني موجا ماست جم فرسي نكل كريام بالا بر جلاجانا أور دبيرنا وألى كليس من منركب موجا تلبي أورروح ا من من رسنے ملتی سے مگرانس بات کووہ بعدی علط سمجھنے لگے۔ غیرتاریخی زمانه کے مصری قبر ریکھانے پینے کی جنری اس خیال سے جڑھا باکرتے تھے کہ بیر چیزی مرحوم کو دوسری دُنیا میں بل ما میں گی-اس خیال سے رو یہ سمجھنے لگے کہ وورسری ونیا میں یہ سم بھی اُن کو دیا حاثمگا مگربعدين وه مجه گفت كه دوسري دنياين روس كو دېوناول كى سى رُومانی غذا کھانے کو مِلتی ہے اس کنے ایسے حبم کی صرور نبیب موتی ۔ ال بن بير خيال رائح تفاكه مرت كے بعد روح كو ايك مقام برمينا مِوْمَائِ ، جِي يَخْتُ آرد (Sekhet Aaru) كتة بن - وبال أسي ونيا كاسا أرام أور بيزن عتى مي - میصرلویل کا بہ بھی عقیدہ تھا کہ دوسری زندگی میں ہشخص اپنے زشتہ داروں اُور دوسنول میں دنیا کی سی ضائلی نیڈگی بسیر کرسے کا اُدر زندہ رفتہ دُعا وُں اُور التجا وُل کے ذریعے پاک ہوکہ دیونا وُل کی ماند ہوجائیگا۔ دُہ دیونا وُل کی محلس میں اُدر سچی راحت میں حصتہ ہے گا اُور اَبْرَ کم زِندہ دہسے گا۔

# مردول کی کتاب

بینٹر در کرناب مرصرلوں کی بابس سجود وہ بہت میں وعاوں اور منزول کا جرم دول کے کام آتے ہیں مجموعہ ہے۔ اُن کے دریعہ مروے مُوت کے جد بہت ہیں داخل ہر کر سنبی شوشی اُ ور داحت بھری زندگی بسر کر سکتے تھے جو شخص اس کتاب کی دُعاوں اُ ور منزوں سے ناوا تعت سرقا ، وہ مریحے تھے جو شخص اس کتاب کی دُعاوں اُ ور منزوں سے ناوا تعت سرقا ، دُہ مریحے تھے بو بند بسورا وُہ بمیشر کی داحت کا ماک ہرسکتا تھا۔ اگر چر اُنسی واقت ہوا دُہ بمیشر کی داحت کا ماک ہرسکتا تھا۔ اگر چر ایسا خیال کیا جاتا ہے کہ اس کتاب بی ساتو ہی صدی ق م کے ایسا خیال کیا جاتا ہے کہ اس کتاب بی ساتو ہی صدی ق م کے ایسا خیال کیا جاتا ہے کہ اس کتاب بی ساتو ہی صدی ق م کے اسے مزین اس کے مبض مبھن جے ہے اُن حالات سے مزین اس کے مبض مبھن جے ہے اُن حالات سے مزین اس کے مبض مبھن جے ہی اُن حالات سے مزین اس کے مبض مبھن جے ہی اُن حالات سے مزین اس کے مبض مبھن جے ہی کا شروع کی اندروع کی اندروع کی اندروع کی اندروع کی اندروع کی کا مذروع کی کا دروع کی کارون کی کا دروع کی کارون کی کا دروع کی کارون کی کا دروع کی کرون کی کارون کی کی کارون کی کی کارون کی

جیساکہ بیان مؤتیکا ، اہلِ مصراتدانی نمانہ سے بی حیات بعدالما کے قاتل تھے اور وہ انسان کی مسنی کو ان آٹھ بچیزوں یا اعضا سے تھے بعبم سمزاد- روح - دل عقل - طاقت -سابہ اورنا) سمزاد ال کی مُوت کے بعداسی دنیا میں رہ جانا تھا ، اور آزادی کے ساتھ پھڑا تھا ۔ اُسے نذری چڑھائی جاتی تھیں ، دریزاس کے مرجا نے کا اختال تھا ہے کہ جسم أور بمزاد ایک دو ترمے کے نالع أور لازم دمازوم تھے اور ہمزا دموت کے بعد تھی جیم میں سکونت رکھتا ما، اس خیال سے نتش کو مصالح نگا کر رائے اور گلنے سے محفوظ کر دیا جاماً نظاء ناكر بمزاد أس م سكونت كريط - أورجب مومها أي لين مصل نكى وفى منت كسى وجه مصفراب موجانى تواس كى حبكه مرنے والے تنخص كى لئی کئی مورس مانت ناکر رکھے جاتے تھے تاکہ بمزاد کو تکلف نہ موسکے رہی توج و و اس زندگی می مک حبم میں رہتی اور موت کے بعد عالم اروالح كوحلي حباتي أورولال وبينا وك كصرائقه رستي تفي أورراحت وكطعث کی زندگی مسرکه فی مخی -مصرین کوئی شخص محی موت سے نہیں مزنا تھا ، بلکریا توجا ڈو سے ما بدارواح مصفل كماعاتا تها - اسي إعت اوديراُ در طبا بن كا مصه يس زياده رواج مذبول أورز أسے فروع على موسكا مردم كطب علاج کے مختل کسی فاص بات کے امر ہوتے تھے اُور منتروں اُ ور تعوید ول سے بیاروں کا علاج کرتے تھے۔ دواؤں کا استفال کم کہا حلماً تضا- تعبن ا دوبه د لوماول کی تجویز کرده مانی جاتی تفای علیکی حب أور منز وغيرص كام ليسنه بريمي مرتفي فرت برجانا تر أس كي ش مصالح

لگانے والول کے سٹردکر دی جاتی تھی۔ وُہ ،، دن تک اسے ایک مطرعرق من ڈالے رکھتے تھے گرا سعرق میں ڈالے جانے سے سلے مروے کا دماغ أوراً نتین کال بی جاتی تخییں ، اور اُن کو جارگھڑوں ہی رکھ کرجار دنونا وُل کی نگرانی میں رکھ دیاجا تا تھا۔،، ون گزرنے بر نعش پر بڑی احتیاط سے باریک کمل یا انتیسم کے کسی و درہ ہے کہ دے ی جارتیں لیسٹی جاتی تھیں ۔ اُن تہوں کے بیجے می لا مردول کا کتاب میں سے بہت سے منتر اور نعویز نقل کرکے دکھے جاتے تھے جب بغش ر کیڑے کی تذکیعظی طال تھی تو ایک بوجاری مُرد و ل کی کمآپ ہی سے مريره كرنعش يرذم كرما جلآئفا يا مروي محيكان بم يحور كمنا حاماً عنا ماكم ش مرجن جن ما تول كاعل كما جانا كف وه اليمي طرح ورا موجا ئے-ب يك يه تنام باتين الخام ياتى تقان تب يك مرد مسك شكل كالك جنازہ بن کہ تنار موجانا تھا اور شناراس کے لئے زبوروں کی ایک بوشاک ناکردستے کتے۔اس کے بعد نعش د فن کردی جاتی اور نذر نے پینے اور ارا یش کی چیزی مردے کی من کے ساتھ ساتھ ہے جاكر قركے اور حرصائی جاتی تفس -مصراول کے خیال کے مطابق رقع مُون کے بعد ایک جگہ در متی تقى أور أيك حالت من اأور نذرول وعزه مصاسى مدونه كى جاتى تَدِ وُه بَعِي فَنا بِرِطِاتِي ، يا كو تَي عَفرينِ بِن حِالَى تَفِي أُورا بِنِي بِرُّ وسبولِ أُور رنشة دارول كر كليف ديئ تفي مون كے بعدائسے مسترت كے جاوداني منک کی تلاش کرنی بڑتی تھی ،جس میں وہ اوسائرس کی عدالت ہی موکردال مِوتَى تَقى - رمسته بين أسے بدارواح -سانيول كجيووں مگرمجيوں اور بندرول کا جو ارواح کوستاتی بی مقابله کرنا بڑتا تھالی جسے مردول کی كتاب ياد بوتى اورأس كے گذمے تعوید كفن من ركد دئے جاتے ، أسے اُن آ زاردہ چزوں سے کوئی تکلیف نہیں پہنچ سکتی تھی۔ منہ ول مے بڑھنے اُوراُن تعویدول کے دکھانے ہی سے برچنرں ہاگ جاتی یا فن برجانی تخیں۔ عدم کے سفر کے سعد اُسے ادسا ترس کی بارگاہ کے وروازے پر بہنے کرد منام دہرانے پڑنے تھے، ورنہ اس کے لئے درواره بندموجانا تفاءاسي دروارت برأسے رآ اور اوسائرس كى جد کے کیت گانے پڑتے تھے اکھی وہ ادماری کے بت کے سامنے عام ہم تی تو اسے اپنے ا نمال کی حواب دسی کرنی بڑنی تفی ۔ ایک میزان میں الوتس أس كوراستبازى يامعات دبرى كيرول كے مقابله مي ركھ كروزن كرمًا تھا أور بھرأس برحد فنؤ نے صاور كيا ما ناكنے تفوق داونا فلمبندكرا تقاءأى كے باس مى امت وقدى حومردول کو کھا جاتی تھی بیٹھی منی تھی ، راستماز روح کو سشت میں داخل کہ لیا جانا تھا ، گر مدکار کو طرح طرح کی سزا دی جاتی تھی جس سے اُس کو بَرْت تَكْمِيفِ مِن فَى مَكْرُ حِسے وَهُ مِحِوراً برواشت كرنا تفاء

### زر دشتی معنیقدات

ا وسَنَا کے دفتر پاسنا میں مکھائے کہ مرنے کے بعدانسان کی رُدُح تَیْن دِن کک بم ورحا کی حالت بی زمین پر رہی ہے۔ چہ تھے دن متع مورے مروش ر جریل، روح کواینے ساتھ ایک کی رہے جالم من جس کا نام در کنود "منے - بر تی مبسا کہ دبن کردیں مکھامنے ، ووزخ بر قائم سے آور مال سے زیادہ باریک ہے۔ میکن نیک ارواح که ایسا معلوم بوگا که جیسے نو تواری برابرر کد دی گئی بول - بل برینی كردُدح الرنك بنے ، تو اس كے اعمال ایك نو خبر حسینہ جملہ حور كی شکل می تنظر آنے ہیں میکن مدکروار ارواح کے سامنے ایک کالی کلوٹی تحقوتنی آتی ہالمخقر رروش فرشتنه کنود کی کے باس روح کو کھڑا کہ دبنائے، جال انصاف أورسجانی کے فرشتہ استد أور استد فرشتہ فہر کے سامنے اُس کے اعمال کو وزن کرتے ہیں اُ ور وزن کے نتیجہ کے موانی بمنت يا دوزخ من محيحة من ديكن ملى أوربدى كايد الربرايد تو ہمنشگان راعرات) میں مگر متی ہے۔ ارداً ويرابي سيرسموات كمتنتن لكفائ كد :-" مَن عالم مكا نشفه مِن سروش يزدي إلا حس في مجھ كنواو كى يراك سو سنے کی زازو دکھائی حس س مرددل کیا عمال تو ہے جا تے تھے ہیں نے مرزوکو بان ارفرشقول کے چھرمٹ میں دمکھا۔

ریکھرئیں امیس اسپنت رمقرب فرشت ) ممن سے طاح ایک سونے
سکے تفت برجلوہ افروز تھا۔ اس نے مجھے امرمزہ کے حضور میں میش کیاجی
سکے تو و مقرب فرشت ، دروشت ، گشتاسب آور جا اسپ و غیریم کے
فرومر رار داح ) معن با نرسطے کھڑے تھے۔ نین دب سے جھکا اگور حمد و
شنا میں معروف مرا ۔ اکس و مرد مرک مکم سے سروش نے مجھے بعشن اگور

### فونانبول کے مُعتقدات

ارتبیس (Orphens) جھر سوسال قبل از مسے ایک مشہور فلاسفرگذرا ہے۔ بیدا سے مشہور ندہب کا بانی ہے جدا زفک کہلانا ہے اور جو بونا نبول کے دل ودیاغ برصد بول مک قابض رہا۔ اس ندہب کا اصل الاحتول الاحتول بیہنے، کرور فیواسے متحد مورث کے قابل وہی مونا ہے جو التی عنفرکا ہالک موٹ

اک سلتے آر فی ندمیب کی رُوسے رُوح ایک اللی عنصرت جرگناہ کی دھرسے علی کہ رُوسے رُوح ایک اللی عنصرت جرگناہ کی دھرسے علی کہ اور خود رُوح کواس کا بخر کی علم ہے۔ بیمانچہ رُوح جوباتی ہے کہ ورہ کوختم کر کے جسم سے علیمہ موجاتی ہے تھے اور خود کر کے جسم سے علیمہ موجاتی ہے تو (Persephone) کے آگے جاکہ گیدل افرار کرتی ہے کہ ردئیں اپنے ناکر دنی افعال کی مزایا جی داب تیں قابل تعظیم پر سیفول کی فعدمت میں عرف ناکہ در کرتی اپنے کرتی ایک کردئی اور کرتی کردئی ایک کردئی ایک کردئی ایک کردئی ایک کردئی ایک کردئی اور کرتی ہوئی کرتی ایک کردئی اور کرتی ہوئی کرتی ایک کردئی اور کرتی ہوئی کرتی ایک کردئی ہوئی کرتی ہوئی

Adam-Religious Teachers of Grace P.III ان كاعقيد وسيم كرود روح كاجم بن مقيد مويا اس كى موت سيم - روح كَ خَيِفَى نِهِ مَدِي أُس وقت سُروع مونى منع جب اس فاني حسم سع بِيما مِهِ (The Idea of Immortality pp. 26-27. أرنى نرمب كابرعقيده كزروح أبك اللي عنصريم اص قدر متبول بوجیا تما کے Pinder کے نصائد میں تھی اس کا انز مایال نظراً اسے۔ جنائيداس كے ايك بدكا ترجم ازي قرارتے كه ١-ور حب انسان کا بدل سرنائے تو صرف اُسی کی روح زنوہ رمتی ہے كيونكه صرف دُوح بي خدا كے باس سے أنى تقی " ربند ١٩١١) محجم اللى سفراط أوراس كصشا كردا فلاطون تعيى السي عفيده سيمتاثر معلوم ہوستے بیں کہ :-ار اس کے علماً ور اور میں انسان کی حقیقی متی ہے اُ ور رُدرج بن اس کے علماً ور روز مرہ کے افعال میں مشنو ل عمل رہتی ہے " (The Idea of Immortality p. 34) اس پینے ان کے نزدمک روح کی حفاظت ا ورخرگیری انسان کااولین فرنس بنے مینائے سفراط کہنا ہے کہ :۔ ائين نندگي بحرتهين با صراريبي كنا را كوتهين اوّل أورخاص طور بر اینی روح کی کمیں کے لئے کوٹٹ کونی جائیے اُور اس کے بعد اپنے

بالآخرا فلاطول أردر أورتهم مين بربطيف فرق تبلانا بيم كربر مر جب بم مرت بي قر ما دا مرده عبان بما داسايه باتصوبر كملانا بيم كيؤكه مها داحقيقي اورغيرفاني جعة جوروح كملانا بيم ، برا دراست دوسري فعدادي ك باس مباته بيم تاكه أن كي آكه ابينه افعال كا حساب تاب دے " (Lawa 959)

رُوَح کی تدامت اُدرائی کے لائر تی ہونے کا ایک صریح با اِن Phaedrus p. 245

" متوک غیرفانی ہے، کیز کم وہ حقیقی مستی اُ ورجہ مرہے ۔ اور ورج بذاتم متحرک اُ ور فترک ہے۔ دُ ورح ہی حرکت کا مرجشہ اُ ورمبداً ہے جو دوری انتیا ۔ کو حرکت دین ہے ۔ ایک چیز جکسی اُمرِ خارجی کے اڑ سے متحرک

موجاتی ہے وہ ذی وہ ح نیں برسکتی اور جرچیز کسی امر داغلی سے مترک مرجالى بعد، وه ذي روح سے -ا فلاطُّون صرف نفس اطفه كولائرتي أورغيرفاني سمجفنا بنه وأور باتي أرواح كوجر مدن كے مختلف جھتوں میں رمنی میں، فانی سمجھنا سے-ان كافسيم وَهُ لُول كُرْمَاتِ ، كم :-ون نفس ما طفة إروح عقلى جروماغ من رميني ئے - برفداك عاص الخاص غیرفانی تعمت سے حصرت انسان کوعطاک گئی ہے۔ دم) روح حیانی جر دِل می رمنی مے أور فانی سنے -وس) موج طبعی جوهم کے اسفل جھتہ میں رہتی ہے ارفانی ہے۔ (The Idea of Immortality p. 42) السطوك نزديك أوح كمتعددسيس من به ارسطور ان رُوح نباتی جرمجبر اور محبولوں اُور ورخزل میں باتی حالی ئے، اس سے مرت بالدگی نشو ونیا اَ در تناسل کا ظهور مونا ہے -وبه، كروح حوالى حرتمام جاندارول بس بالك جاتى من ركوح نباتى كى توتوں کے علاوہ ایک اَ ور قوت کی بھی الک ہوتی ہئے ، لینی حِش وا دراک کی قرت اس سے طور میں آتی سے -رس انسانی روح جرروح نبانی وجوانی کی قوتوں کے علا وہ تعقل اور فکرو فظر برتھی مشبق ہے ، روح کا برسب سے اعظے درج ہے ۔ رَوحِ ں کی بیزنیب کچھ اس طرح بر واقع ٹموٹی ہتے کہ بالاتی منازل

كا اى دنت مك فهورنهين موسكة . مّا وفتيكر زيرى منازل طے مذكر ملتے ما تئی۔ ہی سبب نے کہ انسان اپنی خاص قرنوں کے علاوہ ان تب م فَرِّ قُولِ كَا تَحِي الكَسْمِ جَرِحِيرا فرل مِن بِالْ جِالَى مِن مِنْ مِزا لَفِي سِ جِيرانا ا بنی خانس قو توں کے علاوہ نیامات کی قو توں کے بھی مالک ہیں۔ الكحه يوناني تحكماء مثلاً دميقراطيس -الكساغريس وغيره نفس نا طفنه أور أوح كوابك بن سمجية تقدا فلاطون في يبله بيل نفس ما طفته أور رُوح مِن تفزيق نابت كي- ارسطَواس تفريق مِن تواسِنے أساوت معقى ہے مگر نفس اطقہ ما روح عقلی کے مستقر کو ہے متی مجھنا ہے ، کیونکہ دماغ اس کے نز دیک محض ایک بار ور طب غرجسا س عفوے سے حس سے نفس اطفہ كاكولى تعنى بين بف - ارسطوك يزدك تفس اطفه أور وير روول إل فرن ببی بئے کفن اطفہ اینے دیجود وقعل میں حمیم باجسیم کے کسی جمعہ کا فرمنان ہے اور پہنے اور پہنے اور حبوانی و توں میان کے فعل وعمل کو النصار بنتے۔ نفس ما طفته كا اصلى مستقرا حرام معادى مب سبّے جرمام زبر بس شرف و برتر اور مام جزوں کے مدرک ہیں۔ کو باعالم سفیلی می تقسی جندا غراض بورسے كرنے كے لئے تحييا جانا بنے ورنداس عالم كيشخة سے اس کو علاقہ نہیں۔نفس ناطقہ کا وظیمتہ معمل محض کلما ت وصور کا و كرنا بنے رانسان كانفش فاطفتر محض مى غرض بيدى كرينے كے لئے عمطا إكبابيك البني اس ملتے كه انسان حسيات كى دنيا سے بكل كرم تفولات کے ادراک کی فابیت اپنے میں بدا کرے - (The anima) کیں نے مکیم اللی مقابط کے عفیدہ کے مندقی سطور اوق میں شمناً می کے مقالات سے ایک افتاس دُرج کرا مُول ۔

مقالات سے ایک افتاس دُرج کرا مُول ۔

مقالط کی مون کامنظر
مقراط کی مون کامنظر
مقراط کی مون کامنظر
مقراط کی مون کامنظر
میں آتے ہیں سقراط اپنے بہتر برہیھ

مقراطان باول كومالكركمات بن تقراط:- میرے دوستواجے وگ راحت کتے ہی وہ ایک عجیب معیت کے بحرت تورید ہے کہ وہ اپنی صدفتی کھین کے ساتھ کس طرح مثر کیر ہے ، حالا کھر دونواك سائفه حمع نبين موسكتان - ليكن اگرايك ان بن سے كسى كوئتی ہے تھ خواہ مخراہ دوسے سے بھی سابقہ بڑتا ہے۔ کوما دونو کے مرے جورے مريق من - اكراليت اس رغوركما توالي افسانه أي باناكم وبوما كرحيب ان ووطبكي شكول م صنع كانا منتظر موا أخدامس في وونول كيمراكب بي زنجر بي جدْ وف إب اگر ايك سرطيني تو ود سر ١ مجى لا تحاله رکھي أَيْكًا و كھو مرے يا دُل مِن برول كے سبنب سے دُردتھا۔ اب بیڑاں کٹ گئی ہی تو تکھیت کی عگر داحت نے ہے لى في رخب كى يدجيم سنگ راه كا در روح أ لوده علائق أل وقت ك شابرحق كالمنا وشواريخ اس المصفحات كالمقتضا يربع كد خى الوسع تعلقات حبم مصطليده رب ماكد روح مرصفاتي مِيْدا مراور مع مصافرا مرزج ميت عان كرايد . مؤت كما بع وروح كا

تيرجيم سے أزاد وجانا۔اس سلتے حكمت كالمجاطالب وك سئے جراى أندادى كامتنى بيئ كبرل كيا أبيا بني مُناگر و :- بعشک ایسا بی ہے۔ مفراط :- اگر ابسائے توکیا شرم کی بات نہیں ہے کوچنی مام مگر مون كا ظالب ريام وأس كرسا من حس وقت موت أف توده جنا وقرع من مثلا موجائے ؟ شاگرد:- كول نيسي متقراط: - سمياس بعقيقت بي جونوگ مرياف محمت بي ، ود دراصل موت کے طالب میں اُوراُن کے سامنے مرت کوئی خون ک شنے اپنی سے کی پکم

کے ساتھ اپنے مطوب کی طرف جاتے ہیں . برانی داستا زی میں تکھلئے كرتبت عدا محكاد كانعيرمرنى عالم بن الخوى خاط عطيد كنت تاكدو إلى و، ليضاعيال واطفال مصطيب اب الحرطالب عكمن الس غرض سے غير مرقی عائم بن جلت که وه و بال ازوی مصابیع مطاوب مصعمکنادم تو كما تعبدائ ورين وابان مي بهي في ميرك دولتنواروه سيا شدائے حکمت ہے: تو مؤت سے در فاکیا معنی وُہ نوا درخش موگا۔

شَاگرد بر مِونا نو ابسای جاہیتے ۔ سقراط : ميري درستواس مريع غور كردكه اگر روح كوفنا نهين تواكمية ومرا الم معالمه بیش ا مائے حس کا تعلق محض اس زندگی سے نہیں ملام بشہ کے

واسطے بنے وُہ کیا بسنو اگر موت کے بیمعنی بس کرانسا ن کاتصر می مل مولاً قوم كار فيس من من من و كانوكور في كى مدسم كى طرح دوح أ دراس كا فعال بهي فنا موسكف أ وركي حسكرواي باتى مذر بإلى الكر أدج كو فنا نهي بي قرماند نازك في أب الرئما بدل سے يا و جائتے مر قد حتى الوسع خر أور حكمن كے راستہ برطر كوركد دوح فے اس وتا ميں جد مججد اكتساب كيائ فيرجو باشراس كيسا قد غيرمرن عالم مي عالم بحد ارواح جب بلى منزل يرنبيتي بي ترسب عيد أن كاعمال كاحساب مِوْمَلْتِ أَبِ مِن كِهِ اعمالُ مِن وبدكا يَدِ مِارِد لِي تَو وَهُ أَيِك وربايين بين وقعاتي بن والالالمان يرفداب سراح بال كك كم ده مخمَّا ہموں سے یاک ہوجا تیں اُدرنجات مصل کری۔ میکن جن کے گناہ نہایت مخت بم رضلاً تل عد وغره وه لوگ ما رما رس د دورخ شیاطین می مينك د شے ماتے ہيں، حال سے سنات كى كو أن صورت نہيں إليت أبعة كنَّاهِ كبروك مُركب مثلاً والدين كي افرماني دغيره كے واصطے بر أميد الكرسال كربيد موج درا أى كرسامل يرتينك دس-اب اگرا تہوں نے عذر معذرت کرکے اپنے معیوں کو بصنا مند کر ہیا تو عناب سے بنات یا جاتے ہیں ، ورز کیم ارمارس میں مجھینک دئے عانفي من بربيسياء أس وتن يمك حاري رميّا في ،حبب بمح في العباء اوا نه مرجائے۔ أب ان رگوں كا حال مُنو جنهوں في اختبا مرك وه اس ونیاسے برن حاتے ہیں ، میسے قیدی قبد بنا نہے مجبو شے قیم

جم أدر حبمانبت سے مزر ہ موكدا ورملم و حكمت سے باطن مصل كرك أبدالهاد مك أرام كرت بي -كراتمو : مبيك ابساسي برگا ـ يكن كماتسا داب مجهداً ود بيرسه ما تضول كو كما الحكم مولكيت مجيداني اولادك واسط وهيست كيجيد بإكسى أورمعالاس تاكه مم اس كويجا لايش-سقراط: - نیں جریشنگ را اب جی کمنا موں کہ اپنی اپنی آپ کو کرنا اور مسر نفش قدم پر جلتے رہا ہی میری فرنسلودی کا باعث بے ۔ شاگر د:- ہم ایساہی کریں گے اورائب فراہتے کا ب ی تجیبرولفین کس طرح ہوا منفراط: من من عرق بيند كرو بشرطكية م مجھے بير سكو أور مي بجاگ مزجاؤك د مسكواكرا ورشاكردول كومجت بيرى نكاوس وكليك میرسے دوستونی کرائیو کو کیونکر سمجھاؤں کدئیں ویستفراط ہوں جرا س قت تم سے تفلوکر رواسے فی توبر مجد رواسے کہ تھور ی دیر میں میراجیم وہ أس كے مائے مركا أوراس لئے دریا نت كرنائے كر بجمیز د كھنین كيونكمہ م و- میرسے شاگرد و عدالت کے سلسنے کو آمو نے میری ضمانت کی تھی کہ نبن كمين جاگ نه جاد ل گاء اس سنة اب ترس كه اس كر جيس تم اس دقت بیضان کرد که بی مرنے کے بعد پھر بیاں تھرنے کا نہیں بكرد درس المعتقام برجلا عاق ل كا تاكركر أميزمبري عبداني كالمتحل برسك أور جب و و میرا حسم کواگر می عبلاً برا یا دیوی و فن موا دیکھے تو رہے واسط عَمْنِين مُرمِود كِيرَكُم مُونت منص عَبِي كسي مُقبيب مِن مَبْلًا مُنْبِي مُوا } أور مراص طرح نوصرك كدا و سقاط على كردا كد جوكيا يا خاك مين لل كيان الما الله الموق المراكد جوليا يا خاك مين لل كيان الما المرادة المدالة المدالة

#### ممتود كمعتقدات

استو و كى سب سے فدم مُقدّ سى كنابى ويد بىل - يرگ ويديں مكھا ہے له يم مردول كاراجه بين بحب كاباب ووتسوت (أسمان) أور مان تريورتي ہے ذیل میں مم ایک مجن کا رجم درج کرتے ہیں جب میں معاد کی کیفیت بیان کی گئی سے ۔ برجھن سوم دلی مثان میں سے۔ مجھے دیاں معمل جا استم کا دان ہے - جا ال بیشن کے دروانے بن درجهال بنا دريا بنت بن بنجه و بال العبيل أور بقائ ودام عطاكر- أكسوم اندر ديرنا ك واسط روان مو-یجھے وہاں لیے جل جا ں تعبسری بمشنت ہے۔ جا ل اس آسمان کے ادبر تيسراعالم فوريئ أورجال ابئ رضى كے موافق انسان سيركزمكنا ئے۔ دیاں مجھے سے جل اور بقائے دوام عطاکر آس سرتم .... النا-مجھے وہاں مصابی جمال مراکب کی تھامٹی بوری ہوتی ہے۔جمال پرادیم كامقام بت جهال كهانا بينيا أورجين بيئ - بيجف و بال لح يل .... الغ مجه وع ل كے ميل جهال تعبيش مسترت اور مرور بھے۔ جهال قلب مضطرب كي براكب منابه في بنه مع في وال المع بالأوربقا معدوام ... الني ومندل ما دوم ا

كدسوم إيد درخت كاون م جس ك بين سي نشر برجانا في -

برعقبدہ مندوستان کے قدیم رشیدل کا ہے لیکن رفتہ رفتہ حبب ویر کی
سیدھی سا دھی تعلیم برفلسفیانہ مکنٹہ سنجیوں کارنگ چڑھ گیا تو آ واگون (نناسخ)
کاعفیدہ حبن کا برگ وید میں کمیں ذکر نہیں کام طور سے بھیل گیا۔ بیعقب دہ
ابنشد میں نمایت آب و تاب سے بران کیا گیا ہے۔ دیل میں ہم خدمقانی
کا ترجمہ ورج کرتے ہیں۔

را، راج جِتراگنگانی افالکا اُدراس کے بیٹے سے مخاطب ہو کرکھا ہے۔
مردوں کی تدمیں چدر ما دیوتا رجانہ ہیں شبخی ہیں ، جہال سے بردیوتا بھر
اُنیں دابیں کرقائے۔ اُب میسے حبس کے اعمال ہیں اُسی کے مطابات کیڑا کموڑا
یا مجھلی یا چڑیا یا شیریا صور یا سانب یا بہتا یا آدمی یا کچھ اُدرشکل میں
یا مجھلی یا چڑیا یا شیریا صور یا سانب یا بہتا یا آدمی یا کچھ اُدرشکل میں

مسخ موجانات -

پاک ارواح پیط اگئی کے عالم میں پیرواتی پیرورونا پراجبی پیرومان کے عالموں میں مبینی ہیں اس عالم میں حوض آرا کوہ پشتہا۔ وربائے وجارا شیرالیا۔ شہرسالیا ، ایوان ابراجا مرجو دمیں ۔ اندراور براجبی دبرنا محافظ میں آور مربہان تخت سلطنت پر جلوہ افروز میں ، جن کے عضور میں ارواح عاضر مولی میں ۔ رباب اول کوشت کی ۔ عاصر مولی میں ۔ رباب اول کوشت کی ۔ عاصر مولی میں ۔ اسی اوالکا کے میٹے سے کہتے ہے۔ مربا کی روض جاند میں رستی ہیں۔ پھروہاں سے واپس مولی ہیں اور مرب اور کا مرب میں ہیں۔ پھروہاں سے واپس مولی ہیں اور منظرہ ماراں بن کر رہتی ہیں۔ پھروہاں سے واپس مولی ہیں اور منظرہ ماراں بن کر رہتی ہیں۔ پھروہاں سے واپس مولی ہیں اور منظرہ ماراں بن کر رہتی ہیں۔ پھروہاں مار مواثی یا درخت

اله ونجيد مسرارسي وتكالماب بندد تان تدم "



یا کوئی اور قسم کا بخم بن حاتی ہیں ۔ اس درجہ پر پہنچ کر جن جن روحوں کے اعمال نيك تصے، وُه تر مِن يا جيتري يا وٽش كے گھريس نذا كے ذريع سے دور احتم لیتے بی میکن جن کے اعمال رہے تھے، وہ کتے یا سور ا جندال كاحتم يبت بي - رجندوكيا إب يجم ١١٠ م و مناسخ کوفوفیانه دیمک میں اس طرح بیان کرتھے ہیں ، برحا دار نیکا یاب چارم دیم، میں مکھا سے کہ ا۔ جن طرح ایک سنارسونے سکے اکراے کو وُحال کرایک عمر انسکل کا ایور بنا دیرا ہے ، اسی طرح روح اس مر کر چھوٹ کراور مالت کی آلائش سے یاک مورایک دورے عُدو فالب می حمدتی نے ۔ یہ تو استخص کا حال نے ، حس می خوی باتی ہے میکن حب خودی دورموگئی اورصفاتی کا بل مال برگن تواس کی روح کوکسی و درسے قالب کے بذیلے کی مزور نبير - وأن سيرها بريمان من في عبالمائي أورحس طرح سانب كي تينيل بل مِن أُ ترى بُرِي رسِي بِنِي اسى طرح حسم بھي عليمدة موميلا سِي سيكن وه غير ما دِي أورغير فاني تُدرح برسمان بنے أور محض نور بنے ۔ حبس كوسرعلم حصل موكيا أورنفس برفائر باكيا، وو ابني مسنى كرستى مطلق میں وکھیائے۔ جہال من اُور نوکی کٹھا نیش نہیں ئے۔اب مدی کا اس پرزورنیں چانا۔ بدی براس کو نتح عصل موگئی۔ بری اس کو دیانیں سكتى - و وخود مدى كوجا، دينا به مرى سے نبات باكر بے واغ أور شک سے پاک ور وہ سما بریمان موجانا ہے۔

تم لوده سے ایک دواندل کوفندم اورازل مانیا ہے۔ ما دہ بعنی براکرتی سب و بشے حیں سے عقل اوراک أور حواس كل مرو باطن أور تمام محسور كم وحروبي أبا - روح تعني أما محروعن الما وه من - مكر فعلي أورا تکلیدری ہے لیکن خونکہ و نیا میں مداکمتی (مادہ) کے ساتھ مقبم کے بعد حب اس حسم فاکی سے علیدہ موکنی نو لے جاتی ہے ۔اب اگر می کا عضرفالب سے نوٹنگا مرمر اکھ علوی ہے ، ورجدرج صعود کیا رتمامے لکن اس طورسے باکرتی بیلے حسم فاکی بھر دیکا مربرے کر فلموں کا ناشاد کھاتے دکھاتے آخر تھک جاتا ہے ۔ اتنا دروح) برجب رقبی مستی کی بُوری حقیقت روستن م رکئی تو براکرنی (ماده) کی رفافت سے نجات عصل مرحاتی بندے۔ عصل مرحاتی بندے ۔ عصل مرحاتی بندے ۔ اسالی کی متاح مرد جورب و مدادت میں ا

مى عفلات مند كاندس محض رسم وراج کا جھڑعررہ گیا تھا۔ رہمنول کے ندمی استنبداد کے سامنے قدم رہیوں کی بيب موكني تحيين أورا بنشدكي فنسفيا ينر مكنة سنجيال محض تفظی نزاع اُورسخن بروری کے وفقت موگئیں ۔ سہم کروٹر دیوناوں کی بیش اً ور رُوحول کے اُواکون کے حکر نے دماغوں کو مختل کر وہا تھا۔ جار ذا تول كا وجُد الرجيه تفتيم عمل كے روسے مادى ترتى كومفيد موا الكن ساتھ كافلال أوريدهاني مُرت كا أيك فرنناك آله ثابت ثمرا أور طك كي آبا دى كالمبت بشا نٹورڈ کے ولیل نام سے منسوب موکر نخات سے محروم کرویا گیا ایسی ے رہا نہ بی اسرزین مبند کا نقا ن بینی گوتم بدھ نے بعيدسے سخات أمرى كا وروازہ كھول والكوة طائراً لام سے اور تمائے حالت حس کی نارلڈور جمانی برہے ،مصائب کا بیش خمد سے ۔اس کتے اس تما کا محون مرحانا در اصل مصائب کا خاتم کرویائے ۔ نمکن برطر ان سخت دعنوار ہے اس کشے انسان کوچا ہشے کہ اعمال مشتشگا نہ کے ذریعے سے اس منزل کو سطے كرم وه واعمال ميري - درستی إیمان نظر من نتیت حق گوئی داست ردی اکل بلال صدق طلب تصفیر باطن استغراق باطن الم

ان اعمال کی ممارست اُ درخعیقت حیات برغور دنیمی سے قلب بی ایک خاص کیفتیت پئیا ہوجا تی ہے حبس کو نروان کننے ہیں رگوتم اس کی آن بیجائی کتا ہے۔

جاتے ہیں۔ روہم پر ۱۹ و ۹۱)۔ "

اُدھ سے عقیدہ ہی نروان اس زنگی ہی قاس موسکتا ہے۔ بہی انسان کا منتما شے کال ہے اُور ہی اس کی بہشت ہے۔ ایسا نفس و نا کے ورج پر بہنچ گیا پھر کہی اواگون کے بہندے میں نہیں جینس سکتا ۔ گوتم کا یر نروان اُن وگول کوجود آواؤں کی نشا مربا ذیال اُور جبالی لاآت کے انسانے مزے اُن وگول کوجود آواؤں کی نشا مربا ذیال اُور جبالی لاآت کے انسانے مزے کے سے کے کے اُن وگول کوجود آواؤں کی نشا مربا کہ وائد ولفہ بہت معلوم ہوا۔ اِس لئے اُندول نے گوتم سے بار ہار اُور جبنا سروع کیا کہ ون ایس جن لوگوں کو بر مرتبہ قال جوگیا اُن کی کیفیت مرتب کے بعد کیا ہوگی ۔ گوتم نے جرجواب اُن سائول کو وہا اُن کی کیفیت مرتب کے بعد کیا ہوگی ۔ گوتم نے جرجواب اُن سائول کو وہا وہ سننے کے قال ہے ۔ کہتا ہے ۔۔ دو سننے کے قال ہے ۔ کہتا ہے ۔۔

مكالمه كوتم وملوكيا نبيت مها مًا مجھے صاف صاف با دے کہ ور او دھ کائل" م بخس کمائیں نے تجھ سے کہانھا کہ تو میرا چیاری ما اُور میں ا أور بقائے عالم كارازكر دول كا ؟ رتو مجھ سے ابسا سوال نزکر، نیکن بیریا ورکھ کہ اگر کوئی ے زخی ہوجا کے اور وہ طبیب سے تول کھے کہ علاج زخم پہلے مجھے برتا دے کہ مجھے کس نے زخمی کما تھا آیا وہ رہمن تھا مرى ما وتيش ما نشود - إنصاب سے تباكه البيضخص كاكسا إمروكا ؟ بستنك وه السي تهلك زخم سے مرحات كاليس بيي حال اس آومی کا تے وقعس کا ترکیداس وج سے بنیں باتا کائس كرمرنے كے بعد كما موكا واس لئے أسے صحب مناوم اختیاد کرول اُس کے متعتق جُون وجران کرنا بلن جرکھ في تعليم وي بنے أس كى مناوى كرتصرمبا-ين لهما سے ملاأ وركنے لگا:-كوس كالأحداك

اینی سهرف ا فاق کتاب The Idea of Immortality

بینی" أسے حضرت و محقر) لوگ آب سے روح کے متعلق ورما فت کرتے میں-آب ان سے کہ دی کر روح میرے دت کے دعالم) امریس سے بے۔ اور تم میں سے بہت سے کم لوگو ں کو امن علم ویا گیاہتے اس أبت مي تفظ ١٠ اهـ و " نشريح طلب مي كونكه قرأن بير میں تفظ " اُ مر" بہت سے معنون میں استعال مواہئے۔ میکن بہاں جس معنى مِن استعمال مُواسِعُه اس أيت مِن اس كي توضيح مي كد الإلمه المخلق والام ليني المجيمي طرح موشير موجا وكم عالم فعلق أور عالم امردونول فقرا كي ملكيت (مخلوق) بين منام مستندم فسري "عام فن "أور" عالم امرك ففسر تول كرتے من كر:-عالم طن - وعالم الخلق عباسة عن كل ما يقع عليه مساح تقدير وبكون متشغصا بهوتيه محلك ود بخصوصنا وهوالاجام وعواس ضها ليني "عالم فلق عبارت سيد، النام جيرول سے جو قابل مساحت وانمازه مول أورابك خاص محدود بویت کے ساتھ متخض مول أوراً ن صفات مصنفعت اجهام موتع بن " اعالم امری تفیر توں کرنے ہیں کہ وعالم الاحر عبادت عالم امر عن الهوجُودات الخارجة عن الحس والجهة و السكان والتبيز ولابدخل تحت المسأجة والقديولا نتقاع مله اس جله کا نرجریو می بوسکنائے کودئم کر اس کا علم بست کم دیا گیا ہے ۔ "دمنہ ا الكيمية عنه ليني "عالم معارت بئے اس موجودات سے جوش أور الله محمت أور الله محمت أور الله محمت أور الله محمت أور تقدير كے الخت الله محمت أور تقدير كے الخت الله محمت أور تقدير كے الخت الله محمد الله الله وجه محمد الله وجه الله الله وجه محمد الله وجه الله الله وجه محمد الله وجه الله الله وجه وجه وجه وجه وجه الله وجه وجه الله وجه ا

غرضير فران نفران کی دوسے بی دور غیر ما دی اور فنوق ہے۔
مسلمان حکما داور وج مسلمان حکما دا ور ماہرین علم النفس کے دوج کے مسلمان حکما داور وج کے مسلمان جنت ہیں ہم صرف ابن سیبا امر غزال ۔ امام نحرالدین دازی ۔ نشخ الاسلام ابن فیم البحوزی اور فیم مسلمات حیات النفرس کے افا وات میں سے بطور فیطرہ از ور با چندا فنباسات مدید ناظری کرتے ہیں :۔

جز بین کسی نفتے کا علم مر اور دو مرے جزیں اس کاعلم نہ موراس مورت يس كويا أن واحديم روح ايب جيزكي عالم على بنے أورجا بل تعيى - قمام عنقل کے مزدیک رُوح ایک جڑ ، لایتجزی نے ، بینی اس کی تنسیم نہیں ہو سنتى - لنظ بزاء اكم أله ئے جوكل كى طرت مضاف ئے ، حالانكم روح کے منعلی جز اور کل کا اطلاق نیس موسکنا ... بیس روح اگرغیر منفسم مے نواس کی دو حاتیں ہیں۔ دن منتقر ہے رہی یا منتقر نہیں ہے۔ ا مراول باطل بن ، كيونكم مرمتم منقسم موتاب أورمتم كا منقسم بنمونا دلاكل عقلی اور سی کی روح سے باعل ہے۔ حب برنابت موکیا کے رقد جغیر مقسم في لنوا وه قام بعدب أور ما تكل غير مميز بند يا بالفوح المعرفنة أحوال اروح ماسوم نفس ما طفة - روح إلى جن كرام ماحب نفس اطفة - روح رب أور عفل الكيت بن كدير ننت رمل) أورعنن بن فرق منلات مجرت يہ چارالفاظ ديسے بي جن كوعلى ديميشراسنعال كرتے رہتے ہي ، فیکن بہت کم ایسے مالم ہی جوان کے معانی اُورسمیات کی حدود برحادی بول وأور النزعالم ال كيمسميات مختلفه من مشرك بوفيس اواقت میں۔ لنذا ہم ان کے ان معنوں کی تشریع کرتے ہیں ،حراس بحث کے (١) تفظ فلب رول) اس كا اطلاق وومعنول برمونا سم الأل

اس گوشت کے محراے برموسیز کے اندر مائی سیلیوں کے نیچے ہوتا ہے۔ جس کے جوٹ میں سیاہ رنگ کا خُون مونائے حس سے رُوح جبوانی سیدامونی ئے جس سے اطباء کیٹ کیا کرتے ہیں۔ ہیں اس سے کوئی تعلق نہیں ہے۔ دُوم، اس سليفه رباني براس كا اطلاق مِوما مُصحب كا تعلق قلب حبالى کے ساتھ رہما ہے۔ ہی بطبر ور آنی عام معارف کو ا دراک کرنا ہے حقیقت من بني إنسان مطالب ومخاطب ومثاب ومعاقب بئے -دم، تفظر وح -اس كالجي دومعنول بي اطلاق موتائي- اقل أس م تطبیت برج سجدت فلب حبال می بیدا برما سنے ، اور بواسطر عرون و شرائین تنام حسم میں تھیل کر زندگی مہنجانا نے ۔ اطبار کے نزویک ہی رقع . منے جو حدارت فلب سے بیدا مرتی سے اوراس سے میں کوئی محت نہیں۔ دوم ، اس کا اطلاق اس بطبعة معالمه بنی روح بر مرتاب حس کی تشریح مرافظ نلب بن كريك بن - قرآن كى اس آبت بن كاليشالونك عن السروح" لقظ روح سے بى لطيف عالمه مراد سے -وس الفط نفس برنعی خدمعنول می مشترک بنے مکن سم بیاں اس کے و و معنوں سے محبث کر گئے ۔ اوّل اس کا اطلاق اٹس قوت پر ہوائے ہو نزت عنینی اُ در نته اِن کا منبع نے - معرفیدں کے نز دیک جا و النفس سے مراد ی نفس سے - دویم اس کا اطلاق نفس ناطقہ بر موراً ہے، حس کی ففزرى مم تلب اور روح بس كرفيك بي -ربع، تفغط عقل ١٠س كا تجى بُهت سے معتول براطلاق موتا ہے ليكن

ہم ای کے و دمغرل کی تشریح کریں گئے ۔ اوّل ۔ اس کا اطلاق العم بھائق رر برم وتابئے بینی اس علم براس کا اطلاق ہونا نے حس سے جزول کے حقائق دريا نت بوت بي - دوم - اس كا اطلاق مرك العلوم بيه ييني اسى تطيعة ربان رحس كانسبت مم مكه يحيك بي -اب غور كرد كه الفاظ عارين أورمعني بإيخ بين فيني بالخوي معنى ومي تطیعت عالمه هدر که ست الله داحیا باب عجاتب الفلب ام صاحب كي تشريح بالا بر اگر غور كرو تومعتوم بوجائ كاكرباشي مفدس كم سانه كس فدر مطابن بئ بياليداس سے قبل مم ف إس ص كى چند أيات تفل كى من -الم رازي أوروح المصاحب اس أيت كي تفيرس كر الم کے برہلو ر نما بن رشرح وبسط کے ساتھ بحث کی ہے اور کوئی امر اليسانهين ريا جو كشف توضيح مو-يم ذيل من صرف الني ولائل وكات ور مور کاتر جمد مرب ناظران کر س کے ، جن کا تعلق برا و راست روح کے فلسنه کے ساتھ سے واور باتی امریکے لئے اصل کار کے مطالعہ کی سفارش كرتے بى -الم ماحب فرماتے ہی ، کو ار روح کے متعقق کمنی طرح سے سوال کیا ما سكتاب منالاً اول بركم آبا روح ابني البيت كي اطب منترف با کسی منمیز بس صال بنے یا موجّد دیئے یمکن منمیز نہیں سے اور مکسی متمیز برصال

ئے۔ ووم ؛ بیر کہ أیا رُوح قدم بنے با حادث بنے . سوم ؛ يو كرا بارواح اجسام کی موت کے بعد باتی رہتی ہیں یا فنا ہوجانی ہیں۔جیارم نظیم کہ ارداح كى سعادت وثنقارت كي حقيقت كيانها ؛ بالمجله روح كم متعلق باحت بي. ويستلونك عن الودح بي كوتي السي ان بيس بُ حب سے معلوم موسے کران کا سوال امور ما نوق کے متعلق نظا باکسی أورام كم متعلق ، ميكن ان كے جاب كينعلق حركها كيا ہے كر فكل السووح من ا صرب بی اس سے ماف ظاہر ہے کہ ان کا سوال مسائل مافرق میں سے دومسکوں کے معلق تھا۔ اوّل روح کی اہیت کے معلق ، ووم -روح کی قدامت اُ ور عدوت کے تعلق ۔ محن ول وح كى ماست كى تقيقت أوراس كى است كبابئے ؟ أيا رُوح عبارت بنے ال احسام سے جربدان كے اندر موجود ہیں اُورجو طیا تع اُورافلاط کے احتزاج سے پیدا مرتبے ہی یا عیارت ہے نغنى مزاج أور تركيب سے با عبارت بئے ايک عرض سے جوان احبام برم و نم مویا عبارت ہے ایک ایسے موجدد سے جو ال احسام واعراض کی سفائر تے ، کیو کر باجہام ا متراج اخلاط دعناصرسے بنیا موتے ہیں بلکن روح السي نبيرة عكر المحديد بسيط ومجرد جو خدا كے علم "كن" سے پدا مرتی ہے۔ بیں ال احسام واعراض سے مفافر مونے کی وجرسے برسوال پیدا نمیں مونا کر روح کی کوئی حقیقت یامستی نمیں ہے کیونکم کسی جنری

كبو كمه بهنشة سئ انتبا ماليسي بن حبن كي حقيقت ا ينتے - منلاً سم حاتے میں کر سلجبین کی ایکر تو مركز معلوم نهيل كريكته بي يس ثابت مجه فرا اشاره كرمائ عدد مح معنول أن أيات المحديق فل الروح 200 6-0 العلم الا فليلاً ، ليني أروع ميد، فطرت من علوم أورموايد مع خالی موتی ہیں اور پھران کوعنوم اور معادث عامل موجا تھے ہیں۔ کیس ير تعير و تعدل ان كى حاوث موسف كى علامات بين - مسلم سوم و السان كى حقيقات كي تعلق مختلف النيات تو مسلم سوم وكول كي خيبالات أرا أوراً كى تشريح الشخص جانات و كرانسان مي ابك سفت بي حس كى طرف انسان الان المح ساقد اشارد كا بي سمجتها مول بي مي حيما أو اشارد كا أرسان كهذا بي مجتها مول بي مي حجتها مول بي وكيتها مول أي مي سنة بي سنة مثل وغيرو وغيرو يبس بير سنة بي سنة ميرى طرف بشخص لفظ الأمي السي انشاره كرنائ با نوجهم بي ياعون منا ربي بي الله ودون كا مجموع مراكب السي شفت بي حرصم أورعون كى منا ربي -

مرمب اول کی مروب اس مرصم سے مراد یا تو یہ برائی موس ہے تو ماری ایسا جسم مراد ہے جواس بدن کے افر واضل بنے با ایسے میں سے ماویتے جو بدن کے باہرئے ۔ ہم نابت کریں گے کہ اُن کا یہ قول کو انسان حسم سنے ، مراسر باطل ہے ۔ ان کی بطالت کے لئے دلائی ذبل ماحظہ

مرن ،دل اول اول اندی بود است با نائے کداس بدن کے اجزا بہشر و بیل اول اندی درہتے ہیں کیمی زبادت کی درسے اور کمی نقصان کی درجہ اور کمی نوکی وجہسے اور کمی نوجسے اور کمی دوجہ سے اور کمی دوجہ سے اور کمی وجہ سے ایسے اور کمی وجہ سے بیس سے اور کمی وجہ سے بیس جورنندی و مبدل کے درجہ سے بیس جورنندی و مبدل کے درجہ سے بیس جورنندی و مبدل کے درجہ سے بیس

ہے۔ لہٰذا نابت ہے کہ انسان کہی مدن سے تعبیر نہیں موسکنا دلى دوم المجب انسان سى عاش مرب ك ريد مدر البير وبن ورم المجر أسان سى عالمت بين درة البين تمام اجزام في بدن منان المعنى المنان المعنى المراد المعنى المراد المعنى المراد المعنى المراد المعنى المراد المعنى المراد المعنى سے غافل اور بے خبر ہوجا تا ہے میکن اپنے نفنس اور ذات سمط س سخاتی كى حالت بى مى غانى نهين مرماحس كى دلبل بېرىئے كم وه البيي حالت بى بھی ابیے الفاظ استعال کرنا ہے جس سے تابن ہو نا ہے کہ وہ ابینے لفس رسے نا فل نہیں ہے ۔ مثلاً وہ کہا ہے کہ ہی نے دیکھ لا نہی نے ئن ليا دغيرة دفيرة - اس تنم ك مبلول من شمير أبس" امركوفا مركزمائي راگرچ ود ابینے مام اجزاء داعفائے مرن سے بے جرئے ،لیکن ابنی ذات أورنفنس سے بے خرنہ بن ہے ۔ بس بر چیزمعوم بنے غیراُس چیز معلوم سنت ازرُ و مُصعفل مرجا رَبع که انسان جب جاہے ا بینے وليل سوم الدوح ل يربر مناه كوابينے نفس كى طرف مضاف كرسے مثلاً كو فى كے ميراس ميرا الخف ميراول ،ميرى زبان وغيره وعنره مُؤكم مضاف أورمضاف البهرين منهن وأسمان كا فرق بونابيك ا لنذا في بت بنے كم انسان مدن أورأس كے قام اجزا واعضا مركے علادہ كُونَى أور جِزئے -بہاں ایک سوال بربیدا مؤناہے کہ جس طرح ایسا ن برکساہنے کہ مير مرا ميرا في ديرو " وه يري كما ك كر المبرى دات ميرانفن ا

بهال انسان ابنی ذات کو اپنی ذات کی طرف اُ ورایسے لغش کو اپنے نفس کی طرت مضاف كرمًا م حس سے معلوم مومائے كدائس كى دات اس كى وات كے أوراس كانفس أس كے نفس كے مغاربے أور برى ال ف اس کاجواب بیری کے کرحیب انسان میری ذان اُ ورمرانفس کشائے تو اس سے مراد اُس کی تحقیت ہرتی ہے نہ کہ اُس کی حقیقت معینہ جس کو وہ بفظ "مَنِي "سے تعبر کرتا ہے ، کیز کم نفس و ذات کو دوبارہ اصا فست وے دینا محال سے کیا تھی تم نے کسی انسان کو یہ کتے ساتے ، کہ و میرا انسان " کیبزگر انسان اُس کی خفیقت ہے ، اس کشے اس کو ودیارہ مضاف نہیں کرسکتے۔ منى من يُجِ كُرسيمي ونيا من بلكم خورمسلا نول من بست كم السي لوگ مين ، جن کو قرآ ن قیمی وحدیث وال کی خرب رغبت مور لندا ان ولائل کے ھنے سے جندال فائدہ منصور نہیں مونا ۔ وليضيم كرونيا مسطف فرتف من خواه وه مندى مول يا رُومي ، عربي مول يا عجيي ، أورتمام الي مامي مامي بيودي ، لمان وغيره اپنے مردوں کے لئے ملاقہ دہنے من اور

کے اس دین کے مستنق مزم معلوات ماس کرنے کے بینے W.O. Oesterley من استان میں کرنے کے دیئے W.O. Oesterley من استان میں کرنے کے دینے استان کا میں استان کی منتقب کا مستندا کو منتقب کا منتقب کے منتقب کا منتقب کا منتقب کا منتقب کے منتقب کا منت



ان کے لئے وُعَائے خیر کرتے ہی اُوران کی زمارت کرتے ہیں۔ اگران کی ارواح حسم کی مون کے بعدر ندہ نرمونی توان کی خبرات اور قطائے زیارت عبیت ہوتیں ۔ ببرتمام بائیں برتا بت کرتی ہیں کہ نطریت لبمہ گواہی دیتی ہے ں مرن سے سرار علنجدہ سے اُ ور بیر سنے كى دون كے بعد أن م سے كسى كو خواہے بي و مكھا أورخاب بن أس كو بتلا دما بينے كه فلال حكر بن فيصونا وفن كيا ہئے۔ ہے بیدار مونے کے بعد جب وہ شخص وہاں گیا تو مو مو و رسابی یا ماہے جیسا کہ خواب میں اس کو کہا گیا تھا۔ بیس اگر انسان موت کے بعد باتی مذربہا تو اس تسم کے خواب فیجیع نر بوتے۔ ہے یا فاسد ہر جاتا ہے تو انسان اپنی ذات میں بھ تصور كرنائة كالمركم أوبيا بى سالم أورنا بت مول ؛ جبسا كران اعضا م کے کٹ جانے یا فاسد ہوجانے سے بیلے جیجے وسالم تھا قطبی دلیل یے اِس برک انسان اُ درجیز ہے اُ ور بدل اُ درجیز ہے د لا مل ميزديم وچها ردم و بازدمم ايرمني بين - لندا بجوسابق ان كو ك حيات بعد الخات كى بحث مِن زما فر حادر وكى تحقيقات بن سے بنت مى فن بن بيش كى مايم كى . درندا

روكماته باتجت كرتي بى أوراس كو حم دیتے ہیں کریکراوربرذکر فرآب کا مخاطب ا ورناموراً درمنی زید کا کوئی عضرتین مرسکنا حص سے ثابت مونائے کہ نا مور ومنی زید کا برن یا اس کے اعضانہیں، کلے کوئی اور جنرہے جو اس بدن كى منا رّبئے - اگر كوئى نشخص برسوال كرسے كه كيول عا زنيس كه نامورومنهي مجله بدن مويذكراس كأكوثي عنسنو يا كو ل حِصة تو اس کا جراب پرینے کہ جمد مدن اس و تنت مخاطب ومنہی مرسکت ب اگر وه مالم و ذی فهم مر- اور فرض کر لوکه جمله ندن عالم و ذی فهم ب تواس صورت میں علم واحد المجموع مران کے ساتھ فائم موگا، یا مرن کے ہرایک جزو کے ساتھ قائم ہرگا محورت اول بس متعدو حکول مين عرض كا فعام لازم أفي كا ، جو محال بند وتورت ووم مين لازم كر انسان كے بدل كا سرايك مجز يا الاستقلال عالم وى أوروى اوراك موا حر انسانی مثنا مرہ محد مرامر فلاٹ سے -یہ ومیں بھی قرآن سفریف کی آیات بر مبنی سے النوا المفدم اس کے ترجم اور تفل کی چندال صرورت نہیں م دوم بر تھی کرانسان عرض سے جو بدن می حال ہے۔ کوئی عقل ں اس عندبر کا فائل منیں موسکنائے . کیونکہ سرا بمشخص تقینی طور م عاماً من كر انسان جرمر مني ، كيونك وه على · فدرت - ند بر أور تصرف

، مے بجر جراس سم کی صفات کے ساتھ موفوت ہوتی وه جورت اور جومر عرم اللي وتكت -تسم سوم بریخی کرانسان موجود ہے وہ خرجم ہے اور ندجسانی - ببر اکن فلاسفرول کا قول ہے ، جرفگرا پرست ہیں اُور بقائے روح اُور ماہِ رُوحانی اُورِنُواب و عزاب رُوحانی کے قائل میں مسلمان علما مکی ایک برى جماعت دنيلا يشنح الرائفاسم راغب اصفهاني أورشخ ابي حا مانغرالي أورقرما معتزلهي سع معمرين عبادانسلي أورابل تشيع مي سعين المفید، أوركرامیری سے ایک جماعت اس کے فائل ہی - رنف بمرطد في ما ما ما موم مطوع مصر)-اس کے بعد المم ماحب ازروئے مقل روح برجیث کرتے ہی حُجِيْكُم ان ولائل كالمجمَّنا كارس واردكامصدان بنے ، مح ان كونقل بين رتے۔ اگر کسی صاحب کوشوق ہو تر اصل کتاب کا مطا بعد کر ہی اور تطاعت شنع الرئنس تعنى إنتن الزميس كى كتاب " اشارات" فلسفه بي روعلی سببنا اَ ور روح ایک بے شارات میں سے اس کنب میں سے اور روح کے منعقت پر بند اس کنب میں سے منعلق اكم بحث كانزممر مربع نافرن رسے بیا ۔ روح کے وجروکی ولائل کے ادراک سے غانی نہیں ہوسکتا۔ ا قبل برکر جب انسان صحیح المزاج مونائے با اس کے علادہ کسی حال میں مو بشرطبکراس کی قطنتہ صحیح مو تراپنی ذات کے ویڑو سے غافل نہیں مِونا - دوم ببركم ناتم حالت نوم بن ابنے نفس كا اوراك كرنا بئے۔ بھی وج سنے کر جب اس کو زورسے اواز دی جانے توج مک پڑا بتے رسوم برکہ سکران ابنی ذات کو اپنے آب سے علیٰجدہ نہیں مجفا ماکرچ اس کے جا نظریں اس کی وات کا تعنی نہ ہرگا ، مگراپنی وان مخصوصہ كا وراك اس سے موتائے رجارم يربعے كدابني ذات كواول خلفت مين فيحيح المزاج والعفل خيال كرم أوريدتهي خيال كرم كروه لبن اعضا لونہیں دمکھنا یا اس کے اعصا۔علیجدہ علیجدہ بیں اُور ایک محظہ کے لئے بُواطَّلَق ( بے عبب) بمر معلیٰ بین انسما ، والارض برو تو انسی حالت می اگرم، ہرشتے سے فافق موگا گراننی ذات سے فافل مر مرگا۔ :- اس صرف بن بكه تمام حالات بن انسان ابني وات كالوراكس ميم طرح كرك كا ركبا ابنے حواس طاہر سے با باطندے رجیسے على ا یا مجھراگرجواس باطنہ سے دراک کرا ہے توکہا کسی واسطرسے یا بلاواسطہ یہ تو مونیس سکنا ،کہ کسی واسطہ سے ادراک کرے کیز کم جمع وسا تطاوی ان جرد فرمن رئيكے بيں، صباك أور كزرا - بيس باتى ريا بركه انسان كسى غيرتوت كالتقارأ وواسطه كع بغيراني ذات كا ا دراك كرتاب أو أب مراک انسان یا تومشاعرہ ظاہرہ سے اوراک اپنی دان کا کرناہے باعقل کے بغرکسی وا سطرکے ۔

نسانی می مرک اس کا ا يعنى ظامرى جدحس كوبصرا دراك كرتى بتے به توضيح نہيں ،كبركم الزطا بري حلد تحرا كردى جائت، نو تجي انسان اپني ذان كا مدرك رمناسيخ من ، ی مرزک وه ظاہری اعضا ہو سکتے ہیں ، جن کاحس لامسہ اوراک کرتی کیونگر اس كالحى ومي حال ب جو أور گذرا . نيز بركه مم مرن انساني كو حواس طامره سے غافل اور جرد فرض کر تھے ہیں۔ سی فابت بواکہ برن انسانی میں مرک اس كے اعصالي و جيسے قلب و ماغ وغرق اس لئے كم ال كا تو وجُود ہی محنی ہے بغیر نشر کے کے انسان ان کومعلوم ہی نہیں کرسکیا آور شريح اعضاسي تغافل زمن كريج بين أور منى فجلومان انساني مدك رس کے نفس کا متحال ئے تو انسان اپنی ذان کو مدک یا ناہے اوراعطیاء کی تفصیل سے

بیس معلوم برا کردرک ان اشار کے علاوہ کوئی اور بیزیت کبریکہ ان سے انسان تو غافل بھی موسکتا ہے گر ابنی ذات سے غافل نہیں ہوسکتا۔ کردکر یہ اشیار اس کے درک لذات ہونے کے لئے ضروری نہیں الحاسل تناست ہواکہ مررک ہذتو محسوسات ہیں اور یہ وہ جرمنسا ہو محسوسات کے بیل جن کا اُبندہ فرکرہ اسے کا رجیعے شی منجل اور موجوم اگر یہ استدلال

ت کو بہجاتا ہے کیونکہ نعل اخر فاعل کے مرمی نہیں سکتا، ہوگیا۔ یہ کئی وجوہ سے باطل ہے۔ اوّل یہ کہ ہم انسان کو غانل وی نے افعال سے با وحرو اس کے بھروہ اپنی وات غا على نهيں - للذا فعل كو واسطه منا ما صحيح نهيں - على وہ ازى برہے رفعل ما عام موركا ما خاص - اگر عام بے تو اس سے صرف فاعل ما كا اثبا ور اوراک سور کا مذخاص ذات فاعل کا اوراگر داه فعل خاص مودات فاعل سے، تو بھی خاص وات فاعلی کا اوراک نہ مرگا، کیونکہ قرہ فاعل میں اس معتن فعل سے قبل معتمد مولاء ما كمرازكم فعل اس لے ساتھ وگا- بھرليمي اس معل سے ذات فاعل كا ادراك مذمراء الحاص فعل سے وات قاعلى مر الشدلال كرنا استدلال اقص نے اس سے ذائد فاعل كا اوراك نيس ہوسکتا میس انسان کا اپنے نسل کے واسطرسے ابنی وات کا اوراک کرنا

ووح عصر مرائع الشامع: انسان کانفساس کی ورخ مراج می می است اور مزاج کے غیرہے کہوئد انسان حب حرکت کرائے ہوئد انسان حب حرکت کرائے اور ایس کی علادہ کسی سفے سے اس کا عوک مونا ہے کیونکہ حب میت تو دسب ہی مشترک ہے اور اگروٹ اس کی عوک کو سبب مرتی تو تمام اجسام میں حرکت الاوی ہوئی جائے ہے تھی ،خواہ جاوات مرل یا نبا تا ت اُ ور نہی انسان کی حرکت اس

مزاج جبانی ک دج سے ہے کیونکہ مزاج نوانسان کی جہت حرکت کر حرکت کرنے سے مانع موجا آئے۔ چنانج حب اُ دی نک جا آلیہ تد حرکت کونے ساس کارزاج اس کو روگنائے بلکر نفس حرکت ہیں ما نع برمائه بسيس رعشه دغره نو الرمزاج بي موجب حركت بوما تومانع مد موتا - أبسے بن انسان كى جسميت أور مزاج جسانى ميدا ما دراك نہیں ، کیوند مزاج ایک کیفیت بئے جرابینے شبید کا ادراک نہیں کرستی ۔ بس اگر مذرک مزاج کا شبهدا ورمش موگا توقه اس کا اوماک نهیں كرسكنا أوراكر مزاج كى صديدك مو تو سرواحدان دد نول بي سے ایک دوسرے مصنا تر ہوگا ، اور تا تیر کے منروری ہے کہ کمیفیت مزاج اولی دائل میمائے گی اور دورسری بندا بوجائے گی اکیونکہ وہ کیفین مزاجیہ معدُوم بوجی بنے ، المذا مُدرک نہیں موسکنیٰ اُورند اس سے امس موسکتا ہے دُوسری دبیل بیر بنے کرمزاج نو ایک ایسی کیفیتن ہے جواننداد منازم الی الا نفاک کے امتراج کے تابع ہے اور ان اصراد کو انتام اور تراج بر جبور کرنے والی قرت مزاج کے ملا وہ ہے ۔ اس کئے کہ مزاج نوالتنام کے بید مصل مزاہے اُورالنگام کی عِلّت اُوراس کی محا نظرامنز اج اُور منام سے قبل مول جائے اُدر میر قا عدد سے کہ جوشے قبل ہے دُہ بعد بم يوسكني - تو ثابت بيواكه فوي محركه أور مدركه أورحا نظ للمزاج كم اصل کوئی شفتے بہے حس کونٹس کتے ہیں۔ بہی وُہ حبر سرئے جرانسانی اِن ا اجزاد می تقرن کائے۔ پر تمام مرن می نقرن کرنا ہے۔ برجوم بخد میں ایک می ہے ملکہ وہ توہی ہے۔ نفس کی کئی ایک فروع میں ،

لینی وہ فوئی جرمرن انسان کے اعضا ۔ ہم منتشہ ہم نفت کا تھی لینے برن سے آ اثر ہوآ ہے۔ لیس اگر تم اینے اعضام سے کسی ایک کے ساتھ کسی شے کو محتوس کرویا کچھ خیال کرویا کسی جیز كى اشتهاكرو، ياتم من غضب أحاف تونفس من ايك سياة بيدا مو عا منے گی - اس علاقہ کی وجرسے جراس میں اُوران قوی (فردع) میں ہے۔ حیٰ کہ اگر افعال مذکورہ بالا کمدرسے کر مول کے تو نفس سلدی مناثر مرگا، بیا ننگ که بیرافعال نفس کے لئے منز لہ خلق اُور عادت کے موحاتی کے ۔ فا نہم وندس فا نم وقتی-مدل بھی لفس سے منا تر موجا ان نے ۔ شلاحیب نفس می کولیسٹ عقلیہ عال موتی ہے تو آسی علاقہ کی وجر سے اس سیا فاکا افر فروع أور اعضائے مدن مک بھی بینے گا۔ جیسے حب انسان فدائے فدوس کی جروت میں تفکر کرے تو مدن بررونگئے کھڑے موجاتے ہیں۔ بہ ا نفعا لات اُ ور ملکات محمی فزی مونے ہی کمیری ضعیف مونے ہی کونکہ اگریر منوا تو لوگ افلاتی فاضله أور رزمیری متفاوت نه مرتبے -داشارات النمط الثالث إ

Immortality by H. B. Streeter. p. 24.



و فرح کی بھا کی بچرف انسبیدہ عرکر وکہ کس طرح دبجُرد کی ابناد
حضا کہ اس کی انتہا ہُولُ ہیں اللہ اس کے انتہا اس کی انتہا ہول کی استیار احسن دراحن سے انترن
کی طرف حتی کہ اس کی انتہا ہُر کی نفس ناطقہ اور عقب مستیاد کی نفس بعد
الموت باتی رہا ہے ، کیزنگہ یہ نا بت بو جیکا ہے کہ نفس ناطقہ جو کہ صور
عقابیہ کامحل ہے حسم ہیں حال نہیں اور نہ ہی نی ذاتها وجر سر إبران کے ساتھ تعتق رکھا ہے کہ بار اس کا نعلق بدن کے ساتھ صرف اس طور بہتے
مرجا نیگا ، نوچُر کم نفس کو ابنے وجُرد ہیں اس کی طرف اختیاج نہ تھی۔
ہرجا نیگا ، نوچُر کم نفس کو ابنے وجُرد ہیں اس کی طرف اختیاج نہ تھی۔
بہراس کی علیۃ نا مرد جرام عقابیہ مجردہ ) بھی موجُرد ہے۔ اللہ نفس کھی باتی

 جس کی وجسے ادراک کرنے رہی جگہ نابت ہوگیا کو نفس اپنے فعلی فعنی عن البدن ہے نو واحب ہے کہ دو ابنی ذات بیں بھی غنی عن البہ مور کی کرند نعل نو فرع علی الذات مجزائے ۔

مور کیوکہ نعل نو فرع علی الذات مجزائے ۔

ربا و و معرصرہ ۔ توئی برنیہ کرر سرکرر نعل کرنے کی دج سے تھک عباقی بی او منعیت کا منعور ہو اللہ بیں او منعیت کا منعور ہو اللہ بیں او منعیت کا منعور ہو کے مشعور بھا نہیں مرتی ، مجلاف والت ما فرسے علی وہ ہے تعنی اس میں کر وفعل کی وج سے کلال نہیں او کا حال ما ذکر سے علیٰ وہ ہے تعنی اس میں کر وفعل کی وج سے کلال نہیں آتا ۔

رُبا و فرنبصرہ ۔ اگر فوت عافل منطبعہ فی الجسم و مثلاً و ماغ و اللہ فوت علیہ وقتاً و اس فوت موقا در اللہ و اللہ و

اكُر نفس برفسا دميرج موتولازم أكر كارنفس كامركب عن الماده والصوية مِنَا لَيْنَ نَفْسَ لَو مُجِرِّدِ سِي أُور سِر مِجِرةً عاقل الدرمعقول مِومَّا سِي الدرص كي برشا ن موده باتی مزما ہے۔ سی نفس باتی ہے ۔ شبیہ وار د مونا ہے ، کہ اعراض با ويتجدو بسأتط مو في كم با فيه أورمكنته الفساد بس تونفس بھی اببیا ہی دسکتاہئے تو اس کا جاب بر ہے کہ اعراض کا فی نفسها دجُروخُونكم لمحالما موتائية، للذا المكانِ فسادان بين بوجران كص محال کے بیزنا سے اور بران کے سبیط ہونے کے منافع نہیں ہے ، نجلاف بیس كے كم اس كے لئے محل نبیں - المذا اس میں اسكان فساد اور بقامنا فی نيسا طتهائے - والنمط سابع في التجريد) وهروتنبير - ببن ان مي سے پر كنتم كرجومرعاقل حبب كسي عقيه كالمحقل كرمائ تو وه جوسرعافل بعينه وسي صورت عقي بن جانائي ،حالا تكريه بالدامة لحال نے ، کیزکم انحاد کے وقت اگر دونوں موجود ہوں گے توقہ دونو انسين موست فلااتحاد الردونول معدوم موسكتے تو وياں اتحا دينر ربا لله تالث شصه وث موكمي أورايك باتي ريا أورايك فنا مركبا- توجونك فاني باتى نبين سيّے، لنذا اس صورت بي تھي التحاد شريع -ژبا د و منتب - بجبرتم برکتے ہیں کرجر سرعا فل حبب آگانعقل کرہے بجر باکا تعقل کرے بیس اب اگراس کا آمونا باطل ہوگیا تر وہ متجد والغات عند كل معقل موكا - أكر كورزاً باطل نهي مرا عكم ما في سُع نواس وتت با نه مرگا تو پیراک کا ندسب ماطل مرکبا اُ وراگه آ موتے موثے يحر ما سوكها توانحا وعافل ما لمعقول ما ننے مونے یہ بھی کمنا پڑھے گا ، کہ با وجرد ابني مختلفه ماسيات محصتحده بس حالا نكريه ما طل ن قيم پنرنو روح كوع حن من اعراض نتلف ہے۔ روح ایک سم فرانی علوی ہے ج مین کلفیف نے یہ ندہ سے متح کی کے عضا ر میں نفر ذکرتی ہے اوران می اس طرح ساری رسی ہے حس طرح يس ياني أورز تيرن مي ميكنا أي أوركوند من آگ حب مك إنساني اس جبم تطبعت کے نیفان کی فہولیت کی صلاحیت رکھتے ہی اس ونت مک بیجسم تطبیف ان اعضایس مشایک رسماینے اور برابر ال كوحش وحركت الأدير سے مستفيد كياكة مائے أور حبب بإعضار اخلاط غليظ كے غلبہ كى وج سے فاسد ہوجائے ہيں أوران ٱثار كى فيركيت

كى صداحيعت الن ميں باتى نہيں رہتى ، تنب مُدح مِن سے عليجدہ موكر على ارواح ك طرف كوج كرتي أ ابن تعمم فرط تے میں کہ میر فول اصلح الأفوال ہے أوراس محے علاوہ باتى سكب باطل بي راسي برفران واحادبث واجماع صحابه أوعفل وفطرت گواہی دہتی میں چنا نیم عمراس کی فائید می ولائل پیش کرنے میں " ركتاب الروح صبيع مطيرع حدراً بإد) علاً مرموضُرف في قول بالاكي مَا سُبِر مِن ايك سوسوله ولالي بيش كف ہیں۔ پھران بالمبس اعتراضات کے حواب دینے ہیں جرمشاحبہ بین رورح مروارد موسكت من -جِنائیم مغرضین کے اعتراض اقرل کے ہجراب بی حسم کی بغوی اُور اصطلاحی تشریح کے بعداید فرانے ہیں کہ ہ كس لحاظ سع وحيم ر عبب ہم روح کوجم کنتے ہیں تو سے فلسفیول کی اصطلاح اوران کے طرز خطاب بر کھتے ہیں۔ ورز رُدح کو تغت کے اعتبار سے ہر گر جسم نہیں كمقين يحبب مم روح كرحبم كمقين قواس سعيمارا مقصودول ك صفات کا تا بت کرنا برنا ہے جن پر مشریعیت اُور عفل دونوں گر اہی دسی میں مثلاً روح ماحب ادراک ہے ۔منوک بالارا دہ ہے۔ وہ منتقل موتى بنے بعضرد كرنى بنے انزول كرتى بنے ۔ وو معيم أور عذاب لذِّت أورالم مصمتكيِّف موجاتي ہے۔ وہ محبوس موسكتي ہے۔ أراد

ت كى الاسعام روح بيم كا اطلاق كرت مي الكراير ماني دوح من محقق موجائين " (كتاب الدوح مدام وعام) لینی روح کو نرحسم انتے ہی اور منصانی میانجی روح کے وحرد اور نخرد انتے سے سے والائل نقل کرنے ہی ہمان ولائل میں سے جدولائل جن كالمجف چندال مشكل نهيں بنے ذيل من ترجم كركے الكھتے ہي :-ا كب انسان كيننرطيكه أس كاعقل بي فنزرز مهر، خواه إرمو بإخواب بي مو، خواه موشيا رمو ما مست مو ، حنظ که اگریه فرض کیاجائے که قروالحی الحی اجانک بیدا مواہے اوراسے ی طرح کا ادراک علی نہیں مواہئے اور ایک الیبی مؤا مرحلی ہے جو م كيفيات سيفالي مركة . نب مي وره اپني ذات سے غافل نهيں مو سكتا عالالك وه مام احبام واعراض مص عافل موجانا بعداس وليل سے تا بت ہے کر روح اجسام واعراض سے علیمہ او تی جیزئے۔ المناني امان واعراض كاطرت لفظ مي "عدانساره نبين سكتابت أورحس كى طرف لفظ " أيس "سے افتارہ فہيں مِوسكماً قدم مفهم " مَي " مصفارج بن لنذا تمام اجهام واعراض وح كم مغرد مص خارج أورانساني ذات سے حبرا بي -

سے فاکردی۔ بيط موگا يا رس قرمي سيط مر موگا - صورت اوّ ل باطل نے کیور کمراس صورت بی جزو کل بی فرق ما رہے گا میردت ل سے کراس سے لازم آئے گاکہ جز کل برزائد سی -بنے ، كبوركم اى سے لازم أنا في كه لائني م شنى مو أور لا دحدت سجنه وعديت ه يصبم أسمان أور زبين أور ومكراشياء بيصاوق أمّائ - إنسان

زيد دعمر و دوررول برصادق أناب اگريه صحح نے توبير فنرلد سے كرمعنا تي كلّى وضع أورمنقدار مصرحالي سو- ورمزان جنرول برح مخلف ونع اور مقدار کے مالک ہیں صاوق نہ آیا۔ للذاخ بن سے کر معن نے کی وضع و مقدار أور وبكرعوارض لاحقهٔ احسام سے بالك مجروبے جب معنائي كلى مجروب توصرورت كماس كامحل بجبى ان عوارض ولواحق مع بجرد مو، كيونكه جرجيزا بسي محل من حال موجودي وضع أورمقدار موتو حال کا بھی ذی وضع أور مقدار مونا لازم بنے یے تکہ حال ذی وضع أور مقدار نبيس سين ، تواس كالمحل مي ذي وضع أورمقدار نبيل يس تفسانساني فى دفع أورمقدارنهين سئ وحات النفوس ما ٢٢٩ وطال ا عمر كانقل كرما قارش كوسمجين كالكييف وسائي ويا المنس كى كتاب اشارات سے ماخوذ ميں جن علام كر إداء روح تطيفة عالمهدركم بنے -دن روح حسم تطبیت سے سی سارے بران میں مساری ہے حبہم سے مراد ما دی حبیم مہیں مکم ١١ جب مدن ميں قابليت محمل موحاني ہے تو خدا اس ميں روح ميد كر دينائي العني مخفرتي وحادث بنے - ربم ، بدن کے مسطم عانے أور فنا ہونے سے روح رکھوائر نہیں مرا سے - روح محدشہ تک ماقی رسی ہے -ره) بدل روح کے لئے کسب کمالات کا آلہ ربی رقع دماغ نہیں ہے کیونکہ رماغ تبدیل ہوتا رہا ہے ، اور روح مديل سي مولي -میں جس سے بالدضاحت برتا بت ہوتائے کرنفس نا طقہ ما دی نہیں غرمادئ بنے اوراس بحث کے آخی ایک اور ایت نقل کرا کے ص سے واضح بڑنا ہے کہ روح قدم نہیں بکر مخلوق وحادث ہے۔ حضور کی صلیبی موت کے بعد بھر زندہ مونے کے متعلق آپ کے شاگرد آبس بی گفتگو کر رہے تھے کہ اس و بسُوع أب أن كمه يج بن أكفرامُوا أوراس ف كها السلام علم مُرأ نول نے گھیا کر اورخوف کھا کر سمجھا کیسی مقت کو دیکھ اُس نے اُن سے کیا کہ تم کبول گھیرا تے ہو ؟ اُورکس وا سطے تھارے دِل مِن شك يُدا موتے إن و ميرے ما تفدا درميرے يا دُن دميمو

کے مہزی مارٹن صاحب نے انجیل مبیل کے فارسی ترجہ میں اس بُرنانی کی کا حس کا زجا دُوہ والول نے انہادی ملامتی ہوا کیا ہے ۔ استام عیکم کیا ہے ، ج نبایت فیسے اُور موزول ترجہ ہے ۔ نیز پنجابی منزجین نے عبی السام عیکم ترجہ کیا ہے کہ مندم

کہ نیں بی بڑن - مجھے حیو کر دہمنو ، کوئی مروح کے گوشت اور بڑی نہیں مُوتى عدما فيحد عمل وعيت بولا (الوقا ١١١ : ٢١١ - ٣٩) خداوند کا بر فرمانا کر مردح کے کوشت آور مڈی نہیں ہوتی "اس پر وال بنے کہ روح غیر ماوی ہے کیونکہ اگر مدوح ما دی موتی تواس ۔ گوشت اُ وریڈی کا سبب کرما جو ما وی میں معل محترما -روح کے حادث مونے کے الال صديا دلائل بي جن كا فردا فرواً ذكر كرنا زحمت أورانسكال سے خالى نهيس - لنداسم ويل مي صرف المن دلائل مکھاں گے جو نمایت آسان مونے کے ساتھ نمایت سنجم را ، نفس ناطقه مرن سے پہلے بعنی ازل میں ایک تھا یا بہت ؟ اگر ایک نفیا تو بدن من آنے کے بعد تھی ایک سی رہا یا نہیں۔اگر نفس ناطقة ازل من ايك تفاأ دريدن من آنے كے بعد ايك مى رہاتو باطل تے ، کیونکہ اس صورت میں جن انول کو زید جانائے لازم سے کہ ان كو مكر تحتى حاف يعنى ابك فروك علم سے تمام افراد إنسان كوعلم خلل موجائتے ، حوصریح البطلان سے اور اگر مذن کی آنے کے بعد مروح بہت بن حانی ہے تو اس سے مروح کے لا تعداد تھراہے مرحاتے ہیں جس سے ثابت ہونائے کہ روح روح نہیں بلکھیم نئے ، کیونکہ مکوے محرف ہے موجانا حسم كا خاصرة نه كرروح كا - للذا مروح نهيں بلكحسم قدم م مالائم تم کتے نظے کہ روح تدم ہے۔
اُ دراگر روح ازل میں جمت سی تخبیں، تو بر بہت ہونا دع کے اعتبار سے تھا یا عوارض کے اعتبار سے ۔ اگر نوع کے اعتبار سے تھا یا عوارض کے اعتبار سے ۔ اگر نوع کے اندال روح کی بروئیت ہے اور برخصوصیت اُ ور ندال روح کی بروئیت ہے اُ ور برخصوصیت اُ ور ندال روح کی یہ اُور فلال روح کی وہ جر سراسر محال ہے اُ ور اگر یہ بست ہو نا کی یہ اُور فلال روح کی وہ جر سراسر محال ہے اُ ور اگر یہ بست ہو نا عوارض کے اعتبار سے تھا تو عوارض کا بیدا مجدنا بغیر میں ارواج بغیر میں کے گائے۔ جُونکہ اُذل میں ارواج بغیر میں کے گھیں ، لنذا عوارض کے کھا ظر سے بھی اُن کی کثرت محال ہے۔

الم الكريفس ناطقة ازل من اور تبل ازبدن موجّد و تفا تو وه ازل مي معقل بيا الكريفس ناطقة ازل من اور تبل ازبدن موجّد و تفا تو دوح كا وجرّد عبدت منه بين بيخ كمد وجُد من كو تي چيز معطل نهيل موتي بين الذار و ح ازل مي كسب كال كرنى فتى تربدل من ازل مي موجّد و نه تنى -الكرروح ازل مي كسب كال كرنى فتى تربدل من اس كا آنا كال بين ، كي كوروح اول من بين بدر بدن من آتى بين كر اس ك در بير سن كسب كال كرت اور حب بغير بدن من روح كسب كال در بيران مي موجّد و نشا تو نفس نا طقه أوراس كم مناوى مي كسب في المناز بين موجّد و نشا تو نفس نا طقه أوراس كم مناوى مي كسب كال من و بين مناز من مي موجّد و نشا تو نفس نا طقه أوراس كم مناوى مي كسب كال من و بين مناز مي موجّد و نشا تو نفس نا طقه أوراس كم مناوى مي كسب في تا بين مناز من مناز كال من كو بدن سنة بين مناز كال من كو بدن سنة بين مناز كال من كو بدن سنة بين مناز كال من كو بدن كال من ورث مناز كادر ورائيال من كو بدن مناز كالمن كو بدن كالمن كو بدن كالمن كو بدن كالمن كورون مناز كالمن كورون كالمن كورون كالمن كورون كالمن كورون كالمن كورون كالمناز كالمن كورون كالمن كورون كالمناز كالمن كورون كورون كورون كالمناز كالمن كورون كورون كالمناز كورون كورون كالمناز كالمناز كالمناز كالمن كورون كورون كورون كورون كالمناز كورون كورون كورون كالمناز كورون كو

ت برن من رائيگال تابت مراء للذار وج ہے منتمی نے اپنے نٹاگردول تقرر فرماما توان كوان المحويليغ كى وصيعال ير آنے والی تخس آگاہ کرتے بوٹے زمایا کہ:-ر جربدن کونش کرتے ہی اور روح کوفتی نہیں کر <u>سکتے ، ان سے</u> نہ ڈرو بلکماسی سے ڈرو جر روح ا وربدان دو فول کوچنے ہی بلاک حضور فياس ارتثاد واحب الاعتقاد كي ذريداس كنتركي كومتوم فرمايا كرخداروهن كاخالق أورمانك ل می الک دہ سے جوانے ممارک برحس طرح جا . - رُدُ مِن حُورِ مُرْضُداكي مخلوق أورمملوكه بمن اس ليتحااً ے نوان کو بلاک کرسکتا سے ماکہ وہ فداکی منون اور مملوکا ہو تن تعرضرا کا ان بر کو تی حق نہ تھا کہ ان کو بلاک کرسے ہا ان برحکو م یج نکه فرا ال کو باک کرسکتا ہے ، للذا فرہ فراکی مخلوق ومملو

## وماغ

و ماغ كى مام ست الميس بقد أور كهوريدى كے جرف بين واقع بئے۔ وماغ كا اوسط وزن ايك جوان مرد من ج وم اونس و تربياً ورو ميردا مگريزي ) سے اور ايك جوان عورت بي مهم اونس مونا ہے يا بعن مالی دماغ اشخاص کے وماغ کا وزن ۹۴ بلکہ ۱۴ اونس کک مورائے۔ بالعموم انسانی دماغ کا وزن اس کے حسم کا لیے حصر بونائے ۔ جالیس سال کی عمر نک دماغ تنجبل کو بہنچا ہے اور پھراس عمر کے بعد سروس سال مِن قريباً نسِست جيسًا مك وماغ وزن مِن كم مرتبا جامات -و ماغ أورروح بافعل الرح علرك ذرّات بافليات كي فعل كا نتیجرصفرائے باجس طرح عصلاتی ریشوں کے فعل کا نتیج انقیا س سے ، اسى طرح عصبى خليات يا وماغ كے نعل كا تنبي كميفتت ا دراك بيني عقل ہے۔ میکن بیرمنانسبت صاوفه با مشابهت حقیقه نبین ہے ، نامم آنا صرور (۱) منتلف حواس کے انہار کا انجصار دماغی کارنگس کے خصوص و محدود مقامات کی عیت بریتے۔ (م) البي ا دويه مثلاً مثراب و دارد مع بهونتي دغيره جن كا ازمستم طور برزندہ اجسام بر مونا، فرہ کیفیت ادراکیہ بعنی عفل برکھی انزکرنی سے۔ (مع) أفات يا امراض وماغير سط عفل صرور مختل مرجاتي سئے -فسوس توبيث كدما وه يرست فرقداك اور ذي آله ما داسطه أورذي واسط میں تنزنیس کرسکتا ہے۔ مم کتے می کد دماغ عقل کے نشے ایک آلہ یا سطرے - اگرالہ می کسی سم کی خوالی یا فسادیدا ہو عاشے تد اس سے لازم نہیں آ تا کہ منرور ذی اولمیں بھی خوابی یا فسا د بيدا مو-البنتر الدي خوالي سع ذي المركا تحقوص كام معطل يامحدود موجانا ئے۔ مثلاً اگر کانب کا تعیر لوٹ جائے تو کا تب کی کتابت معطل یا ملتوی مجد ى سے سكن خود كا نب كى ذات مركسى سم كا خلى نہيں إلى سكنا -مج نكم خُرُو وماغ كولينے افعال كالجُهُ علم نهيں مرّبا ، اس لنے يا لا خر بہی ماننا بڑ آ ہے کہ دماغ رُوح باعقل کا ایک آلہ ہے بینی رُوح باعقل ى دماغ برمحكم ال سع عب طرح مطع كوحس مي مختلف علوم و فنون تنب طبع مرتى من أتكان مطبوعه مصا من وسائل كالجيم علم نهين موزاجركه سے انجام باتے ہیں۔ لندا بیانی بریس کی طرح روح کا هی د مابر نفسیات رسانیکا توجیست ) برو قید ولیم جمس اسنے ایک شہور بیکھریل کمنا ہے کہ ا۔

مم تسليم كرتے من كوا وراك كا الحصار دماغ برہے سكن بركس مشاہرہ نًا بِتَ بِمُو المِنْ كَرْخُرُو وَمَاعَ أُوراكَ بِيُوا كُمَّاتِ مِنْ وَمِا وَهِ سِي زِيادَهُ مِنْ مَاغ كراوراك كا واسطر كرسكت إلى " ممراكيورللج حرز انزحا بنرد كممنهورسا بنس دان أورموجد بخصابني امك كتب من مكت بن كرو-لا وماغ عام طبعی ونفتی کے ورمیان ایک واسطرسے طبی عالم میں وكت أور نفسي ما لم بس خيال كى علدارى سے أور و و عضوس كانام د ماغ بئے ، دونوں کے در میان ایک فاصلوم طریقہ سے ترجمانی کا کام وبنائے۔ مصلی میں الگلتان اور امری کانجری مار محظمات میں وَن كَيا بكن كيا اس مارك وقط علنه سع خود امر كم والكتان كا وجرد منقطع موكيا ؟ " دُ مَن ايند كوموري مما ما مما ا اکنونر کو اور می درساله میترث حری می میک کول دماغ کی مجست م المحنا نے کہ:-ارو اع منل وميرا عنائ حواس مثلاً سامعه واصره وعرف محصوب الك أله ادراك ئے بيكن حس طرح مذخود ألمه ديكي سكتي نے أور ذكان منی ملتے ہیں، اسی طرح د ماغ بھی مدرک نہیں ہے " العنرض حب تدر انساني نخرات ومشابرات بيس وسعمت بيدا موتي جاتي هي اوربير امر وا ضح ترميد ما عام أي كرد ماغي أ فات وصدقات سي رُدح يا عقل مطلق منا ترنبين عمل ييناني واكثر (MATT) أن اوكول ومتعنن جؤكذ منت جنك عظيم من كسي زكسي صدمه كي وجرس كونك مو

در اس کی کیادہ ہے کہ یہ لوگ جن کے خیا لات میں مرمُو فرن بُدا نہیں مُواسِتَے، لو لنے سے ماری مِرگنے ہیں ؟ اگر وُہ ہرسے نہ مول نووہ سب كمجُد حِرُا ن سے كما جامائے سمجہ لینے مِن اور بیامروا منع موجيكا ہے كہ استسم کے وافعان میں اُن کی باطنی زبان رباتر نہیں بڑا ہے کیونکہ وُه اینے خیالات اور فقرات کو احجی طرح مکھتے ہی بس اُن کا گونگا موجاناكسي البيعة فتوركا تنبح نهين حرأن كي عقل من بينجا مور أوسيسامعه جو سمدی قوت گفتار کو رانگیخته کرتی نے غیرمیا تررستی ہے میکن نامم وہ درل نہیں سکتے میں روہ کانا کھوسی کرنے ، کھا نیسنے سیٹی مجانے یا فہقمہ مارنے سے عاری مونے ہیں بیکن میند کی حالت می السیملے استنعال كرتے مى جن كو دة جنگ ما مورج مي استعال كيا كرتے تھے بعض اوقات ایسے حالات میں ان کی قرّت گریا ٹی مجال موجاتی ہے۔ مكن أكثر السانيي مومائ ين بيراك عموص خداب من مكامّا رجامًا كرمًا تها فيكن بيدارى كي حالت من أورمسينا ل من واخل مونع ك بعداً تھ ماہ مک بول نیں سکتا تھا ۔ Raymond, 329

حا فيظر كا تعلق وماغ ميهم إ أرمانهُ ما منره كي تعيقات أورا كمشافات نے بیرٹات کروہائے کرانسان کے يدن أوراس كه ول و دماغ كا ذرة

ذره متواتر تبدیل بهرار رسائے۔ حتی که مراکب سات سال کے بعد انسان ایک نیا بدل اور خوا کا ماک بن جانہ ہے۔ بین کا دماغ جوائی میں اور جوائی کا دماغ براها ہے میں باتی نہیں رسائے کے ایمی خود اس وقت کک قریباً بائی جو بار ابنا بدن اور دماغ تبدیل کرمچکا ہم ل با وجوداس قدر تغیر وبدل کے " بین جوبسا تھا اب کک دسیا ہی سول اگر مافظ کما تعقی میری انائیت میں سرکو بھی فرق بیدا نہیں مگرا۔ بیس اگر حافظ کما تعقی دماغ کے ساتھ مونا تو کوئی انسان یہ دعوی مذکر سکنا کہ نمی سات سال می موجود تھا اور نہیں سات السان یہ دعوی مذکر سکنا کہ نمی سات سال کو بادم رق کی کہونکہ ان وا تعات کا تکس جن فرات پر مرسم تھا، جب کو بادم رق کی بین رہے توان کی باد کیسے باتی رہ سکتی جو با بی نہیں رہے توان کی باد کیسے باتی رہ سکتی جو با بی نہیں رہے توان کی باد کیسے باتی رہ سکتی جو با بی نہیں رہے توان کی باد کیسے باتی رہ سکتی جو با بی نہیں رہے توان کی باد کیسے باتی رہ سکتی جو با بی



ورجال کر حافظہ کا تعلق نے من ایک وکادٹ کا باعث ہے ایسان کا بدن جر بدانا رہا ہے توست ما فظہ کو قری کرنے کی بجائے ضعیت کر دینا ہے جافظ کا تعلق موج کے ساتھ ہے '' دینا ہے جافظ کا تعلق موج کے ساتھ ہے '' Enn IV—VII 15

رید (Reid) کتا سے کہ:-اگر مهربهٔ خیالات ، محموسات ، حذمات ، وغیر مهمیشه تبدیل موت بهت بي . تامم ميرى انا نيت ايم متفل طور يرقام رستي في جس كو" ني (Intellectual Powers, Essay iii c. 4) - كتے بى واکشر وایس (Wallace) سفے اپنی مشور کتاب وار و نزم (Darwinism) کے باب دائی جہال ارتفائے انسال کے سند من دارون سے خلات کیائے وہاں مروح کے متعلق نئی طرز سے ا کم ولیسب محث کی ہے ۔ تو کم مسلم ارتفاکے رویسے کسی شے کا كاكب يُدا مونا تسليم نهين كباطأنا ،اس لنے ڈاكٹر موشون كها سے كر ظام ذى حيات من كم ازكم نمن منزليس السي ميش أتى مين جها ل السامسكوم مومات كركسي حديد قرت باعِلت نے دنروراينا كرشمه دكھايا ہے۔ ان منازل سه گا من تشرُّ مم و اکثر موضوف کی اصلی عبارت کا تر مبه كركم ولل من مدية الظران كرت إلى :-

Raymond, p. 325 Jeles

پنیدا بوت مرل اجن کے ذریعہ سے علی انعموم عالم ذی حیات اور نیز المنان ك جباني تركيب كي تجبل مُوتَى - ماده أوراس كى حركت كے باعث غير عفوى عالم سے خاتور انسان تک ارتقا کے بیر محصوص منازل سرگا نہ صا طورسے ایک فامعلوم عالم کے دجرد کی شہادت دیتے میں بعنی ایک ابسا عالم روح حس كايرمادى عالم مرام مطبع بنے اس عالم روح كى بم أن عبيب وغرب بيجيده قو قول كومعتى سبحص بن جهل أ مل كشيش اتصال - قرت كيمياوى أوركر إنبت كے نام سے بادكرتے بی اورجن کے بغیر عالم مادی ایک لمحد بھی اپنی موجودہ شکل می فائم بینا كامتنى بان من نهين ره سكتائب كيونكم بغيران فو تدل أور غالباً جومير قرد کی قر توں کے بغیریدامر مشکو کے سے کہ آیا اوہ خرو بخرد موتر د برسکا ئے یانیں۔اس سے زیادہ یقنی کے ساتھ ہم ان زبی پذیر مظاہرجیات جرنباني جبرال انسال يا بالفاظ دير حبات فيرمدك حيات مدركه أوجات تعقل مِنتسم موتع مِن أوجن من صرف افامنهجات مح محاط سے فرق مرات بإيا جالم أع اس كوعالم ارداح معتقق كريكتي بين : رمات وا مريم و وسلم ربل گاڑی کی مثال اربل گاڑی کی مثال نمایت موزوں ہے۔ بیل گاڑی کی مثال ایک مثال نمایت موزوں ہے۔ ر ال گاری کے ال ڈنول کو جرائجن کے علاقوہ میں مدن سمجھ لیجئے أورائن كو دماغ فرفن يجيئ أور درا مُور كورُوح نصور بحيف تو دماغ أ در روح

ق الحلى طرح سمجه من أجاف كا-الجن من أك تجي سے بانى تھی سے أورستكرون رُزے تھی لگے مونے ہیں،جن میں سے سرایک کا ایک مخصوص کام ہے۔ بعض پر زے ایسے نہی سین کی دساطت سے انحن منزک برسکنا ہے آگور بیض ایسے ہیں جن کے ذر بعد الخن اگر منخ کے بے تو ساکن موسکتا ہے ۔ معنی رفتار کو تیز کرنے کے لنے اور معیض سنسسن کرنے کے لئے ہیں۔ممکن کیا ایجن محرو کو دمنجاک ہوسکتا ہے؟ یا اگرمنخرک ہو تو کیا خود مجود تھے ہسکتا ہے ؟ کیا وُہ سکتل کے اشاروں کوسمجھ مکتائے ؟ نہیں اُور سرگنہ نہیں۔ انجن کومنح کرکا اور اس كو تصاناه أس كى رفقار كوتيز بالمتسست كرنا أورمفزره اوقات بين خاص خاص الشينشنول بر كالراكردينا، خطرم كومسوس كرما وغيره به تمام ا مُورِ دُول مور كم متعنى بين- الر دُرا مُور نه مر توالجن ايك بركار چزيم بين تعلق دماغ أور روح مي بنے كم اكر روح منر مو تؤدماغ محف الك بكار یجیزے۔ برروح کا کام ہے کہ جیسا مناسب سمجھے دماغ سے کام ہے أوراس كو الكمفيد جزيائے.

## الحيات بعدالمات

فصول ماسبن میں روح مصنتان کوئی امرابیا باتی نہیں روح حسیب مم نے عقلاً و نقلاً سبر حصل محت مذکی موراس نصل میں ہم اس پر کجن

سے تعدا ہونے کے معدروج باقی رمتی. س حالت من اورکهان ؟ نیکن قبل عفائد بدنیه ناظران کری جواز قرار دیل ہی ہے From "Bible Readings for | . the Home Circle" ا تقى ملكم زندگى كا دم إنسان من ۋالا كيا کے جواب میں کرار مؤت کے وقت م كُنِي تَعْي " كَلِيتِ مِن كُر "مِسِح كَى رُوح قبر مِن كُنَّ تَعَي سَكَن و بال نبيل ربي عكم تين ون كے بعد وياں سے مكى أ منا

From "Helps to Bible Study" pp. 32, 33

1. Eccl. 12:7. At death the body goes back to dust, the spirit returns to God who gave it. This spirit which returns to God is not sum entity which is capable of a conscious existence apart from the body but it is the breath of life."

2. "Acts 2:34. One thousand years after David had died. Peter declared that David was not in heaven. This proves that the righteous do not go to heaven when. they die."

3. "Ps 17: I5. David expected to go to heaven when he awoke from the sleep of death on the resurrection morn at the com-

ing of the Lord Jesus Christ."

4. "I Thess 4: 16—17. The righteous do not go to heaven until the coming of Jesus Christ at the last day. I Thess. 2:19, John 14: 3. All life after death

depends on the resurrection."

"I Cor. 15:16-18. Without the resurrection the good people who have died are perished. This could not be true if they went to heaven when they died. the righteous went to heaven when they died there would be no use for a resurrec-There could be no reason for Christ to come back to this earth the second time to gather his Saints. (John 14:3) if they had already gone to heaven at death. If the wicked go to hell fire at death, and the rightcous to heaven at death, there is no use of a judgement day at the end of time, or for Christ to come to reward every man according to his works. Math. 16:27, Rev. 22:12. This idea of a person going to hell or heaven at death destroys the Bible doctrine of the resurrection, the coming of Christ, and the judgement at the last day. There is no text in the Bible which when rightly interpreted, teaches that any body goes to hell or heaven at death, because the Bible does not contradict its own teachings."

6. "Eccl. 3:20. All go to one place

at death, and that one place is the grave when all turn to dust again. John 30:23 John 5:28, 29. The Bible never speaks of the soul or spirit going out of the body at death to maintain or to become capable of maintaining a conscious existence somewhere else. Eight times the Bible speaks where else. Eight times the Bible speaks of the soul as going into the grave. Acts 2:31, Job. 3:18, 22, 28, 30, Ps. 30:3;89:48; Isa 38:17.

7. "Ps. 146: 3, 4. When a man dies. his soul is unconscious till the resurrection."

8. "Ps. 115: 17. If the righteous went to heaven when they died, they would certainly be praising God now, but this text says that the dead praise not the Lord."

know anything about what takes place on the earth after they die, because they are unconscious. In the Bible, death is called a sleep 54 times. Thus we understand that the dead are unconscious, just as a person is unconscious who is in a deep sleep. The breath of life from God made Adam a living soul, a conscious being, and when that breath of life was taken away at his death, it would necessarily leave him to be a dead soul, an unconscious being, till the resurrection, when that breath of life or spirit is put back into him again."

مُوت كيا سِعُے؟ ابونے كي موت كيا مات المكان " مكان رہنے بونے كے این مثلاً مَاتُ المكان " مكان رہنے والول سے خالی موگیا ؛ بینی اس مکان میں اب کوئی نہیں رہنا ہے ۔ مَا نَتُ الرَّيْجِ" بنواساكن بوكني يسعب كمت بي كم مُاتَ فُلاَتُ -" فلالمنتفس مركبا " تواس كے برمعنی موتے میں كداس كامسى ردح سے خالی موگیا ۔ بینی اب اس میں روح نہیں رستی ہے ، اس سے وہ ہے س ومرکت را موائے -زما مزُ حا ننرو کی علیمان تحقیقات کا نداسہ بھی ہی تھے، کہ روح کے مدن سے تیکا بونے کے سوائے مُوت کے اُورکو تی معنی نہیں ہی ۔جنا میں مراکبوراتع زندگی ا در مؤت کی تعریب میں مکتنے میں کہ :-المسعفوي چنز کومماس دقت نِه نره کتے ہی جب کر دہ مادہ کوایک خاص شورت میں ڈھال دہتی ہے ، اوراینے مقامیری کھیں کے بیٹے قرت

فاص شورت بی فرحال دیتی ہے کا اور اپنے مقاصد کی کی بینے قرت مام کا میں کے بینے قرت مام کا میں کے بینے قرت مام کا فرصت سے استعادہ کرتی ہے۔ ایک عضوی چیز جب تک زرور بہتی ہے۔ ایک عضوی چیز جب تک زرور بہتی ہے۔ ایک عضوی چیز جب تک زرور بہتی ہے۔ ایک عضوی چیز جب تک از الله کو سربادی و شات سے بم نیزور کھتی ہنے یا بعلیا اوہ اور قوت مام من براختیار کے باتی زرینے کا نام مرت ہے یا بعلیا مرد سے کہر دوح کا جسم کا معدوم جوجانا یکی کو کرت کے دروت کے برگز بہا معنی نہیں ہیں کہ دروح یا جسم کا معدوم جوجانا یکی کو کرت کے بعد روح یا جسم کا معدوم جوجانا یکی کو کرت کے بعد روح یا جسم کا معدوم جوجانا یکی کو کرت کے بعد روح یا جسم کا معدوم جوجانا یکی کو کرت کے بعد روح جانا ہوگئی در سے کا در مادی اجزا ہمی کسی نرکسی حالت میں باتی رہنے ہیں تیں باتی رہنے ہیں کر ایک جسم مرکبا تواس کے درمنی ہیں کو اس کے اجزا منتشر ہیں کہ کہتے ہیں کہ ایک جسم مرکبا تواس کے درمنی ہیں کہ اس کے اجزا منتشر

العنرض جبگر روح اور بدن کے تعلق کے منقطع ہونے کا نام مُوت بئے ، تو ان لوگول کے زور بر ورق جرگوت برلقین رکھتے ہیں ، موت و لوگولی ہیں۔ نوگول کے زور بر وحشت الک المربئے ، کیونگراس القطاع کے ہیں۔ ناک چیزئراس القطاع کے بعد بھی ہماری ان نیت اسی طرح تا تم رہتی ہئے جس طرح اس بدن ہیں جورات دل متغیر قبدل ہوا رہتائے آ مد جو برسات سال کے بعد منحل طور پر شدیل ہونا جاتا ہے لیکن ان لوگول کی حرال نفیعی فی بل صد بزار رحم طور پر شدیل ہونا جاتا ہے لیکن ان لوگول کی حرال نفیعی فی بل صد بزار رحم ہے جوروں کے کوروں کی خوال نفیعی فی بل صد بزار رحم ہے جوروں کا براس نا مر بدیئر ناظران کرتے ہیں ، و مشہور و معروف ننگران کرتے ہیں ، و مشہور و معروف ننگران

ان مربرٹ اسبنسر Herbert Spencer) جو ایک بچے جسیون مینا ۔ مجول مجول مبدھا جو آجاتا نیا ، اس خیال سے بست گھبرا آتھا کہ مُوت فطرت کی اُن تمام مسترول کا فاتمہ کر دے گی جو حواس خمسہ کی دسافیت سے ماس ہوتی ہیں۔ جن بچہ سلنہ اللہ میں مکوشا ہے کہ ا۔ دسافیت سے ماس ہوتی ہیں۔ جن بچہ سلنہ اللہ میں مکوشا ہے کہ ا۔

اب ان برسمان ازل کے دلی اصطراب اُ در بے صینی کے یاس انگیز مقولوں کے ما مقابل سم قدا برسنوں اُدر فائیس روح کے صرف دومقولے مقولوں کے ماردہ اس کے جاردہ فریل میں درج کرتے میں ماکہ دو نول فراق کے قلبی واردات کے جاردہ لینے می سمالت سمو۔

مقدس بوٹوس فرائے ہیں کہ" مُوت میرے سے نفع ہے (فیروا: ۱۲)



Personal immortality by A. Gordon James, 216.

ی بماری دُوسے کئی بار آیا ہے۔ عَاتَ رَائِل مِوجِانِي مِن لِعِضْ لوگول كا برخيال سَجَ سان مرمائے تو اس کی توج حالات بے حتی باخواب می کری رجنا کچہ ترفیرکین (Tertullian) سے ایک تخص نے سوال كياتهم مؤن اور رورجزا كے درميان سوتے رمي كے و رولين جاب دیا که میرل ؟ جیکوروح انسانی بدن می ره کرنبی سونی ، تغ موت کے ابعد کی کر سور ا جسم کا کام سے The Gospel "The Gospel" of the Herenfier, کیل نیچرکے ماننے و الے مفردل كوكون مجهائ كرسوناحياكنا كهانا ببنا وغره اس قسمركي ماتول ن حمے کے ساتھے نے کوروج کے ساتھ ، کیونکہ روح غرما دی برا دی مادی صفات د حضائص کی حامل نہیں موسکتی ہے۔ بہی رینے کر مانتیل منفدس نے جیب کھی معومنے کا اطلاق کو ركبلي مذكر ووح رير - كبوكم صب من وح جب عليمده مرحاتي ب حسم اسی خرج محتی دیمکت براربهای حس طرح که سونے کی عالت میں ۔ لذا اسی سکون أور بے سی کی حالت کو جرصبے برطاری برطان ہے المبل مقدس نے سونے سے تعبیر کیا ہے ۔ لبکن یہ فرز ہونکہ رقوع کے وجود وسیسی کا قا آل ہی نہیں ہے ، اس لئے دہ روح کد کر حبم مراد لینے بیس جس برہم مشروع میں مجنت کرفیکے ہیں ۔ نیزان کے عقا مُدنا و مبرا ۱۲۱ء مرصفی

مرا نوایان اور نقین کے کرجب کی وج مع والله الس مران کے قد مانہ اس مقتدر ستی بنے ، اس کے عام فوی علم اورا دراک محدود و محصور مو نے میں لیکن حمد انت اس معانی فید سے حبوث عال نے اس قت اس کے نوی علم اور ا دراک نهاست نوی اُور وسیع موحیات میں - وُرّه زمان اُورمکان کی گرفت مے ماز موجانی سے اگر وہ سعید روح سے توایتے اجاب اور متعلّفتن عكد ديكر نبك مندول كے لئے وعاكر ل سے خدات سفارش كرنى سے أور اماد ير الى تے رب صرف مير ابان أور مفن نيس مله تناه مقدّسين آبيهن أورشع تابعين كابهي ايلان أدريفين تصابيبنانيه معم ان بزرگان می سے جذکے افکار از کتاب The Gospel of - برتاعان كرت الله the Hereafter" pp. مقدس سِبین (Cyprian) شهد نے جو کار کھی کے نشب تحے اپنے دوست کارنبیس (Cornelius) سے معاہدہ کیا کہ ہم دونول میں سے جو بہلے مرحا ئے . وُہ اُنس وُ دسرے کو حواس دُنا میں

باتی بئے، اپنی دُعامِی یا در کھے مینانچہ آب فرماتے کمی کہ ا۔ بمن جامنے کدایک ووسرے کا خاص لحاظ رکھیں اور معشد ایک ورب لنے دعا کیا کری مجتان اشتراک کے ساتھایک دوررے کے معانب و تکالیعت کر و عاکے ذریع مصدفع کریں ہم دونو میں سے جوشنی خدا کی مرمنی کے موافق پہلے اس ونیاسے کہ ج کرے ا ومركز مستدر خدا كي حفوري من كمي قائم ربيداً ورابين عباني بنول کے ملنے فراکے فضل کے سامنے و عاکر کے سے کھی دریغ زکرے۔ ادر کی Ocigen جسینٹ میرین کے مبعر سے کتے ہی کہ ب وه عمام ارداح جواس ندگی سے ریافی مامل کر یکی میں عال سے جودنیا مِن الله مِن مُعِينَا كُنْ مِن الله مَا أَن كَيْ عَالَ اللهِ مِن أَن كَي مِد كُرُقَيْن. اُن کے لئے دُعا کرتی میں اور فیدا کے سامنے اُن کی سفارش کرتی میں جنا پیر ملا بيول كى كماب من مكهائة كديبر برمياه نبي بين جو بروقت وگول ك لين دنيا كرت بن " سینٹ گر گوری نازبازل (Gregory Naziazen) نے منظ الله (Basil) کے خازہ رکباکہ:۔ " يريم سے بيسے عبدا نبيل جوئے كم مم سے باسكل قبطع تعلق كري عجمداب تك وگول کے لئے دُماک تے ہی۔ سینٹ جیروم (Jerome) ایک عورت کد جس کی بیٹی فرت مو کی تھی تسلی دیتے موسے کہتے ہیں کہ بد

تمارى مِنى فلاسے تمارے بلنے ورخواست كرتى بى أور تمرے لئے يرے كنابول كى سانى كے لئے كو كوالى تے " ایک شخص وی کینش (Vigilantius) کوج رید کتنا تھا کہ مرتے کے بعد رُومیں نا نو دُوما کرتی ہی اور مذسفارش، مندتس جیروم محراک کر کتنے اس کر :۔ م رفسل اور شدا ، حب اس معم من مفيد ره كر دورول كے لئے و عا كريكن تحصر تواب وه كس قدرزباده كرسكنة بيول كيد المشخص منى حضر موسی نے چھولاکھ اُدموں کے لئے فداسے معانی ای اور منزیا سیفال نے اپنے فاعول کے لیے فکداسے معانی مانگی او کیا اب فیلا کی فریب یں بینچنے کی دجرسے ان کی درت کم مرکثی "؟ اب غور فراینے کواگر ارواح بران سے حُدا ہونے کے بعد سوجا م بالبے متى موجاني تو دە تىدا سے كس طرح دىكا اور سفارش كرم جوابك بنيت مشهور فلاسفر تماكنا سے كرا۔ " ونسانی ارواح جب مرن سے حبوا ہو جاتی ہی تو یہ صروری نہیں ہے ک مُدَا مونے کے بعد وہ بنی نوع انسال کو فائدہ بہنیانے سے بازرہ -علم دیگر خدات کے علاقہ وہ وڈرسری دنیا سے پیغام بھیجنی بیت میں اور و الدونا من كروس من كروكر ارواح كر في بقاحاس بن !

Enn IV: VII. 15. 19. Raymond.

## بالنال مفترس أورحيات بعدالمات

نسل گذشته بی بنی نے صرف مسبی بزرگان دین کے افرال بیش کرنے پر اکتفا کیا تھا۔ اب بی با بیل مقدس سے چند ایسے حوار نقل کروں گا جن سے داختے طور برتایت ہوتا ہئے کہ ارواح مفارقت برن کے بعد فرائن کی فرت ہا فرق میں اور زائن کی فرت ہا فرق میں معدد میں موجاتی ہی اور نہ ہے حصالت موجاتی ہی اُور نہ ہے حصالت موجاتی ہی اُور نہ ہے حصالت موجاتی ہی اُور نہ ہے کہ نشتہ اوران میں مُقدّس اور نس کا یہ قرل نقل کیا میں مُقدّس اور نس کا یہ قرل نقل کیا اور نائی کروں کا یہ قرل نقل کیا اور نائی کروں کا یہ قرل نقل کیا اور نائی کروں کا یہ قرل نقل کیا اور نائی میں مُقدّس اور نس کا یہ قرل نقل کیا ا

دا) سرمُوت میرے منے نغیہ بنے : (فیبیدل ۱۳۱۱)
اگر ارواح مفارفت برل کے معدسوجانیں بابیرص موجانیں تو
مُفدّس وِکُس مِرُدُ برن فرانے کا مؤت میرے لئے نفع بنے یا کیوکٹ نفع مرح سے خوات میں بنز فدمت کے خدمت موجانے بابے حس موجانے بی بیز فدمت کے خدمت موجانے بی کیوکٹ کے لئے علم اُدر عقل کا مونا لازمی امرینے وریڈ ہے خودی کی ندرست طرفین کے سے مصرت رسال ہے یہیں مُقدّس پولس کا یہ فرانا کہ مُوت بہرے لئے نفغ

ئے، بالصراحت اس برولالت كرمائے كه مرفے كے بعد ارواح علم ا وراك ركفتي مُوتى خدمت خلق من مشنول مني من -رمل أور دمكيمه ووصفحص لعني مُوسِي وايليّاه أس سے باتيں كريت تھے۔ یہ جلال میں دکھائی دئے اورائس کے انتقال کا ذکر کرتے تھے جريروشليم من وانع موف كو تحا " (يُوفا و: ٣٠-١١) کیات افوق فراوند کی طورت کے تبدیل مونے کے واقعہ سے لی کئی میں جن سے ذل کے ا مور تابت ہوتے ہیں۔ ممود رو، حضرت موسی حرفدادند سے سداول بلے فوت موجکے تھے، راستنا ۲۱: ۵-۱) بجسدِعندی فداوند کے باس نونس آسکتے سنے المذا برآن کی روح تنی حرفداوند کے پاس آئی تھی۔ دب حدرت موسی کی روح کے آنے سے نا بند ہونا ہے کہ ارول ر توسوتی می آورنه سی محت سوتی می درند منرت موسی کی موح کا آنا أور فندا وندس بأني كرنا ممال ننا -دج) ارداح مفارقت بدل کے بدس کچھ جانتی ہی اور بہائ میں ۔ جنانج مصرت مُرسیٰ کی رُوح نے فکدا دند کو بہجانا اُ دراُن سے اِنیں معا الله ارواح كرآنے والے وا فعات كا بحثيم ہوتائے۔ چائج فكراوند كے انتقال كا ذكر كرنا جواب كرك واقع نہيں ہواتھا اس بروليل ہے۔ حصرت ایمیاہ کے وکرسے اس لئے ہم مجتنب رہے کہ اُن کا

ذكر را يسلاطين ١١١٢) أورحضرت حذك كا ذكر ريداليش ١١٢٥) بائل مقدس بين اس ندازير بكوا ، كدأ ن كم أسمان بربجسد عنصري سيك عبائے بریمی استدلال مرسکتا ہے ، اور اُن کی مُوت بریمی بسرحال و وزول صورتوں میں سے جو تھی وا نع موئی موسینچری مشن کے عقیدہ کی تخریب کے گئے ذورست دلیل بنے۔ رس ) تعزر آور آس کی مُوت کے بعد کے دا تعات کو خداوند نے اس تفصل کے ساتھ بال کیائے حس سے اس فریب خوردہ فرقہ کا زیر بحنث عقبده ممكل فورير بإقل موجانا بئے - اس لين بم اس وا تعد كوانيل جبیل کی عبارت بی بورے طور پر ویل میں درج کرتے ہی ب مواكي ودلتنديخا جراغواني أدرمين كبرك بينية أوربر وذخونني منانا أور شان وشوكت سے رسائل اور نورز نام ایک غریب ناسوروں سے بحرابرا اس کے وروانے برڈالاگیا تھا۔ اُسے آرو تھی کہ ودمتندی مِرْ کے جو فتے سے اپنایٹ درے۔ بکہ گئے کی آگراس کے ناعثور جاتنے تھے اور اسا مراک رُوعریب مرکبا اُدر ذِ تُنارل نے کئے مے جا کر ابرائیم کی گود می رکھ دیاء أور د وقتمند بھی موا اور دفن مجوا۔ اس نے عالم ارواج کے ورمیان عذاب می مبال مرد اپنی انتھاں أيها بن أوراراتهم كودورس وعجما اوراس كي كودي لقيرلود أور أس في كاركو كما كه أعد باب ابراتم عجد بررتم كوك مترز كوجع كم ابنی اللی کا مرا یانی می دی کرمیری زبان زکرے عکو کرم اس آگ

میں رہی موں ارائیم نے کہا ، بیٹا بادکر کہ توایی زندگی میں احتی جنری مے جیکا اور اُسی طرح تعزر مری جنری میکن اب دو بھال تستی باتا ہے أورتو ترجمتائے أوران سب مانول كے بوا مارے تمارے ورميان ایک بڑا گروار کا گیا ہے، ایسا کرونہ سال سے نماری طرف بارجا فا یا میں ما سکس اور مد لوگ ادھر سے جاری طرف وار اسکیں۔ اس لے کما بیں اُسے باب ، ہیں تری منت کرما موں تو اُسے مبرے بایہ کے گھر بھیج ، کیونکے برے بانج کھا ٹی بن ماکہ وہ اُن کے سامنے الاوں كى كوابى وسے رايسا مذہوكہ وہ محتى اس عداب كى تحكم ميں أيس المام نے اُس سے کہا کو ان کے یا س موسی آ در انبیاء تو بیں اُل کی سیس أس نے كما ، نيس أے باب ارائيم ول الركوتي مردول من سے أن كياس مائے تودہ توبكرى گے۔ اس نے اس سے كاكرجب وہ مُوسَى أور تبدل بي بين سنت نوا كرمردول من سيكولي م أعظم نو أس كي هي زمانس كے = ركوفا ١١: ١٠١٠) واقعہ الا میں سے ویل کی انٹی تاب موتی میں:-. ولى أوج ايك عُدا كان جريع يدسس كوفرنندول في الراسم كي كود میں رکھ دیا۔ اگر روح کی کوئی مستی نہیں تو فرشتوں نے کیا اُس کا جسم اراتسم كى كودى دكفا تفائها ؟ رب، مرت کے بعدمی ا با تدارول کی ارواح وارالسرورمی ا ور كنه كا رول كى دارانعداب من حلى حال من

ج) مردحول كوابني راحت و عذاب كااحساس ربها بنط . رد، ارواح ایک دوسرے کو بیجان لینی بی -ده ادواح كودناكي انس بادرسي بي -و روی ارداح کی قرت حافظ فائم رسی بنے رہیمانچراس دولنمند مخصو كى رُوح كوائس كے كھراور باب أور يا في بھائى باد كھے۔ دنما) ارواح كو ونا والول كى ببتودى كانكر دبناسة. ربم) بائبل مقدس می حضریت دادتو علیمان کے ایک عجیب نوق العاد وافعر کا بال سے کہ مس طرح مفتد سین کارواج نے بت پرستوں کے بالمفابل أن كى مددى - سم اس واقع كو ما بن مقدس سي كم الغاظ مين ذی می نقل کرتے ہی ب مر أورفاستى بير دراه أئ أوررفائيم كى دادى مي ييل كئ ، أورجب د آژونے فدا دنرہے پُوجھا تواس نے کما تو پڑھا لی ذکر۔ اُن کے بیجیے سے گھرم کر توت کے درخزں کے سامنے سے اُن پر جملے کر اُورجب توت کے وزخرل کی میلیوں یں بھے فرج کے جیلنے کی اَ واز سُنالی وے توجَّست مرجانا كيونكر أس وقت خُدا دند تبري أسمَّ الله بحل ميكا مولًا ، تاكر فلستى لى ك نشكر كومارى أور داؤد ف مبسافدا دند في أسع زوا نفا ديسا بيكيا أوفا سيول كرجع سعد حزر تك مادة كما " و السموليل ١٠٥٥ - مرد محمود تواريخ ١١١٠ مد ١١٠) اً بات ما فرق من منن ما تنس السبيي،من جن كي تشير بح د تو ضبح ازيس

صروری سے آیوہ نین بائیں یہ میں . (۱) رفائیم کے معنے (۲) وادر رفائم كى وجائسمير رس توت كے درخوں ير جينے والے كون تھے ؟ W. O. Oesterley ابنی منروا فان کتاب برا ماج مروگان اوران کی جائے تیام کے عنوال کے ما تخت ) ان تینول امور پر نهایت محققاً نداً ورمیسوط مجت کی تعمیس كا خلاصة مم بدية ناظري كرت بي أورمزيدا فاده كے بينے اصل كتاب كے مطالعه كي سفارض كرتے بمر-رقائمة - اوسطرى صاحب فكفته بس كم ما تعل مس واتم كااطلاق خاص کرگذرہے موتے لوگوں کارواح برموا سے چیا گیر اول ممان تا اً بات كونعل كرتے بى جن بى بدلفظ مو بھو ستنعال مُواتے۔ وا ، مردول کی روحیں در فاتیم ، بانی أورائس مے رہنے والول رب، مما تومر دول كو عجائب وكها نے كا جميا رفائم أن كر نيري تعرب (1: 11 / (iguan) اس شيول رعالم غيررل البيخ سے نيرے سي كه نبرے آتے وقت نيرا استقبال كرے و و نيرے لئے رفائم كو يعنی ر مین محسب مسروارول کو حلکا آئے۔ رہ ترمول محسب با وشا الم معنف صاحب في الم مقدس من سيمين أتنين نقل كابي بم في نغرض اختصار في أن مح مقروع كى سات أتيس نقل كى بى بهذ كى اس أيت بى مروول أو رمروول كى ارواح دونول بررفاعم كا علاق مواف مردن

أُن كَ تُمْنُول بيس أنها كرا في - وه سب مجه سي كس كي، كيا تو يهي بهاري اند كمزور موكيا ؟ نوابيها بوكيا جيسے سم بي ؟ -١٧١ وكه جومركت بيمرونده مزمول كي- رفائم كيرز العيل كي (14:44 ) (mes) رد، "أس كا كمر مَرت كي أتراني برهية أور أس كي ما بين رفائيم كوجاتي بس ي راشال ١٠ ١٨- ١٩) رو، " بيروُد نبيل جانبا كم و بال رفائم من أور اس عورت كے مان شيول كى تريس بن " را شال ١٠ ١٨) دی "جونیم کی راہ سے بھاتا ہے ، رفانیم کے غول میں بڑا رہے جی ا رام الا الا: ١١) ال سات أبندل كے نفل كرنے كے بعد مستقت موصوت مكت إس كم أكدان والحات ما فرق كي ساقة مم مبني كتبول Phounecian Inscriptions بی سے ان وہ منبول کو نقل کری جن می لفظ رہا استعال مُوابِ تورفائم کے معنی سمجنے من میں بہت مدد سے گی۔ وہ دو کتے یہ ہی :-رای تاسیع رتی (rabnith) کے کتبہ رصیدان سری ۲۰۰۰ قبل سے ا میں برعمارت کندہ ہے کرانہ اگر تو مجھے اسرے تاونت کو) رہنے کرے اور

G. A. Cooke, North Simplific Inscription, 25

تھے پریشان کرے تو تھے زندوں کے درمیان اُناب کے پیجے ا زمر، أور مجمع رفائم كي سائد أسانش كي عكر نصعب موية رم) اشمنز (Eshmunzer) صیدان کے مارت جس كا زمانه وبي منے جو ما فوق من ذكورستے بہتے۔ : براک اُس شاہراوہ کو اَور برایک اُس شخص کو جواس آرامگاہ کو کھول دے گا اس تف کوجو تا برت کومیری اس ارامگا ہ سے مسل کھا یا آس شخص کو جو بچھے اس ارامگاہ سے کہیں اُور لے جانے گا، رفائم کے اس کے معدمتعنف موسوف محصے میں کد آیات وا فرق سے وال کی ١٠ ارواح من ويش أوسمجه باتي جاتي سُے نبوّہ خداسے دُرتي من - ال بمتنتأن خيال كماحا تنبي كديه أتحضن أورخداكي نعريف كرنے كى فابليت میں رکھتی میں جوان کی قبرول پرآنے ہیں۔ان کو پیجان کیتی ہی اُوران ، بات چین کرتی میں اُور اپنے متعاق بھی ان کو مبلاتی میں کہم کمزور (لطبعت) بن حواما وال بن ال كى طرح بن -ان دوا فدق كنيول سے واضح مربا سے كدر فائم كے مما كارن سے اوران سے علیجدہ رسیاعین مدسمتی -رفائيم كا التعنقاق - رفائيم كانتقاق كم تعنق دونعليا بم ایک توبریتے کر اس تفظامادہ ٦ ١٦ م رفعہ ا ہے جس کے منی کمزور

نازک ، صعیف کے بل یمن سر نظریہ صبح نہیں نے ، کونکہ ما میں مند كى النبيس أيات كوحن كويم نے نفل كما ہے ، اگر غورسے مطالعہ كما جائے تو ان میں ایک بات بھی ایسی نہیں ملے گی حس سے نابت ہو سکے گہ گذشتگان كارواج ضعبت يا نازك بي راس كے راس ما كر تقديل سے بالون حت نابت ہونا ہے کہ گذشتگان کارواج سرلحاظ سے زور آور می رجانی اسی وجرسے Necromaney کی میاد برگنی-دُومرا نظریر بیائے کہ رفائم مشتق نے-7 کا ۳ (رفا) سے جس کے معنی شغا مینے . بہتر بنا نے کے ہی جو نہا بنت صحیح فیاس ہے ، اس نظرہ کے مؤید من بروسل بیش کرتے ہی کر رہ تم کا اطلاق محض گذشنگا ن كى ارواح يرنيس مُوَائِ عِكر زمانُ تديم كے أن أركوں بر مجى مُواہے جونسہ زوری اورطافت وری کے لحاط سے دار نزاد سمجھے جاتے تھے رجا لیمان کا ذكر سب سے بيلے بندائش ١١٠ ٥ بن أيا ہے حس مى مكھا سے كه رفائم من كو كدرلاعرف أوربا رنسامول كےساتھ بل كر فتح كيا تھا ،اس عشسالات فرائم من رفت تھے۔ انیز مفالم کرو بیدائش ۱۱: ۱۸ ما اسی طرح اگرآب بینوع کی تناب ۱۲: ۲ و ۱۲: ۱۱ و ۱۷: ۸ اوراستشا ٢: ٢٠ ، ١٠ : ١١- ١٢ وغير أبات كو يُرص نوصات ظاهر بوما أي كريروم حس کو رفائم کماگیا ہے نہایت طافت در اُورزور آ در قوم تھی۔ اپنے یا گذشتنگان کی ارواج کو می نهایت طافت در مونے کی درم سے رفائم کمالیا

الد ارواح کے زیافہ ناسمیم افور دریافت کرندومنہ)

وادى رفائم - بائنل متندس من اليي أيتول كى كافي تنداد موجرد في جن سے وادی رفائم کی مانے و قوع کی تعیمی و قصیص مرحتی ہے۔ حس واوی رفائم کاسم ذکر کرر ہے ہیں وہ بروشکیم سے عین جنوب مغرب مل تعنی وادى رفائم لى وصرفسميد:- اسسوال يرف كر برحسددادي رنائم كول كهلاف كي عامل مقدس فرياً مام مقامات ك كوتى مر وأن وجرتسميد مولى سے -اس كى جى كوئى وجرتسمدىشرور بوكى أوراگر كوئى بالفرض ندلجي موننب بحبى معمولي ففل كالخص مجيسكما في كراس راوی کا تعلق منرور رفا شم کے ساتھ ہے خواہ وہ رفائم زمانہ قدم کے جہارہ مول يا ارواح گذشتنگان تصور كريس بهكن حب اس دادي كا المحاص كالمسال ام رفائم کے ساتھ بیوسٹ کیاگیا ، قراس سے یہ منہا وت ملتی ہے کہ منہ ادگول کواس کے متعلق پر بیشن تفاکواس میں مجھے نہ تیجہ غیرعا دی امر نٹرور سے۔ جنائيه بانبل مقدتس من اس دادي مصنعتن ايك امر غير عاوي كا ذكر لمنا ے - (۲ سموسل ۱: ۱۱ - ۲۵ ، ۱ - تواریخ ۱: ۸ - ۱۷) ازن کے ورخت برکا واقعہ بے مصنف موشون فراتے ہی كة توت كے درخوں كى تعبناكبول من فوج كے بيلنے كى أواز النج " ايك عجب آیت نے ۔اس میں بر فرض کیا گیا ہے کہ خود نحدا نفرت کے درخوں میں یا نوٹ کے ورختول برنظا ہر ہوا۔ بیمکن ندینے لیکن میں شک نے۔

نت یہ ہے کہ جیسے قدم زمانہ سے ہے کراس وقت یہ بقتن کما مانا سے کہ مردول کا روعیں ورخوں بر آتی من ناکہ بوٹوں کو مختلف ا موريس مرو دين - اسي تسم كا واتعربيال لعي واتع موا جي كا -تنتيحه بالمحققام أدر وتجبب تجعث كحفاتم بي ادبسرل صا اس امر کے باور کرنے کی بقینی ولائل میں کہ اس واد می کا نام وا دی رفائیم اس عنبیده کی نبار بر پرگرا که اس وادی محصا نیز ارواج گذشتگان کا براه داست معلیٰ سے رها بانیل مقدس میں شاؤل باوننا و کا حسنرت سمو مل کی روح کا مُنوانا اس فندر مشهور دانعه سے ،حس کا مرمت حوالہ و سے دینا می کانی ہے جويم بينيم منيم الموسل ٢١٠٣ : ٢١٠٣ سینیری فرفرنے جب دعجبا کہ اس قعم کے واقعات سے اُن کے عقیدہ کی بنیاد متزازل مرحال سے نومسیوں کے بادا تقف طبقہ می یہ کئے محصرتے بی کہ برشیطان کی کارسانی نے جرانی سورت مدل کردومیروں كى شكل من كاسر مومائے - اس قربب خوردہ فرد كواننا تجى ملم نہيں كراگر حقبتن بل شيطال من يو فدرت ك كرود ابني سورت سرل في أور

تحدو خيره كي نشكل وصورت بن بعينه ظامر مو تو دما سے امان أي عالي الله عالم

بوگار نه توشومر کواننی زوب کا اورز زوجه کوانیے شویرکا بیتین بهرگا بکد به مشخص بورس شخص کرانی بالک به به میشمنی بازی با به بیگا به به میشمنی به بیشتان به کرسکات کرایی بشند به میشمنی به بیگا به میشمنی ایر بیش بی بازی بی میشر کا بر عقید کی دوست در با کرکیس انبرحالت بنے گا - اس گنے مسٹر Gerald کی دوست در بیا کرکیس انبرحالت بنے گا - اس گنے مسٹر Gerald اور دو ممبر تھے . دوحول کا زندول کے ساتھ تعلق رکھنے کے میشندی میسر برا ور دو ممبر تھے . دوحول کا زندول کے ساتھ تعلق رکھنے کے میشندی میسی میس کہ ا

المرائع المال كى دون مشرك المرائع المركى كونى فنطرى كسنته يح بهو المكن اس المريخ الله المنظم المرائع الله المنظم المرائع المر

روحول کاردر ل کے ساکھ کی غرض سے ذبل ای ایک مستند داند نقل کرتا ہوں حس سے ساف تابت ہوتا ہے کراروج بعدار مفاریب مران میں زندوں کے ساند ا بینے تعاقات نائم رکھنی ہیں :-



کی ۱۱ آرع فینے کو ایک مرتبق نے جرمیرے زیر علاج تھا، ایسے مران World Doctor سے کیا کہ بچھے بیر خواب و مکھ کرمے حداث وش مورسی ہے کہ میرا دیاتی فرانس می مارگیا ہے۔ پھرمنگل کے ون ایکست كوأس نے مجھے كماكم من نے جرخواب دمكھائے كرميرا بھاتى مارا كمائے أور اس دمیرسے زہ کہمت مصنطرب تھا۔ ہم لا۔ اگست کو مجھے اس مریض کے باب کی طرف سے اخلاع مل کہ بس اس کے بیٹے کو یہ اطلاع و ول كرأس كا تجانی روائی كے مبدان كے زخمول كى وج سے بهاراكست كومركما و حالاكم أس كے آخرى خط من وسال اكست كو كھے ال تفايه ملكها تفاكه وه الحيي طرح سے سے - أس براضافه كراجات بول، كرحب أم في تحفي ١١ - اكست كواين كان كان كان الما اً س دتت ایک اُور سرحن تھی موجُود تھا۔ می نے اُس سرجن سے اُوران سے حواس وقت غرطا ضریقے یہ کہا تھا کہ ہمں اس کا بال مکھا جا ہتے آور وعمص کے کیال تک اس می صدا توت نے - World Dector بھی اس سے ایک بنتہ نیل کے خراب کی تعبید لق کرنا ہے جس سے اس خواب کی مجمل تصدیق موجاتی ہے نہ میرے یا س سرجنوں کے دستخط بطور شہادت

The mind and the brain by Arthur Hadb. M. A. M. B. Surgeol Navy



## أواح بعدازمفارقت بدن كهال متى بين

اس سوال کا کرارواح مفارفت بدن کے بعد کھال رہنی بی جائیں مفترس بہوال کا کرارواح مفارفت بدن رہنی بین رواعظ ۱۱: کے بنت فرروس اور ابریام کی گود کے مفارفت براس کے اور کیجہ نہیں کو فحداکی فررت کو بندر سے حفوری بی رونیا - چا بخے حضرت واود فرانے ہیں کہ مانیر سے حفور میں کا بل منا وہا فی نے بہر کے دائیوں کا بل منا وہا فی نے بہر بیرے واسفے الخدمی وائی فورشی ہے "ور فررمنا سازمر ہاگئن

مارے منبی نے لعزر کا دافعہ بالی کرتے ہوئے ہمیں یہ لیم دی ہے کہ روح حب بدن سے حدا مرحانی ہے تونی الفرد باتو دارالقراد بی جاتی ہے اور الفراد بی جاتی ہے اور الفراد بی جاتی ہے اور البوار میں مسلیم میں فرقہ بر نہیں مانیا۔ جنانچہ ال کا عقائد نام اور البوار میں مسلیم کے اس فرل گرفتہ میں آتھ میں کرد موجی ہے ۔ وہ محد س بطرس کے اس فرل سے استدلال کرتے میں کرد کروکھ واقعہ آسمان بر نہیں بچرصالیکن وہ خود کرائے کہ اس کرد المال کو ایم کا)

دسوال زنبرکس طرح واقد کا دلور کہلاسکتا ہے اوراگر کہوکہ زندہ تھے اور بقیناً نوندہ کھے تو بھر تنا را استدلال نعط ہے۔

میونکم راستیازول کی ارداح برل سے علیٰدہ مونے کے بعد آسمان برجاتی بن کرزند کی بی یعفنت نوبیرے کہ برایک نیا فرقہ سنے جن کر ہال کے سمجھے کے لئے ایک زمانہ جاہئے میلینے ئیں ان کومُقدّ س بطرس کے قول ذكور كامنيوم مجعائي دينا مون ومفترس بطرس حضرت واود بب فکا دند کی فوقیت تا بت کرتے ہی اور منطقی هور پر فکراوند کی نو قبیت يراسندال كرنے بس كر أس دتت جبكه حضرت دا قد زبين بر نفح توخدوند مُهال يرتف المذامسي في توقيت أبت نب رجاني حطرت وأود كے قول سے دلبل بیش کرتے میں کرفعدانے میرے خداوندسے کیا الخ میں مقدش فداوند کی نوتیت کا ذکر کرنے میں مذکر حصرت واور کی روح کا ۔ اب میں بائیل مفدس سے جد ایسے حوالے نعتی کرو ل گا، جن سے العرافية تابت مومات كرمرت كے بعد في الفور راستيازول كارون تت من أور مركارول كارواح ووزخ من مال من-

دا، تعزد کا واقع حب کوئم بالمفصیل گذشته وراق بی نفل کریجی بین ادا ایجیل دافرد سے که تی بنے کوئر اور گو انسان تیرانیجا کرنے اور تیرانیجا کرنے بغیر میں خواوند تیرانحدائے ساتھ بندھی رہے گی - برتبرے دشمنول کی جانیں قدہ گوبا فلانی میں رکھ کر بجینک دے گا ۔ برتبرے دشمنول کی جانیں قدہ گوبا فلانی میں رکھ کر بجینک دے گا ۔ دارسمونی دیا ، ۲۹)



اس ایت می زندگی کے بقی سے مراد وہ مگریتے ،جا ان موکاراں الدواح رہتی ہی ۔ زیادہ تعمیل کے لیتے Immortality and " "the Unseen World" کے مطابع فرائے۔ رم الا كوكم مع انت بى كرجب بمارا فيم كا كرجوز بن برين كراا ما نے گا تو مم كوفتداكى طرف سے أسمان يرايك اليسى غارت سے كى جر المق كانيا محل كلفرنس علم أبدى في " (٢ - كرنتسول ١: ١) ربع،" أورجب أس نے باليوس فركھولى توسى نے قربال كا دكے نیجے ان کی روسیں و مجیس جرفدا کے کلام کے سبب اور گوائی برقائم رہنے کے باعث بارے گئے تھے اُور وہ طری اَ واز سے جنا رُبوس کر اُے مالك ، أس تدوس ومرحق توكب كانصاف ذكرے كا أور زين کے رہنے والوں سے ہمارے خون کا بدند مذہے گا اُ دران می سے ہر ایک کو سفید جامہ دیا گیا اور اُن سے کہا گیا اُور تفوری مرت آرام كرو، حب كب تهارسے مم خدمت أور محا بكول كا بھى شمار بورا نه مولے جو تماری طرح فال بوٹے والے بی " وی ان إنول کے بعد جوئیں نے کاہ کی توکیا دمختا موں کہ سراک فوم أور تعلیے اور اُست أور ال زبان کی ایک الیسی بڑی بھیر جسے کوئی شارنه س كرسكما ، سفد حام يهن أوركفورى دالمال ابن إلى تعول أل ستے مرتے تخت اور رہے کے آگے کھڑی سے اور بڑی اوازسے جالا

حِیّا کرکتی ہے کہ جات ہارے خدا کی طرف سے بنے جو تخت پر میتھا ہے أور برسے كى طرب سے أورسارے فرضتے أس تخت أور بزركول أور جاروں جانداروں کے گروار کرو کھرے ہیں۔ محصر وہ تخت کے آگے منہ کے ل كريش أورفدا كوسيده كركے كها -ائين -حمد أورتجيدا ورحكمت أور تنكراً ورغرت أور قدرت أورطاقت أبرالاباد بهارم فيدا كي مرآبن ا أور بزرگول من ایک نے مجھ سے کہا کہ دسفید ما مے بینے بوئے کول ای اً وركمان سے آئے بى ؟ ئيں نے اس سے كماكدائے ميرے فدا دند أو می جانائے۔ اس نے مجھ سے کہا کہ یہ وہی میں جواس شری تسبیت ہی ے کل کرائے ہیں۔ اُنول نے لینے جانے متے کے خون سے دھرکہ سفید کئے ہیں۔ اسی سبب سے برخدا کے تخنت کے سامنے ہی اورائی کے مُقدِس میں رات دِن اُس کی عبا دت کرتے میں اُ درجو بخت پر مبیماً ا وہ ا بنا خیمہ آن مے آوید نانے گا ۔اس کے بعدر کھی اُن کو بھوک سکے كى نىرىياس، أورىزىمى أن كو وْھەرىيدستانىكى نە گەمى، كىزىكە جويرة تخت کے بیج میں نے وَہ اُن کی گھر بانی کرے گا اور اُنہیں آ۔ سات کے جشول کے باس مے حائے گا اور فدا اُن کی آنکھول کے سے انسو کو کھ وسے گار مکاشفہ ع: ۹: د ما ران اس نے اس سے کما نیں بچھ سے کہ ابتول کر ایج بی ویر ساته فرودس من مركايه الوقا ۲۰:۲۴ م) خدا وندان دوجردول بي ے جوآب کے ساتھ ملیب پر لٹکائے گئے تھے ، ایک کوموا سے را بان لایا تھا یہ بنیارت دیتے ہیں کو اتھ ہی تو مبرے ساتھ فرودس ہی ہوگا'' چزکہ اس سے اس فرفہ کے عقیدہ کا ابطال ہو آئے اس لئے یہ فیرفہ گتا ہے کہ بیعارت میں نہیں ہے جگہ جیجے عبارت برئے کدائے بی تجھ سے کہنا ہول کر و میر سے ساتھ فرووس میں ہوگا اور دس بیویتے ہی کہ مُقدش بطرس کتے ہیں کو تعاوند فرووس ہی نہیں جا کھا اور دس بی خیارت مندش بطرس کتے ہیں کو تعاوند فرووس ہی نہیں جاکہ بیلے عالم ارواں میں گئے۔ دار بیاس ۲: واور دی النزاعیارت مروقبر سے نہیں ہے اور دیں النزاعیارت مروقبر سے النزاعیارت النزاعیارت مروقبر سے النزاعیارت النز

خارت مانسه يرح ب میں اس سے تیل مکھ کیا مرل کہ یہ فرقد ایک ٹو آموز فرقہ بھے جس کو با من مفتس کے امرار وغوامض کو سمجھنے کے بیٹے ایک طول مرت کی سرورت سے ۔ اُنول نے لفظ او میرے ساتھ اسے بیسم میا سے اک حس طرح ودشمض ایک مکان س ساتھ ساتھ رہنے ہی کا ساتھ س المنت بن اسى فرح بال مي بي مُزاد بنے - اگر ان كا مطالعہ عائر مونا تو ان كو معلوم مومّا كه اس عبارت من تفظ "معاقط" ال معنول مستعمال عُدْ بهال بعنائے" حفاظت " وسرحایت "کے استفال مواني - إنبل مقدس من اس كي سينكرول شالس موجود بن - مشلاً منرت موك كي متعن عليه سے كرم حذك أبن سورس كر فدا كيسا في علِماً رَا أَرْسُدِالَيْنَ ١٤٠) تُوكيا اس سيهم يه معنى ليس كدا يك محدود غير تحدود محيسا تدانسي طرح فينا را جس طرح كرز دع و كيسا ته عليا تے، سرگز نہیں . کوئلم پر مکن نہیں - عکر سال اس کے برمعنی ہی کہ حنوک

فذا كاحفاظت وسمابت أوراً من كي بناه من جلتا تفاء نيز دكي وبسياه ٩٧: ٢٠ - ١٠ كل آبتول كو يس انهى معنول بن فحدا فد نے چورسے كها كه از بسكه و بحد ابنان لا آبت ، اس لئے آج تو ميرى حفاظت و حمايت بن فردوں من موگا أور بهارا ديبان بنے كه و ه اسى و ن فردوس بن كيا به فقط والسّام

صمیمیر میرا گانتخصیت کی فدر ومنزلت میرا گانتخصیت کی فدر ومنزلت

میسے کی تعلیم کہ نگدا زندوں کا نگاہے ا مرتس ۱۱: ۲۷-۲۷) خراجی کی کتاب کے الفاظ سے صرف قیامت کا انہات مقصرہ ہے لیکن فقدا وند کے استدلال سے زُوحوں کا بقا اُور فقدا کے نز دیک اس کی قدرومنز بت کا اثبات مقصد سے رجنا بنے فراتے ہیں کہ " فدافہیں جا بتا ہے کہ کوئی رق ا ان چھوٹوں میں سے بلاک میر " "اُدر تُنہاں تیمیت وو کوڑیول سے فحدا کے

نزديك زياده سن يه وغيره وغيره.

عبرانی میں نیدہ کے نئے تنگیبہ۔ نوم دشاناہ۔ یاشین دیسب الفاظ اس بر دلالت کرتے ہیں کرجس طرح زندگی میں انسان کا جیم سونا ہے اسی طرح حب روح اس سے قبوا م رتی ہے تو وہ عارض بمکردائی طور پرسونا ہے۔ مل عبدنا مری مال سے قبوا م رتی ہے تو وہ عارض بمکردائی طور پرسونا ہے۔ نیا عبدنا مری مال 60 مال میں انسان کا جب کہ (ارکز تبول ان عبدنا مری مال کے لئے آیا ہے (کرورن کی وجہ سے بہت سے مرح اسے بہت سے مرح اسے بہت سے مرح اسے مراد کروری کی وجہ سے بہت سے مرح اسے مراد کروری کی وجہ سے بہت سے مرح اسے مراد کروری کی وجہ سے بہت سے مرح اسے مراد کروری کی وجہ سے بہت سے مرح اسے مراد کروری کی تو ہوئی مرد کروری کی در مرد کی مرکز نے مرد کی مرد کی مرکز نے مرد کی مرکز نے مرد کی مرکز نے مرد کی مرکز کے مرکز نے مدی کی مرد کی مرکز کے مرکز نے مرد کی مرکز کے مرکز کے

زنده بي

اس میں کوئی شخص شک نہیں کرسکتا کہ سیحیوں کا اس پرا بمان کہ أنامت كاون جب أبا مح كاتو" من " بيرى أصفى كا مكن اس مى اختلاف ہے کہ مدن سے کیا مرا و ہے۔ آیا ہی مدان سے روح مبدا برجال ہے باکوئی أورلطنت مِن مِحًا -

بها موشوده مدل کهائے مختلف کیماوی اجزا کا ایک مرکب ہے سو رو جسے علیجدہ ہونے کے بیداس کے اجزا رشنشہ ہوں گے اور کیمیادی طرافقة برتعين تونياتات أربعن حيوانات أدرمعض ومكرحشات الارض كي اغدر حذب مو كران كے اجزائے تزكمي بنس كے ۔ أور بطورا غذہ و كربے صاب انسانوں اُ درحوانوں دغیرتم کے ایز ابنیں گئے یس ان افرا در اجزا کو بغركسى ناس وحرك بحرترت وناعقل كانزوك فال سايشنى

ئے اور قیامت کے ون میں حسم بھر زندہ کیا مائے کا ایک ایسا وہم جس کا ٹبوت نہ وعقل سے ملآئے اُورنہ م له رسولول كاعفده

بيل جدل من صرف وو اليسي غير مطابق أنتيس بين جن سے بياستدالال كرتے بی که اس موجوده بدن کی جُود فن بیوائے تیا مت ہرگی۔ اول مکانشفہ کی ۲۰: ١٢ كيت بي جن بي مكها بي كديد أدر مندر في اين الدرك مروول كو وے دیا یکن اس کے ساتھ ساتھ یہ کیت بھی ہے کردد موت اور مالم ارواح وحاديس، في اين افرد كم وودل كود وما " حس سے صات ظاہر بڑائے کر اس سے مراد مردہ ابدال کا جی اکفنا نہیں ہے۔ نيز دُاكد ما رس صاحب كيتے بن كرأيت افرق بن جو تفظ "سمندر" ألائے، یا خلط قرآت کا تیمی ہے۔ اس کی صحیح قرآت انوائن " ہے جم ایک بیژدی اصطلاع نے جدراستیازوں کی ارواج کے ظہرنے کی جگریم اطلاق موائے۔ اور حادلس كا اطلاق مدكروار ارواح كے عم مونے كى وج بربوائي ودم يُوخا ٥ : ٢٢- ٢١ بي اينول من ايك لفظ مجی ایسانیں ہے جس سے نابت ہوسے کو" مروے" سے مرادجمانی مُروب نیں بکرسیات وسیاق سے صات ٹابت ہوتائے کہ مرفعے " مرا و رُوحانی مُردے ہیں مذکر جیمانی کیؤنکہ جیسا نی مُردے کھوشن نبل عکمۃ من التّه مروى أبت مي تفظ " فير" أما برا ني حس سے حسماني مرو سے مُرا ولی جاسکتی نے میں اس أیت كا اگر ۲۵ وی آیت كے ساتھ مقابلہ كیا ساتے و مطلع بوجانا نے کر بدال بھی" قبرول" سے مُراد زمنی قر نہیں مکہ ہے ا مانی کی قرمے مرا دہتے کیز کمہ قرول میں مُردے نوابنی اسل حالت يررة سكتے بن أوريزي أوار سكنے كى أن مي طاقت سے - بجران دوستكوك

مقامول کے انہ جلل من اُور کوئی ایسی آیت نہیں لائکتی ہے سے تأبت مرسكيے كه سي مدن حروفن كماجا ما بنے بھر زندہ موكا-بشب كورساحب ورز صرف جرج أت الكيند كم بشب بي مكايكم عبند باید عالم بھی ہیں" مین "کی تیامت کے شقن مر واکست م<mark>ا 191</mark>7 مرمس Church Times من ايك بال شائع كما يت يحس كاخلاصهازفرار ذیل ہے دینی من کی قامت پر امان رکھا موں سکن شاس مدن کی ست پرجر دفن مُراتفائي گيشت Flesh کي قيامت پرامان رکھا موں امکن شراس گوشت کی قیامت پر جور مرکبا تھا اور مختلف عناظم من تبديل مركزا تفا أور مختلف انسانول كے مرن من واصل موكما تصابين امان رکھتا تھوں ایک مادی برن برجو بعدا زئون ملے گا۔ بیکن نرائسین يرجو ماده كے فرات سے مركب موجس سے مركسي فدر واقف ہائ - الك مهينے كے ديد تعنی دستمہ كواسي ا نبار من ايك أور ملنديا رمضمون شايغ تها كرا براجيل كيدايت كرا كوشت أورغون آسمان كي باوشاب في كا وارث نہیں موسکتا ہے اور ندفنا بعاکی وارث موسکتی سے " وا - کرنتھو ل ٠٥ : ١١) اس خيال كي ترويد كرنا ي كداسي هم كي تماست سو كي جووان يا جانات علم مدن سے مرّا و ايک أور مدن شے ح تطبیعت اُ ورحلالی موگا۔ جنائية مفترس ونس اس سے اوپر دالي أيتول من اس كي تشتريح كرتے من-وا . كر صول ١١٥ ٢٠١ م - ١١١) و

The Problem of the Future Life, p. 101.

Printed at the Maktaba Jadeed Press, Lahore and Published by Major E. P. Utarid (Retd.) General Manager, The Punjab Religious Book Society, Anarkali, Lahore, نقوش رسی ، اردو بازار لا مور

